

# LIMA: UN VIOLENTO TERREMOTO SACUDIO LA CAPITAL

EXISTE PELIGRO DE NUEVOS DESPRENDIMIENTOS DE CORNISAS DEL HUESCARAN

COMIENZAN A LLEGAR LOS SOCORROS EN FORMA MASIVA  
(Página 5)

LIMA, 4. (Efe - Upi). — Un violento terremoto ha sacudido esta madrugada la capital del Perú y ha sembrado el pánico entre la población que se lanzó a las calles, entre confusas noticias de que varias ciudades del país habían sido enterradas en lodo y tierras desprendidas de los montes a causa del terremoto del pasado domingo.

El sismo de hoy fue registrado a las 5'10 en el meridiano de Madrid.  
(Pasa a la página 5)



DE GAULLE Y SU ESPOSA LLEGARON A SANTANDER

(Página 2)

SECUESTRA UN AVION CON 50 PASAJEROS

Y PIDE 100 MILLONES DE RESCATE

(Página 4)

La 69 sesión por la paz



PARIS. — Comienza la 69 sesión por la paz, en París. Nguyen Van Tien, que actúa por el gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur, visto a su llegada a la conferencia.

(Telefoto Cifra)

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, viernes, 5 de junio de 1970

AÑO XXXI :-: N.º 10.240  
PRECIO: 4— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

ESCUELA DESTRUIDA POR GUERRILLEROS ARABES

BEIT SHEAN (Israel). — Habitantes de la localidad contemplan los restos de lo que fue una escuela, destruida por un guerrilla árabe. 2 niños han perdido la vida y 18 más resultaron heridos. — (Telefoto Cifra Gráfica).



PERSPECTIVAS TURISTICAS

ESTE AÑO SE ESPERA ALCANZAR LA CIFRA DE 24 MILLONES

En Baleares están a punto de ser inaugurados 120 establecimientos hoteleros

(INTERENSANTISIMO INFORME EN SEGUNDA PAGINA)

EN ESTE NUMERO PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Manacor, Lluchmayor, Artá, Sóller.

LOCAL

El «tamborer major» quiere jubilarse.

«María Sabina» ha sido una gran experiencia

El domingo llegan el Dr. Barnard y su esposa. Una modelo que gana quince millones al año

RELIGION

«A propósito del corazón» por Miguel Bonet, S.J.

«El Corazón de Cristo» por Garcías Palou

OPINION

«Siempre serán maestros» por Jesús Vasallo

«Incendios forestales» «Ejército, 70»

DEPORTE

Declaraciones del Presidente del «Atletico Baleares»

ASI MARCO ITALIA



TOLUCA (Méjico). — En la fotografía, el meta sueco, Bonnie, pese a su estirada no puede detener el disparo del italiano, Facchetti, cuyo balón se introduciría en la portería. — Telefoto Cifra Gráfica).

Aceites KOIPE, S.A.

agradece al ramo de alimentación la buena acogida dispensada a su marca.

Y se ofrece a la industria hotelera y a los grandes consumidores para cualquier consulta que tengan en su suministro.

Distribuidor: SAL COLÍ - COLÉ. Polígono LA VICTORIA Gremio Tintoreros. - Teléf. 25.68.79

CULTURA FISICA FEMENINA

Huertos, 13 — Tel. 21 14 28  
Informes: de 18 a 21 horas



PERSPECTIVAS TURISTICAS

# ESTE AÑO SE ESPERA ALCANZAR LA CIFRA DE 24 MILLONES

En Baleares están a punto de inaugurarse 120 establecimientos hoteleros

Madrid, 4. (Pyresa). Las perspectivas turísticas para este año --a la vista de los datos referidos a los primeros meses de 1970-- permiten observar con optimismo el próximo porvenir. El noticiario económico del Banco de Vizcaya, al abordar este tema, y apuntar, por ejemplo que el crecimiento de la afluencia turística se estima, en general satisfactorio, y muy prometedor para este verano. "En algunos núcleos turísticos tradicionales, como sucede en puntos concretos de la Costa Brava, la capacidad hotelera se halla prácticamente saturada, por lo que el crecimiento de la oferta ha de ser inapreciable. Pero las perspectivas son muy amplias en general y así en Baleares están a punto de inaugurarse 120 establecimientos hoteleros, con un total aproximado de 20.000 plazas. La construcción de apartamentos ha tenido un aumento vertiginoso, disponiéndose de un gran número de alojamientos de esta clase, tanto en venta como en alquiler. Si

se tiene en cuenta el número de inauguraciones previstas, el aumento en el presente año en Alicante no será en conjunto inferior a las 6.000 plazas y en Madrid se prevé la inauguración dentro también de la actual temporada de doce hoteles más con una capacidad total de 3.200 plazas. Se observa asimismo --sigue diciendo el citado noticiario económico del Banco de Vizcaya-- la realización cada vez más frecuente de iniciativas turísticas de grandes proporciones, desde hoteles de capacidad para mil o más plazas o conjuntos residenciales e instalaciones deportivas que suponen a menudo fuertes inversiones de capital extranjero, creándose un juego de intereses por parte del mismo que asegura la continuidad de su presencia en España".

Se calcula que, para este año, el número de turistas que visite España alcanzará la cifra de veinticuatro millones lo cual supera, en mucho, las previsiones del II Plan de Desarrollo.

# De Gaulle y su esposa llegaron a Santander

«Tenía grandes deseos de conocer España» dijo a las autoridades que le esperaban

Añadió que confiaba poder saludar en Madrid al Caudillo, en su viaje turístico

IRUN, 4. (Pyresa). -- El viaje turístico por España del ex-Presidente francés Charles De Gaulle comenzó a las tres y veinte de esta tarde, hora en que cruzó el puente internacional de Behobia, que sirve de frontera con Francia.

El General De Gaulle viajaba en compañía de su esposa, en un

automóvil tipo "Tiburón", matrícula 1401-VP-75, de color negro. Su séquito se reduce al Coronel Ayudante, señor Desgree Du Lou, y dos secretarios.

Una vez en territorio español, el ilustre político francés descendió de su automóvil para recibir la bienvenida del Segundo Introdutor de Embajadores, don Santiago Tobanera, quien le transmitió los saludos del Jefe del Estado español y del Ministro de Asuntos Exteriores. El señor Tobanera entregó a la señora De Gaulle, doña Yvonne Vendroux, un libro sobre el Monasterio de El Escorial, escrito en lengua francesa y lujosamente encuadernado.

Esperaban también al ex-Presidente francés el Cónsul General de aquel país en San Sebastián, señor Henry Woliner; Delegado de la Frontera Norte, Comisario Jefe de Policía de Irún y otras personalidades.

"Tenía grandes deseos de conocer España", dijo el General a las autoridades españolas. Estas, en efecto, la primera visita que De Gaulle realiza a nuestro país.

De Gaulle confirmó el carácter meramente turístico de su visita; no obstante, declaró que confiaba poder saludar en Madrid al Generalísimo Franco.

Tras una detención de cinco minutos, el General De Gaulle y su séquito prosiguieron viaje hacia San Sebastián, escoltado por motoristas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y un coche de la Policía española. Hasta la frontera, De Gaulle había sido acompañado por un turismo de la Policía francesa.

ró a sus habitaciones. Como dato anecdótico hay que hacer constar que la cama donde descansará el ilustre huésped ha tenido que ser ampliada en su longitud en cuarenta centímetros.

Mañana, día 5, el General De Gaulle visitará La Colegiata de Santillana y las Cuevas de Altamira, acompañado por el Director de las Cuevas, Padre Echeagaray. Partirá seguidamente hacia Cambados.

DESDE CAMBADOS

Cambados (Pontevedra), 4. (Del enviado especial de Pyresa, Juan de Lillo). -- A medida que pasan las horas se van conociendo algunos nuevos detalles del itinerario que recorrerá mañana el ex-Presidente De Gaulle en su viaje hasta Cambados: saldrá de Santillana temprano, tal vez a las ocho de la mañana --dicen que el General es un hombre muy madrugador-- para llegar al mediodía a Ribadeo, donde almorzará en el Albergue de Turismo.

No he podido confirmar si De Gaulle se desviará de su itinerario para hacer una breve visita a Covadonga. En principio se había dicho que esta parada estaba prevista, porque el General había manifestado deseos de conocer el santuario asturiano. Sin embargo, se sabe que a media tarde se detendrá en Santiago de Compostela, aunque se insiste en que esta parada será breve. De Gaulle, su esposa y sus acompañantes permanecerán en Santiago el tiempo necesario para visitar la Catedral y varios monumentos.

El domingo por la mañana, el General De Gaulle y su séquito oirán misa en la iglesia de San Benito de Caciñanes, en Cambados, que será oficiada por un Padre salesiano.

LA HABITACION

A través de un pequeño resquicio, cuando la puerta de la habitación número uno estaba entreabierta, pude ver la habitación donde pasará varias noches el General De Gaulle. Es de estilo sobrio, tiene dos camas de madera con testero de barrotes casi cilíndricos, separadas ambas por una mesita de noche. Una alfombra verde cubre el pasillo que separa las camas sobre las que hay dos lámparas de hierro forjado, cubiertas por una pantalla semicircular. Otra lámpara de pie del mismo estilo está situada en una esquina de la habitación muy próxima a un armario empotrado que tiene también ornamentos de hierro forjado. Frente a las dos camas hay una mesa sencilla y una silla.

Por otra parte se afirma que en la central telefónica de Cambados se prepara un servicio especial para los días que el ex-Presidente francés permanezca en el bello pueblo gallego.

CORRIDA DE BENEFICENCIA

# OCHO OREJAS PARA PACO CAMINO, UNICO ESPADA

PRESIDIO EL CAUDILLO ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA

MADRID, 4. (Pyresa). -- Esta cencia, organizada por la Diputación Provincial, Presidió el festejo S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa doña Carmen Polo de Franco.

El único espada, Paco Camino, ha hecho el pasillo con la plaza completamente llena, hasta el punto de que se tuvo que poner el cartel de "no hay billetes".

El primer toro "Bocanegra", de don Juan Pedro Domecq sale muy parado al ruedo. Camino brinda la muerte de "Bocanegra" al Jefe del Estado. Hace una buena faena con la muleta, con pases muy variados. Gran estocada. Una oreja y vuelta al ruedo entre aplausos.

Al segundo, de la ganadería de don Carlos Urquijo, el espada realiza una buena faena de muleta a base de naturales y derechazos. Una estocada. Petición unánime de trofeos. Se le conceden dos orejas.

Al toro de la ganadería de Mihura --tercero de la tarde-- Camino instrumenta buenos naturales y magníficos derechazos. Entra muy derecho con la espada para un buen pinchazo. Termina con una estocada baja. Ovación al diestro. Pitos al toro.

El toro de la ganadería de Pablo Romero, que sale en cuarto lugar, cojea visiblemente de la pata izquierda. Tras insistentes pitos del público es retirado a los corrales. Le sustituye "Valentón", de Juan Pedro Domecq. Brinda el toro a Martínez Elizondo. Faena de muleta con magníficos naturales que son muy aplaudidos. Dos pinchazos recibiendo, para acertar a la tercera en una buena estocada. Descabella a la primera. Dos orejas y vuelta. Salida a los medios a saludar.

En el quinto toro, de la ganadería de don Joaquín Buendía, una estocada muy honda. Silencio.

El sexto de la tarde, perteneciente a Manuel Arranz de Salamanca, con la muleta realiza una gran faena a base de naturales, exponiendo mucho. Un pinchazo y media estocada en buen sitio que basta. Dos orejas.

Paco Camino pide el sobrero y la presidencia lo concede. Sale al ruedo un toro de don Felipe Bartolomé. Brinda la muerte de "Rabioso" a su padre. Entra muy recto a matar y logra media desprendida en muy buen sitio. Se le concede una oreja y da dos vueltas al ruedo a hombros.

Al final del festejo, S. E. el Jefe del Estado fue calurosamente despedido por el público que llenaba la plaza.

POSIBLE VUELTA DE MANOLO VAZQUEZ

SEVILLA, 4. (Cifra). -- Según una entrevista mantenida por el crítico taurino del diario "Sevilla", que en su número de hoy inserta el vespertino de esta ciudad, Manolo Vázquez está a punto de volver a los ruedos, cuando precisamente hoy se cumplen veinte años desde que se presentara como novillero en la Plaza de Las Ventas, de la capital de España. Aunque el propio matador, que permanece hace algún tiempo inactivo, afirma que todo se trata de "una broma entre amigos", insiste el crítico taurino sevillano en que la oferta ha llegado de don



Pedro Balañá y Manuel Lozano, cuando hace unos días Manolo Vázquez se encontraba en Barcelona.

Manolo Vázquez, hermano menor de Pepe Luis y retirado hace algunos años, emprendió la actividad de apoderado del sevillano Rafael Torres. Al preguntarle el periodista si le gustaría volver al toreo, afirma: "¡Hombre, eso siempre gusta a un torero inactivo! Pero ya no soy un chaval". E inmediatamente añadió: "De todos modos, estoy en plena forma y soy capaz de volver a los ruedos y mantener mi línea de conducta artística acostumbrada".

COPA DE EUROPA DE LA CANCION

DOVA, JAIME MOREY, IGLESIAS, CRISTINA Y DYANGO, SELECCIONADOS

Madrid, 4. (Pyresa). -- Algunos de nuestros famosos de la canción moderna emprenderán, muy pronto, viaje rumbo a Knokke, en Bélgica, ciudad en donde se celebrará el concurso Copa de Europa de la Canción, que el pasado año ganó Conchita Bautista.

En esta ocasión, representarán a Televisión Española Julio Iglesias, Cristina, Jaime Morey, Dova y Dyango.

EN SANTANDER

Santander, 4. (Pyresa). -- A las ocho y cuarto de esta tarde llegó a la localidad montañesa de Santillana del Mar el ex-Presidente de la República francesa, General De Gaulle y su esposa.

En el Parador Nacional "Gil Blas", de Santillana, habían sido reservadas seis habitaciones, de las cuales dos fueron ocupadas por el ex-Presidente francés. En una de estas habitaciones, concretamente la dieciocho, ha pernoctado en alguna ocasión el Jefe del Estado español.

A su llegada a Santillana el señor De Gaulle fue saludado por el Alcalde de la localidad, mientras un grupo muy numeroso de personas le tributaban un cariñoso recibimiento. Se hallaban presentes asimismo, un buen número de periodistas franceses, ingleses y españoles.

Después de saludar a un antiguo combatiente francés, con el que dialogó durante unos momentos, el ex-Presidente se reti-

# 50 PAISES PARTICIPARAN EN EL CONGRESO INTERNACIONAL DE LA MUJER

SERA INAUGURADO EL DOMINGO POR LA ESPOSA DEL CAUDILLO Y LA PRINCESA DE ESPAÑA

Madrid, 4. (Pyresa). -- Cincuenta países de cuatro continentes van a participar en el Congreso Internacional de la Mujer que se celebrará por primera vez en España. El Congreso, bajo la presidencia de honor de doña Carmen Polo de Franco y la presidencia efectiva de doña Pilar Primo de Rivera, celebrará sus sesiones en Madrid en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, entre los días siete al catorce de este mes.

Los trabajos estarán agrupados en cuatro comisiones que estudiarán los problemas que la mujer tiene planteados en toda su proyección humana: familiar, mo-

ral, educativa, social, profesional, económica, etc.

El Congreso será inaugurado a mediodía del próximo domingo, con asistencia de la esposa del Jefe del Estado y la Princesa de España. Personalidades femeninas de todas las razas y nacionalidades van a ponerse en contacto por primera vez en nuestro país para enfocar los problemas referentes a las situaciones y esfuerzos comunes a las mujeres de hoy: "No pretendemos --ha dicho Pilar Primo de Rivera-- buscar soluciones inmediatas. Solamente queremos conocernos y allanar presiones o desconfianzas en busca de una paz tan necesaria hoy en todo el mundo".

## CALZADO DE BALEARES EXPUESTO EN ALEMANIA

### CONCURRIENDO A LA SEMANA DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

MADRID, 4. (Pyresa). -- El Sindicato Nacional de la Piel, en colaboración con la Comisaría de Ferias y Promoción Comercial, ha organizado, en el Centro Comercial de Francfort, la I Semana de Exhibición del Calzado español, que será inaugurada el 18 de junio. Concurrirán a ella numerosos industriales de Elda, Elche, Almansa, Zaragoza, Estella, Villena, Baleares, Logroño, y otras localidades, que presentan aproximadamente 1.500 modelos entre los selectos de los distintos centros de fabricación de calzado.

A tal fin se trasladarán a dicho país representantes de los centros de producción que allí concurrirán, acompañados por el Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, don José Fernández Cela.

# Ayuda de España al Perú

## VARIAS TONELADAS DE ANTIBIOTICOS Y MEDICAMENTOS

### LA CRUZ ROJA Y «CARITAS» ABREN SENDAS SUSCRIPCIONES POPULARES

Madrid, 4. (Pyresa). Tan pronto como se conoció la catástrofe peruana, la Cruz Roja Española comenzó a adoptar sus medidas para ayudar, en lo posible, a paliar los graves efectos del terremoto.

La Asamblea Suprema ha cursado telegramas a todas las Asambleas Provinciales para ordenar la apertura de cuentas en las que se recojan los donativos públicos.

Por otra parte, en el vuelo de las dos de la tarde de hoy, de Aerolíneas Peruanas, sale un primer envío de urgencia, constituido por seiscientos frascos, de plasma liofilizado, y unas cincuenta y cinco cajas de antibióticos, aparte de pentotal sódico y vitaminas.

"Caritas Española" por su lado, ha abierto también una suscripción pública para ayuda de

los damnificados peruanos y remite en el mismo vuelo de Aerolíneas Peruanas cuatro toneladas de antibióticos y otros medicamentos.

EN BALEARES

Cumpliendo las instrucciones recibidas de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, señaladas en la información anterior, el Presidente de la Asamblea Provincial de Baleares, don Fernando Villalonga Truyols, Marqués de Casa Desbrull, nos hace saber en atento saludo que en el Hospital de la Cruz Roja de nuestra ciudad se recogerán los donativos de la provincia habiéndose establecido el horario para tal fin en las oficinas, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde y de cuatro a siete.



LEY DE EDUCACION

EL PROFESORADO ESTATAL Y NO ESTATAL QUEDO REGULADO AL APROBARSE EL CAPITULO

LA COMISION SOBRE MATESA TERMINARA HOY SU INFORME Y CONCLUSIONES

MADRID, 4. (Pyresa). — La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes ha dado en la sesión de hoy un paso decisivo hacia el dictamen final de la Ley de Educación y el financiamiento de la reforma educativa. A pesar de ello, la aprobación de los distintos artículos resultó laboriosa al introducir la Comisión continuas modificaciones, todas ellas de índole técnica o gramatical. En la sesión de ayer quedaron pendientes de dictamen los dos párrafos finales del artículo 116, párrafos que fueron hoy aprobados sin mayor dificultad. Los artículos aprobados en la primera parte de la sesión se refieren al profesorado en sus distintas categorías y a sus distintas categorías finales de estudios. Las redacciones finales de estos preceptos son las que siguen: Artículo 116. — 1. — El acceso al cuerpo de Catedráticos numerarios de Universidad se efectuará mediante concurso de méritos entre Profesores agregados de Universidad. En dicho concurso se rán juzgados separadamente: a) La labor investigadora y profesional, que será apreciada por un jurado nombrado en la forma que reglamentariamente se determine. b) La capacidad docente, que será objeto de un juicio diferenciado por los Directores de los Departamentos y Decanos de las Facultades o Directores de las Escuelas Técnicas Superiores, en que hayan prestado sus servicios. 2. — Las plazas que no hubieren podido ser provistas en la forma establecida en el apartado anterior se cubrirán mediante concurso-oposición entre Doctores que hayan ejercido la docencia o la investigación y que hayan seguido los correspondientes cursos en los Institutos de Ciencias de la Educación. 3. — El acceso al Cuerpo de Catedráticos numerarios de la Universidad podrá realizarse a título excepcional por nombramiento directo, mediante decreto de Gobierno, a propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, oída la Junta Nacional de Universidades, en aquellos casos de titulares, de grados académicos superiores, que hayan alcanzado notorio prestigio en el orden científico. PROFESORES AGREGADOS "Artículo 117. — 1. — El ingreso en el Cuerpo de Profesores agregados de Universidad se realizará, en un 50 por 100, por concurso-oposición entre profesores adjuntos que acrediten reunir previamente los requisitos que reglamentariamente se determinen en orden al debido cumplimiento de la fundación que habrán de desempeñar. 2. — En las materias que expresamente se determinen podrán concursar juntamente con los profesores a que se refiere el párrafo anterior, los Catedráticos de Bachillerato y de Escuelas Universitarias, en la forma y condiciones que reglamentariamente se establezcan. 3. — El 50 por 100 restante, mediante concurso-oposición entre Doctores que hayan seguido los correspondientes cursos en los Institutos de Ciencias de la Educación. PROFESORES ADJUNTOS Y AYUDANTES "Artículo 118. 1. — El ingreso en el Cuerpo de Profesores adjuntos de Universidad se llevará a cabo mediante concurso-oposición entre

Doctores que hayan desempeñado al menos durante un año, funciones como Profesores ayudantes, realizado tareas de investigación en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas o docencia en los centros que se determinen. 2. — Los Profesores agregados y adjuntos se nombrarán únicamente para aquellos Departamentos en que su colaboración sea precisa, en función del volumen de la tarea docente e investigadora de los mismos". "Artículo 119. — 1. — Los Profesores ayudantes serán seleccionados entre Licenciados universitarios o Ingenieros y Arquitectos, a propuesta del correspondiente Departamento y previas las pruebas que se determinen. 2. — Las pruebas podrán ser dispensadas a aquellos profesionales que, por el sistema de ingreso en su profesión, ya hayan hecho constar sus conocimientos. 3. — Los Profesores ayudantes estarán vinculados con la Universidad mediante un contrato de dos años renovable una sola vez por un periodo de la misma duración". PROFESORES CONTRATADOS "Artículo 120. — 1. — La Universidad podrá contratar por tiempo limitado profesores españoles o extranjeros en consideración a su prestigio y reconocidos méritos y demás circunstancias que en ellos concurran, para atender a campos de especialización restringida. 2. — Según la función que se les encomienda, los profesores contratados serán asimilados, a efectos exclusivamente académicos, a Catedráticos numerarios, Profesores agregados o Profesores adjuntos. 3. — Para los profesores contratados de excepcional prestigio y cuyos servicios se consideren necesarios de modo permanente podrán establecerse contratos por tiempo indefinido, que habrán de ser aprobados por el Ministerio de Educación y Ciencia y que no implicarán la adquisición de la condición de funcionario público". Artículo 121. — 1. — Compete al Profesorado de Formación Profesional impartir las enseñanzas propias de los dos primeros grados de esta naturaleza, así como las correspondientes actividades técnico-profesionales que les fuera encomendadas en los Centros de Bachillerato y en las Escuelas Universitarias, además de las que en sus Centros respectivos sean señaladas en el artículo 111 para los Profesores de Bachillerato. 2. — El profesorado de los Centros de Formación Profesional de primero y segundo Grado estará compuesto por dos Cuerpos de Catedráticos y Profesores agregados, más el personal contratado especialmente al efecto. 3. — El ingreso en estos Cuerpos se realizará por concurso-oposición, en el que podrán tomar parte, respectivamente, los titulados del segundo Grado de Formación Profesional y los diplomados Universitarios que reúnan los demás requisitos que reglamentariamente se establezcan. Artículo 122. — 1. — Los Profesores pertenecientes al Cuerpo de Enseñanzas Especializadas tendrán a su cargo las funciones docentes en los distintos niveles educativos, relativa a disciplinas que por sus especiales características no estén expresamente asignadas a los Cuerpos del Estado mencionados en los artículos anteriores. 2. — Reglamentariamente se de-

termina el régimen de acceso y titulación, competencia y funciones específicas de cada una de las distintas clases de docencia encomendadas a este Cuerpo. El Rector de la Universidad de Granada propuso a continuación un nuevo artículo, que fue aceptado por la Comisión. Con su propuesta, el señor Mayor Zaragoza propugnó el poner un límite al tiempo de permanencia de Catedrático en las Universidades, principalmente de provincias. Artículo 123. — En todos los Cuerpos del Profesorado será requisito obligado para participar en cualquier concurso de traslado acreditar una permanencia activa de dos años como mínimo en el destino anterior. Los artículos precedentes se referían al profesorado estatal. El 124, en cambio contempla al profesorado no estatal o privado. El texto ofrecido por la ponencia fue votado en contra por tres procuradores. Su redacción es ésta: ARTICULO III PROFESORADO NO ESTATAL Artículo 124. — 1. — El profesorado no estatal estará sujeto a todas aquellas normas de esta Ley y a disposiciones que la desarrollen que le sean aplicables, especialmente a aquellas que se refieren a la titulación mínima necesaria, y a las normas laborales y estatutarias que reglamenten su relación de servicios con los centros donde los prestan, las cuales deberán guardar analogía con las reguladoras del profesorado estatal. La habilitación para la enseñanza en centros no estatales se obtendrá completando la titulación correspondiente con un curso seguido en los Institutos de Ciencias de la Educación. 2. — El Gobierno, a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia, fijará la relación numérica óptima de alumnos-profesor en cada nivel; la plantilla mínima de profesores, según la clase de centros; los horarios máximos y mínimos y los derechos y deberes del profesorado en los órdenes técnico, docente y educativo. 3. — El Gobierno, oída la Organización Sindical ya a propuesta de los Ministerios de Educación y Ciencia y de Trabajo, dictará el es-

tatuto del personal docente y auxiliar no estatal y fijará la remuneración mínima del profesorado no estatal que en todo caso será análoga a la del profesora estatal de los respectivos niveles. Con una petición de doña Teresa Loring para intervenir sobre centros extranjeros radicados en España, finalizó la sesión, que continuará mañana a la hora de costumbre. COMISION MATESA Madrid, 14. — (Pyresa). — Mañana al parecer con absoluta seguridad, finalizará sus trabajos la Comisión Especial de las Cortes de estudio, información y propuesta sobre Matesa. Durante el día de hoy, la Comisión que preside don Raimundo Fernández Cuesta, se reunió en sesiones de mañana y tarde, interrumpida esta última a las nueve y media con objeto de que la ponencia reconsiderara alguna de las conclusiones finales del informe. Reanudado de nuevo los debates a las diez de la noche, volvieron a interrumpirse poco después; aunque en principio se pensó que los debates se prolongarían hasta altas horas de la noche, con objeto de que el informe y sus conclusiones quedaran estudiadas en su totalidad. Se cumplen hoy siete días desde que la citada Comisión inició sus deliberaciones. EL MINISTRO DE JUSTICIA EN LAS CORTES Madrid, 4. (Pyresa). — El Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo acudirá el próximo martes a las Cortes, para presentar ante la Comisión de Justicia los proyectos de Ley de su Departamento, sometidos a dictamen de las Cortes. El día nueve a las cinco de la tarde dará comienzo a los trabajos de la Comisión de Justicia, que preside don Raimundo Fernández Cuesta, para dictaminar el proyecto de Ley de modificación del Código Civil en materia de adopción. Otro de los proyectos de Ley que próximamente será sometido a la consideración de la citada comisión es el de Peligrosidad Social.

EL TIEMPO

MALO CON DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

MADRID, 4. (Pyresa). — Como ya preveíamos ayer, el anticiclón se ha estacionado en Escandinavia, y la península se ha constituido en el paso obligado de las borrascas. Una de ellas ha empezado a afectar hoy a la península, inestabilizando la atmósfera y dando lugar al aumento importante de la nubosidad experimentado hoy, y sobre todo a barrer de la superficie de la península el aire enormemente cálido de estos días de atrás. Para mañana, el centro de la borrasca estará sobre el noroeste de Galicia, y toda la península quedará sobre su radio de acción, mientras un frente frío que está penetrando ya esta noche, habrá rebasado la península mañana al mediodía y estará ya en el Mediterráneo. Con esta situación, debe darse mal tiempo en toda la península y Baleares, aunque con mayor abundancia de nubes en la vertiente atlántica, en la que los chubascos serán numerosos. Habrá también abundancia de nubes en la vertiente mediterránea, con tormentas dispersas, y en el Cantábrico la nubosidad será variable, ya que habrá predominio de viento sur, pero sin que falte tampoco alguna llovizna o lluvia aislada. Mal tiempo, pues, en toda la península, con vientos del Oeste húmedos, en la vertiente atlántica; del Suroeste en el Mediterráneo y del Sur en el Cantábrico. Las temperaturas continuarán bajando. En cuanto a Canarias, también aumentará la nubosidad y es probable se registre algún chubasco, pero muy débil y aislado.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 5 columns: Location, Minima, Máxima, Minima, Máxima. Rows include Oslo, Estocolmo, Londres, Amsterdam, Berna, Bruselas, Paris, Copenhagen, Berlin, Hamburgo, Bonn, Roma, Palma de Mallorca.

HAN SIDO CREADAS REPRESENTACIONES CONSULARES ENTRE BULGARIA Y ESPAÑA

PARIS, 4. (Pyresa). — Con resultado de unas negociaciones llevadas a cabo en la capital francesa entre las representaciones diplomáticas de España y Bulgaria, nuestro Embajador don Pedro Cortina y el de Bulgaria, señor Vladimir Topentcharov, han intercambiado unas notas en virtud de las cuales ha quedado formalizada la vigencia de un acuerdo sobre la creación de sendas representaciones consulares y comerciales en Sofía y Madrid. Este acuerdo permitirá en adelante que las respectivas representaciones así creadas puedan ejercer normalmente las funciones consulares reconocidas en la práctica internacional y asumir la ejecución de los convenios de cooperación económica, comercial, industrial y técnica ya existentes entre ambos países o que puedan concluirse en el futuro. El acuerdo ahora firmado entre España y Bulgaria hace el número cuatro, dentro de esta línea política que se ha marcado el Gobierno español. El primero de ellos, como se recordará se firmó con Rumania; el segundo establecía las mismas relaciones el mismo orden con Polonia; el tercero enlaza a España desde el punto de vista consular, comercial y también cultural con Hungría y el cuarto es el que ahora se establecerá con Bulgaria.

PERSPECTIVAS DE COOPERACION

Esta clase de representaciones consulares y comerciales permiten llevar a cabo cooperaciones de tipo comercial en serie o en grupo (pues sin ellas cada operación debe ser negociada autónomamente) y hacen que entre dos pueblos se establezcan intercambios culturales, intercambios turísticos y enlaces directos. Gracias a ello, por ejemplo, será posible que en un día cercano, entre Sofía y Madrid se marquen dos escuelas de un itinerario aéreo, en el cual puedan estar interesadas las respectivas compañías Iberia y Balcan; también merced a tales acuerdos en un mañana muy próximo, el Mar Negro podrá ser un punto de veraneo para los españoles, y las costas ibéricas ofrecerán sus playas a los búlgaros que no conocen el calor de esta zona mediterránea.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Catalina Rosselló Barceló

Que falleció ayer noche, a la edad de 57 años, en Pont d'Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo José Ferriol Jordá; hijo Amador; hija política María Gili; hermanos Magdalena, Pablo y Jaime; hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 21 horas, en la iglesia parroquial de Pont d'Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente. Casa mortuoria: Calle Santa Catalina Tomás, n.º 68. - PONT d'INCA. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



D. Gabriel Salas Ferrer

(a) «Ca'n Monroig»

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 81 AÑOS, EN INCA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida hermana Francisca; ahijado Bernardo Reus Salas; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 7'15 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Plaza España, 28. - INCA. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SU SANTIDAD EL PAPA SE DIRIGE A LOS DEPORTISTAS

DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (Alfil). — Radio Vaticano ha hecho un llamamiento en el día de hoy a todos los jugadores, directivos y aficionados relacionados con el Campeonato Mundial de Fútbol de Méjico, para hacer del mismo una competición de estilo, cortesía y verdadera fuerza. Se citó la apelación del Padre Santo a los equipos y jugadores para que utilicen este campeonato, la más importante competición de su clase, para mostrar que los hombres del mundo pueden competir en paz desde diferentes continentes. «Confiamos en que la novena Copa Jules Rimet sea una competición justa y generosa. Una competición que muestre al mundo una demostración de varios estilos y, por encima de todo, un espectáculo de estilo, cortesía y verdadera fuerza que contribuya a unas mejores relaciones entre las naciones participantes.»



WASHINGTON

# SECUESTRA UN «BOEING 727» CON 50 PASAJEROS Y PIDE 100 MILLONES DE RESCATE

**La TWA entregó 100.750 dólares al secuestrador, al que la F.B.I. detuvo en el aeropuerto de Dulles**

WASHINGTON, 4. (Efe-Upi).— Un reactor de la «TWA» que se dirigía desde Phoenix a Washington con 51 pasajeros a bordo, ha sido secuestrado cuando sobrevolaba Las Vegas, en Nuevo Méjico, por un individuo que, a través de la radio de a bordo, ha exigido 100 millones de dólares, en concepto de rescate del aparato.

Según el mensaje de radio emitido desde el avión, un «Boeing 727», el individuo, no identificado, exige el rescate al Tribunal Supremo de los Estados Unidos, cuya suma debe serle entregada cuando el aparato aterrice en Washington. (El aterrizaje está previsto para las 20,40 hora de Madrid).

El Capitán del Aparato, Dale C. Hipe ha declarado por radio que el individuo entró en la cabina de mando cuando el avión volaba sobre Las Vegas. El aparato tenía prevista una escala en St. Louis, pero como solam ente se disponía de combustible para volar directamente a Washington, el piloto optó por obedecer al individuo.

No se sabe si el individuo que

ha secuestrado el avión va armado. Aparte de los 51 pasajeros, a bordo hay seis miembros de la tripulación.

**SECUESTRA ACEPTA CIENTO MIL DOLARES**

Washington, 4. (Efe). — Después de recibir la cantidad de 100.750 dólares de la compañía TWA en billetes, el hombre que secuestró hoy un avión comercial sobre Nuevo Méjico partió a bordo del «Boeing 727» desde Washington con rumbo desconocido.

El secuestrador, que según parece posee explosivos, obligó esta tarde al avión, con 50 pasajeros a bordo, a dirigir su rumbo de Phoenix, Arizona, a Washington, sin hacer la escala prevista en San Luis, Missouri.

Durante el vuelo, el hombre pidió cien millones de dólares como rescate por el avión, su tripulación y los pasajeros.

«Esta cantidad deberá ser pa-

gada —dijo— por el Tribunal Supremo norteamericano en billetes pequeños».

Varias horas después, el avión aterrizó en el aeropuerto Dulles de Washington, en lugar del aeropuerto nacional, con más tráfico, y el secuestrador repitió la amenaza de «reventar el avión» a no ser que se le pagara el rescate solicitado.

La compañía Trans World Airlines ofreció inmediatamente la entrega de 100.750 dólares, que el secuestrador aceptó.

Un representante de la compañía se dirigió al aparato, con el dinero metido en un saco, y éste fue izado hasta la cabina del piloto.

Mientras tanto, los tanques del avión fueron repostados de gasolina y ante la posibilidad de iniciar un vuelo transoceánico, la compañía aérea pidió permiso al secuestrador para cambiar el piloto.

El nuevo piloto es el Capitán Billy Williams, el mismo que dirigió otro «Boeing 727» de la TWA desde Nueva York a Roma el pasado año cuando fue secuestrado por Raffaello Minichiello, un marinero de origen italiano.

La Compañía aérea y las autoridades del aeropuerto trataron de convencer al secuestrador de que dejara bajar a los 50 pasajeros en Washington, pero este se opuso.

El FBI cree haber identificado al secuestrador como Auther Barkley, de Phoenix, quien recientemente apeló al Tribunal Supremo pidiendo al Gobierno Federal 471 dólares que decía se le

habían cobrado de más como impuestos.

El Tribunal Supremo se negó a considerar su reclamación.

Después de permanecer en un extremo del aeropuerto de Washington, el secuestrador llevó explosivos a bordo, por lo que el avión se dirigió a un hangar durante una hora, el «Boeing 727» partió con rumbo desconocido finalmente, llevando a bordo 50 pasajeros, la tripulación y gasolina necesaria para recorrer 2.500 kilómetros.

La torre de control del aeropuerto comprobó simplemente que el avión se alejaba en dirección nordeste.

Antes de partir, el secuestrador emitió por radio un mensaje al Presidente Nixon y al Departamento de Estado que decía: «Ustedes no saben contar el dinero, ni conocen las reglas de la ley».

**EL SECUESTRA VUELVE A WASHINGTON**

WASHINGTON, 4. (Efe).— El secuestrador de un Boeing 727 de la TWA que con 50 personas a bordo partió de Washington esta tarde anunciando que pensaba regresar de nuevo a recoger el resto del rescate de 100 millones solicitados.

Pocos minutos después de despegar del aeropuerto Dulles de la capital federal, el secuestrador, que el FBI ha identificado en principio como Auther W. Barkley, envió un mensaje a la torre de control preguntando: «¿Está dispuesto el Presidente Nixon para cumplir mi solicitud. Son 100 millones de dólares».

El supuesto Barkley, a quien el Tribunal Supremo denegó el pasado 9 de marzo una apelación en un caso de devolución de impuestos, obligó al piloto del vuelo 486, de la TWA que había salido esta mañana de Phoenix, Arizona, hacia Washington, sin hacer una programada escala en San Luis, Missouri.

En la capital federal, el secuestrador esperó a que se repostaran los depósitos de combustible, recogió 100.750 dólares de la TWA, «como adelanto» de los 100 millones exigidos, aceptó el cambio de piloto y salió con rumbo desconocido en dirección nordeste.

Pero al poco tiempo, el Capitán Billie Williams, que el pasado noviembre tuvo que hacerse cargo también de otro avión de la misma compañía secuestrado hasta Roma por un cabo de marines Raffaele Minichiello, cambió la dirección y puso rumbo hacia el sur.

Sin una dirección determinada, mientras el piloto y el propio secuestrador enviaban mensajes al control, al Tribunal Supremo y al Presidente Nixon, el avión daba vueltas en torno a Nueva York y Washington.

Al tener conocimiento del secuestro y del rescate exigido por quien parece ser Auther Barkley, el Presidente Nixon, según un portavoz de la Casa Blanca, mostró interés en el desarrollo de los acontecimientos.

El secuestrador no liberó como se pensaba, a los pasajeros del aparato, al parecer disgustado porque sólo le habían entregado una pequeña parte del rescate.

«Ustedes no saben contar el dinero y tampoco saben las normas de la ley», dijo nada más despegar de Washington.

Barkley dice que el Gobierno le debe 741 dólares en concepto de devolución de impuestos, y protesta por otra serie de perjuicios que le

**BRUSELAS**

## EL «600» ENTRA EN EL MERCADO BELGA

HASTA AHORA NO FIGURABA EN EL NINGUN AUTOMOVIL ESPAÑOL

BRUSELAS, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio Maria SANUY). Dejando de lado el aspecto social de la reunión, hoy hemos asistido a un cocktail que indudablemente ha resultado satisfactorio para cualquier español. Se trataba de la presentación oficial del automóvil Seat 600 que ha hecho su entrada en el mercado automovilista belga, donde hasta el presente no figuraba ningún vehículo fabricado en nuestro país.

**UNA PRESENCIA NECESARIA**

En el discurso pronunciado por el señor Bardenzullu, Director General de la Casa Fiat en Bélgica, se subrayó que el lanzamiento del Seat 600 en el mercado automovilista belga podía considerarse como un verdadero acontecimiento. El Director General subrayó que la Seat, sin ninguna duda la más importante fábrica de automóviles en España, era la única gran marca europea que no estaba todavía presente en el mercado belga. El Seat 600 es la réplica del Fiat 600, cuya fabricación fue suspendida en Italia porque la capacidad de producción de las fábricas de Turín no permitían seguir produciéndolo. Sin embargo los gustos y las exigencias de la clientela han conducido a que sea la fábrica española la que de ahora en adelante se encargue de la exportación de este vehículo, que en Bélgica tiene un precio aproximadamente igual al español, es decir, 48.900 francos belgas. El Director General subrayó igualmente que la producción actual de la Seat alcanza a un millar de vehículos por día y que en 1975 llegará a las tres mil unidades diarias.

**PRESENTACION EN SOCIEDAD**

Al acto de lanzamiento del Seat 600 sobre el mercado belga asistieron el Ministro Encargado de Negocios de la Embajada de España don Fernando Escorialaza; los Consejeros Comerciales señores Rua y Larrauri; el Cónsul General don Manuel de Aguilar; el Agregado de Prensa, don Roberto Jacobo, así como una nutrida representación de la Prensa belga y los corresponsales españoles acreditados en Bruselas. Igualmente asistió el Director Comercial de la Seat, don Vicente Urrutia y personalidades de la vida comercial y financiera de Bruselas.

## ESFERA, S.A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio Social: Orfila, 6-1.  
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123, 3.º - MADRID.  
Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante Notario, el día 30 de MAYO de 1970.  
Delegación en PALMA DE MALLORCA:  
Edificio Olivar, 2.º A - Plaza Olivar.

Combinaciones:  
A R N P D N H S C H X M E  
U N Z K H S X L L L Y N G

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-13-67 ... 41.666.929'23  
Capital y reservas ... 182.489.348'08  
Capitales en formación ... 1.083.402.495'00  
AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. 16-9-68)

**ORIENTE MEDIO**

## CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE LA GUERRA DE LOS SEIS DIAS

**EL EJERCITO ISRAELI REFUERZA SUS TROPAS ANTE EL POSIBLE RETORNO DE LAS HOSTILIDADES**

TEL AVIV, 4. (Efe-Reuter). — Hoy han llegado tropas de refuerzo a los territorios ocupados por el Ejército israelí y todos los permisos a las fuerzas del Ejército y de la policía han sido suprimidos mientras el país se prepara ante el posible recrudecimiento de las hostilidades con motivo de cumplirse mañana el tercer aniversario de la «Guerra de los seis días».

Las organizaciones de guerrilleros árabes han distribuido octavillas en toda la zona de la ribera occidental del Jordán y en la franja de Gaza en las que se pide a la población que organicen manifestaciones callejeras y se declare huelga general.

Numerosos árabes residentes en dichas zonas se encuentran bajo detención preventiva y los gober-

nadores militares han adoptado medidas de seguridad para cortar los disturbios que puedan producirse. Han prevenido a los habitantes de sus respectivas poblaciones que se abstengan de manifestarse, pero los observadores militares esperan que se produzcan algunos incidentes.

La zona de Gaza, con sus numerosos campos de refugiados está considerada como la más explosiva y han sido enviados considerables refuerzos militares.

Las medidas de seguridad han sido aumentadas en todas partes y fuerzas de policía refuerzan los controles establecidos en las principales carreteras que llevan a los territorios ocupados, así como en las carreteras de Jerusalén, de Tel Aviv y de Haifa.

**BONN**

## SERAN VIGILADAS LAS PUBLICACIONES OBSCENAS

Bonn, 4. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — La Constitución de la República Federal garantiza la libertad de opinión y de expresión. La prensa goza de una libertad casi absoluta. Y a pesar de eso unas cuantas publicaciones corren el peligro de ser rechazadas por la Oficina Federal encargada de examinar si caen o no fuera de esa ley que, en uno de sus párrafos vela por la moral. Esta oficina deliberará mañana, viernes, si procede seguir dejando el camino libre a dos periódicos de Hamburgo en cuyas páginas se pone de manifiesto de modo descarado la absoluta falta de respeto a las normas más elementales de honestidad.

Los editores de «St. Pauli-Nachrichten» y de «St. Pauli-Zeitung» están indignados por un proceder que en su opinión es discriminatorio. La Ministra Federal de Familia y Juventud, señora Stroebe, en cambio, considera que estas dos publicaciones y otras muchas, entre ellas el «Non plus ultra» del atrevimiento, la revista «Him», pecan contra la ley que marca una frontera a la libertad de prensa cuando el uso de esa libertad se encausa a la corrupción de menores.

El Redactor-jefe de «Him» ha escrito una carta a la señora Stroebe lamentando que la llegada de la socialdemocracia al poder no haya acabado con «la falsa orientación» (en moral se entiendo), que

se venía padeciendo. La Ministra, sin embargo, descubre esa falsa orientación en las páginas de «Him», en todas ellas y para comenzar en el slogan de cabecera, en el que se expone ya de manifiesto que la revista está dedicada única y exclusivamente a aquellos y a aquellas que no ignoran la existencia del sexo contrario.

Más que las fotografías obscenas hasta decir basta de estas revistas han movido la queja de la Ministra Stroebe las páginas macizas de anuncios en los que la oferta y la demanda se expresan recurriendo a un vocabulario de lo más íntimo, empalagoso y repugnante.

**LISTA NEGRA**

Según la ley, publicaciones de carácter «inmoral» no son automáticamente prohibidas, sino que pasan a la «Lista negra» y la citada Oficina Federal examina la publicación y decide. Si recae una decisión negativa, la revista sólo puede ser vendida «desde las sombras», no puede ser expuesta en el kiosko y queda prohibido todo género de publicidad sobre dicho «órgano formativo».

La ley no goza de muchas armas para proceder contra estas «gacetas» del amor libre. Los encartados lo saben y están luchando a brazo partido para ganar la batalla. No es fácil, no obstante, que la ganen. Basta que se imponga el sentido común.

ha producido su batalla legal contra el fisco.

Al obligar con la amenaza de no ir al avión, al primer piloto de la TWA, a no aterrizar el San Louis, sino directamente en Washington, el secuestrador dijo que sus deseos habían sido «violados».

El FBI y la Comisión Federal de Aviación temen que el secuestrador lleve explosivos a bordo, por lo que al compañía TWA hizo todo lo posible desde el primer momento para no disgustarlo.

El Capitán Billy Williams se encontraba en Nueva York cuando ocurrió el secuestro sobre Nuevo Méjico, pero fue llamado desde Washington para que se trasladara inmediatamente al aeropuerto Dulles, donde podía ser necesario en la posibilidad de hacer un viaje trasatlántico.

El propio Williams recogió un saco con los 100.750 dólares que funcionarios de la TWA habían recaudado en billetes pequeños en dos bancos de la ciudad y subió con él al aparato.

Auther Barkley, conductor de camiones para una fábrica de pan fue despedido hace poco tiempo de la empresa y según dice no le abonaron 19 días que estuvo enfermo ni el sindicato de camioneros le ayudó para impedir lo que consideraba una arbitrariedad.

Con combustible suficiente para recorrer 2.500 kilómetros y después de circundar la zona de Washington, el piloto dijo que aterrizaría en el aeropuerto Dulles de nuevo.

El último mensaje había sido: «Volveremos si se aceptan las condiciones».

**SECUESTRA DETENIDO**

Washington, 4. (Efe). — El secuestrador del avión de la TWA ha sido detenido por el FBI en el aeropuerto Dulles de Washington, ha sido arrestado por miembros del FBI.

Minutos antes el piloto informó que había sido herido de un disparo con un arma de pequeño calibre.

Una ambulancia situada al pie del avión atendió al piloto presándole los primeros cuidados médicos.

## ESTA BANDEROLA LE HARA VENDER MAS

FOR ICARIA

24 HORAS HEURES HOURS STUNDEN

PHOTO COLOR SERVICE

Nombre comercial, marca y gráfico protegido por las patentes 545.070, 527.596, 527.597, 527.598 y 561.249.



# LIMA: UN VIOLENTO TERREMOTO SACUDIO LA CAPITAL

(Viene de la primera página)  
Lima, 4. (Efe). — La titánica tarea de rescatar a los sobrevivientes y víctimas del cataclismo que el domingo último 31 de mayo estremeció el Departamento de Ancash y otras ciudades del Perú continuaba hoy en forma dinámica.  
Hasta el momento se han logrado retirar de los escombros a sesenta muertos en el Departamento de la Libertad, a 2,680 cadáveres de la ciudad portuaria de Chimbote, 44 muertos en Hauri, 10 en Cochamarca, 23 de Catac, 8 en Ocros, 5 en Chiquian, 40 en Cajatambo 100 en Cajacay, 8 en Sayan y 5 en Huancayo, entre otras poblaciones.  
**TRASLADO DE HERIDOS**  
Por otro lado, a Lima han sido trasladados cerca de mil heridos en buques, camiones y aeronaves de las fuerzas armadas peruanas, mientras a los lugares más afectados del Callejón de Huaylas continúan viajando aviones militares de este país y de naciones latinoamericanas que han llegado para cooperar con las labores de auxilio.  
El envío de alimentos, medicinas y ropa continúa haciéndose con helicópteros, mientras que desde el aire se lanzan toneladas de esos auxilios a los lugares don-

## EXISTE EL PELIGRO DE NUEVOS DESPRENDIMIENTOS DE CORNISAS DEL HUASCARAN

### Comienzan a llegar los socorros en forma masiva

de no es posible ninguna clase de acceso.  
Esta mañana la Oficina Nacional de Información (ONI) de palacio de Gobierno dijo que posiblemente no puedan aterrizar en Huaraz hoy los aviones DC-6, pero que mañana viernes lo harán.  
Al mediodía partió a Chimbote y al Callejón de Huaylas un avión de la fuerza aérea del Perú con periodistas nacionales y extranjeros para sobrevolar las zonas de la catástrofe.  
**SOCORROS A LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO PERUANO**

Lima, 4. (Servicio especial del diario "El Comercio" para Pyresa). — Se ha dado la máxima prioridad a la tarea de auxiliar a los heridos y supervivientes de la catástrofe del día 31. Toda la ayuda disponible en el país, unida a la que se recibe del exterior, se

orienta hacia la parte afectada por el seísmo.  
Sigue existiendo peligro todavía en la región aislada y hay posibilidad de que se produzcan nuevos desprendimientos de cornisas del Huascarán, como también nuevos desbordamientos de las lagunas de la cordillera blanca.  
**COMUNICACION POR RADIO**

Ya se ha logrado restablecer la comunicación por radio con Huaraz, donde han comenzado a presentarse casos de tifoideas.  
Han llegado a Lima, después de un penoso viaje a pie que ha durado más de dos días, varias comisiones procedentes de distintos puntos; sus miembros vienen llenos de amargura por los estragos del cataclismo y piden pronta ayuda para las víctimas.  
**IMPORTANTES DONATIVOS**

La colecta pública ha alcanzado fuertes proporciones, y las empresas están haciendo también aportaciones importantes: "Petróleos del Perú" donó cinco millones de soles; la "Southern Perú" dos millones; "Cerro de Pasco", millón y medio; el Banco de Crédito del Perú, un millón. También se recoge plasma sanguíneo y hay grandes colas de limeños ante las instalaciones de la Cruz Roja para ayudar, con sus desinteresadas donaciones, a sus hermanos del norte del país.  
**SE CONFIRMA LA MUERTE DE LAS AUTORIDADES**

En algunos puntos ha podido restablecerse ya la comunicación terrestre.  
La Marina de Guerra ha anclado varios buques frente al puerto de Chimbote, entre ellos el transporte de ataque "Independencia", que se transforma en buque-hospital, y el destructor "Rodríguez" que ha conducido a Lima, en la mañana de hoy, a varios centenares de heridos procedentes de la zona siniestrada, y que han sido ingresados en clínicas limeñas.  
La Fuerza Aérea ha tendido un puente sobre las serranías del "Callejón de Huaylas", y ha transportado nuevos paracaidistas que se han sumado a los que llegaron ayer para preparar nuevos campos de aterrizaje.  
Por vía aérea se han arrojado provisiones, mantas y otros elementos en los puntos aún inaccesibles por tierra. A medida que se avanza en la tarea de socorro, se acentúa la impresión de que el número de muertos y heridos es quizás mayor que el temido, mientras las pérdidas materiales son muy importantes.  
Las expediciones de montañeros checos y japoneses que se encontraban en Huanchoy han quedado a salvo, en un refugio improvisado en una cueva de la cordillera, punto desde el cual continuarán en su labor de salvamento.  
**NUNCA SE SABRA EL NUMERO DE VICTIMAS DEL TERREMOTO**

LIMA, 4. (Efe). — En fuentes autorizadas se informó hoy que jamás se podría llegar a determinar el número exacto de las víctimas del cataclismo que el domingo 31 de mayo estremeció los departamentos de Ancash, La Libertad y Lima en un área de 960 kilómetros cuadrados causando el peor desastre de la historia del Perú y posiblemente uno de los más graves de la humanidad.  
Un portavoz oficial del Gobierno reiteró hoy que la cifra estimada no baja de las 30.000 víctimas que en todas las zonas afectadas.  
Pero en otras fuentes se dijo que éstas podrían llegar quizás hasta los 100.000 muertos.  
El portavoz de la Oficina Nacional de Informaciones indicó que una estimación de una cifra mayor de 30.000 muertos se basa solo en especulaciones que son difíciles de poder comprobar.  
Informaciones de prensa llegadas hoy señalan que en diversas carreteras y vías férreas de la costa y de la sierra han quedado sepultados por los derrumbamientos algunos vehículos y ferrocarriles, desconociéndose la suerte que han tenido sus ocupantes.  
Se afirma que dos camiones y un coche se hallan sepultados en el camino a Canta, del departamento de Lima. Asimismo, se indica que un tren con un número indeterminado de pasajeros había desaparecido en el trayecto de Chimbote al Cañón del Pato, donde funciona la principal hidroeléctrica del país, y es uno de los pasos obligados para dirigirse luego por carretera a las diversas ciudades que se encuentran a lo largo del llamado Callejón de Huaylas ("La Suiza de Sudamérica").  
Las autoridades peruanas han dejado de dar informaciones oficiales sobre el cálculo de los muertos y desaparecidos y han puntualizado su labor en la urgente ayuda que requieren los supervivientes de la catástrofe.  
Paralelamente están realizando trabajos titánicos para acondicio-

nar aeropuertos, carreteras y diversos medios de comunicación con las zonas donde incluso aún no ha sido posible la llegada de auxilio.  
Científicos peruanos y extranjeros estudian la zona destruida por el terremoto a fin de establecer las verdaderas causas que la produjeron y al mismo tiempo determinar posibles peligros para el futuro.  
El centro regional de sismología para Iberoamérica dio a conocer hoy un informe en el cual señala que el epicentro del movimiento telúrico estuvo localizado a 370 kilómetros al noroeste de Lima. Este lugar está situado a 80 kilómetros frente a la costa de la ciudad portuaria de Chimbote.  
Según la versión del centro, que ha recopilado los datos de todas las estaciones sísmológicas del continente, la intensidad del seísmo del domingo último fue mayor en el Callejón de Huaylas debido a que en ese lugar serrano existen grandes cantidades de sedimentación fluvial acumulada a lo largo del valle del río Santa. "Estas sedimentaciones pueden provocar la ampliación de las intensidades de las sondas sísmicas", señala ese organismo al explicar las razones por las cuales en Chimbote y en otros lugares de la costa el terremoto no adquirió las mismas dimensiones que en la zona de los Andes.  
**PASAJE GRATIS AL PERU**

Madrid, 4. (Cifra). — Los médicos y enfermeras que quieren prestar su ayuda al pueblo peruano en los momentos de angustia que ahora vive, podrán trasladarse gratuitamente por vía aérea a ese país.  
Así lo ha informado a Cifra el jefe de Relaciones Públicas de Aerolíneas Peruanas (APSA) en esta capital, don José Antonio Roca Rey, afirmando que la Gerencia General de esa Compañía ha dado orden a su gerencia de Madrid, para que éstos faciliten pasaje gratis de ida y vuelta a cuantos facultativos quieran colaborar en ayuda del Perú.  
También ha informado que tendrán primacía en el transporte cualquier otro tipo de ayuda material, como medicinas, víveres, mantas, etc.

Madrid, 4. (Cifra). — Los médicos y enfermeras que quieren prestar su ayuda al pueblo peruano en los momentos de angustia que ahora vive, podrán trasladarse gratuitamente por vía aérea a ese país.  
Así lo ha informado a Cifra el jefe de Relaciones Públicas de Aerolíneas Peruanas (APSA) en esta capital, don José Antonio Roca Rey, afirmando que la Gerencia General de esa Compañía ha dado orden a su gerencia de Madrid, para que éstos faciliten pasaje gratis de ida y vuelta a cuantos facultativos quieran colaborar en ayuda del Perú.  
También ha informado que tendrán primacía en el transporte cualquier otro tipo de ayuda material, como medicinas, víveres, mantas, etc.

Madrid, 4. (Cifra). — Los médicos y enfermeras que quieren prestar su ayuda al pueblo peruano en los momentos de angustia que ahora vive, podrán trasladarse gratuitamente por vía aérea a ese país.  
Así lo ha informado a Cifra el jefe de Relaciones Públicas de Aerolíneas Peruanas (APSA) en esta capital, don José Antonio Roca Rey, afirmando que la Gerencia General de esa Compañía ha dado orden a su gerencia de Madrid, para que éstos faciliten pasaje gratis de ida y vuelta a cuantos facultativos quieran colaborar en ayuda del Perú.  
También ha informado que tendrán primacía en el transporte cualquier otro tipo de ayuda material, como medicinas, víveres, mantas, etc.

Madrid, 4. (Cifra). — Los médicos y enfermeras que quieren prestar su ayuda al pueblo peruano en los momentos de angustia que ahora vive, podrán trasladarse gratuitamente por vía aérea a ese país.  
Así lo ha informado a Cifra el jefe de Relaciones Públicas de Aerolíneas Peruanas (APSA) en esta capital, don José Antonio Roca Rey, afirmando que la Gerencia General de esa Compañía ha dado orden a su gerencia de Madrid, para que éstos faciliten pasaje gratis de ida y vuelta a cuantos facultativos quieran colaborar en ayuda del Perú.  
También ha informado que tendrán primacía en el transporte cualquier otro tipo de ayuda material, como medicinas, víveres, mantas, etc.

Madrid, 4. (Cifra). — Los médicos y enfermeras que quieren prestar su ayuda al pueblo peruano en los momentos de angustia que ahora vive, podrán trasladarse gratuitamente por vía aérea a ese país.  
Así lo ha informado a Cifra el jefe de Relaciones Públicas de Aerolíneas Peruanas (APSA) en esta capital, don José Antonio Roca Rey, afirmando que la Gerencia General de esa Compañía ha dado orden a su gerencia de Madrid, para que éstos faciliten pasaje gratis de ida y vuelta a cuantos facultativos quieran colaborar en ayuda del Perú.  
También ha informado que tendrán primacía en el transporte cualquier otro tipo de ayuda material, como medicinas, víveres, mantas, etc.



**¿ PUEDE Vd. VER SUS PIES SIN INCLINARSE? ¿NO? PUES VENGA**

DE A SU CUERPO UN ASPECTO ATLETICO Y VIRIL PERDIENDO LA GRASA SUPERFLUA ALREDEDOR DE SU CINTURA, CADERAS Y MUSLOS

DESARROLLE AL MISMO TIEMPO LOS MUSCULOS DE LA ESPALDA, BRAZOS Y PECHO, SIN LLEGAR A CONVERTIRSE EN UN DESPROPORCIONADO CULTURISTA

\*\*\*\*\*  
\*... el precio por suscripción \*  
\* le sale a 385 pts. por mes. \*  
\*... sus cigarrillos le cuestan \*  
\* más caros, ¿verdad?... \*  
\*\*\*\*\*

**AllisBradford**

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAL.  
EDIFICIO RENAULT  
ABIERTO DE 9 A 21 HORAS, SABADOS CERCA

## DECLARACION DE NIXON SOBRE CAMBOYA

# «ESTA HA SIDO LA OPERACION DE MAS EXITO EN LA LARGA Y DIFICIL GUERRA»

## EL PRESIDENTE AÑADIO: «EN OCTUBRE PODRE RETIRAR A 50 MIL DE LOS 150 MIL HOMBRES CUYA EVACUACION PROMETI PARA ABRIL PROXIMO»

Nueva York, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — "Puedo declarar ahora que ésta ha sido la operación de más éxito, en la larga y difícil guerra", comunicó el Presidente Nixon al pueblo en el primer "informe provisional" facilitado sobre el desarrollo de la acción emprendida en Camboya, al mes de la invasión. "Tanto éxito ha tenido la operación —añadió el señor Nixon— que para octubre próximo podrá retirar a cincuenta mil de los ciento cincuenta mil hombres cuya evacuación de Vietnam prometí para abril próximo en el mensaje dirigido a la Nación el 20 de abril pasado". Esta reparación servirá sin duda útilmente en la campaña electoral de noviembre, cuando —según se tiene entendido— el Presidente volverá a dirigirse al pueblo para confirmar que la promesa ha sido cumplida.  
Si no se puede dudar el impacto que las declaraciones facilitadas por Richard Nixon tendrá sobre la "mayoría silenciosa" del país, (fácil es comprender el eco producido en la nación al enseñar unas armas capturadas al enemigo y señalar que éstas, por lo menos, ya no podrán matar a muchachos americanos) el éxito real de la operación no puede medirse empero por el rasero de lo que ya ha sido logrado, sino por las consecuencias a largo plazo. Y ello, porque el Presidente no justifica tanto su decisión a la luz de lo que ha podido ser realizado, cuanto en el marco de perspectivas que aún deberán perfilarse.  
**OFENSIVA EN CAMBOYA**

Por de pronto, Nixon ha omitido esta vez de su declaración toda referencia al "gran cuartel general enemigo", cuya destrucción anun-

**ENTRADA UNICA**  
**150.000 pts.**  
Resto reducidas cuotas durante 144 meses  
Precio total **450.000 pts.**

**PISOS**  
LLAVE EN MANO  
Cj. Teniente Juan Llobera

SALON-COMEDOR  
3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO  
ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA  
PORTAL DE MARMOL  
CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES  
EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%

INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO  
TEL.: 235987

ció ser, hace un mes, el objetivo principal de la operación. En ausencia de este logro, ¿puede realmente suponerse que la invasión de Camboya haya sido coronada por el éxito? Es más, si hace un mes el Presidente explicó su decisión de penetrar en los "Santuarios", alegando que en el curso de los últimos diez días, habían servido para incrementar la agresividad del adversario en Vietnam, ahora, en cambio, asegura que del 20 al 30 de abril pasado, las fuerzas comunistas lanzaron una serie de ofensivas al interior de Camboya, con objeto de vincular los diversos enclaves y de crear un "santuario único" a lo largo de toda la frontera. Si lo que indujo al Presidente a intervenir en Camboya fueron acontecimientos bélicos en el interior de ese país, ¿cabe realmente suponer que el Presidente pueda desinteresarse totalmente de posteriores desarrollos bélicos o políticos en Camboya, que podrían transformar a todo el territorio en un "santuario"? La pregunta es tanto más importante, cuanto que en estos momentos el adversario está evidentemente pasando a la ofensiva en Camboya. Cierto parece ser que el Presidente confía en que fuerzas asiáticas podrán asumir la responsabilidad principal en los combates futuros. Todo parece indicar que semejantes esperanzas son falaces. De hecho, no solo en Camboya sino también en Laos e incluso en Tailandia, la situación se deteriora de día en día.  
**INTERESES GLOBALES**

Frente a semejante peligro, el Presidente Nixon ha vuelto a amonestar al adversario que toda acción que entorpezca su política de "vietnamización" —"asianización"— provocará una respuesta decisiva por parte americana. A todas luces, el aviso implica que la Administración nixoniana se reserva el derecho de volver a intervenir en Camboya o a penetrar en Laos, o bien descargando el peso de su arma aérea contra el propio Vietnam del Norte. Y ésta parece ser la auténtica perspectiva, a pesar del éxito sin precedentes anunciado por Nixon, pues evidente parece ser que Hanoi no aceptará la "paz justa" que le es ofrecida y que equivale al abandono de las metas perseguidas en Vietnam del Sur desde hace veinte años. No menos evidente, que en aras de alcanzar estos objetivos, América no podrá abandonar a Lon Nol en Phnom Penh, como no ha querido abandonar al Presidente Thieu en Saigón. Ello tanto menos, cuanto que, en opinión de Nixon, semejante abandono podría tener repercusiones "en Hispanoamérica, Europa, el Medio Oriente y otras partes de Asia" —dijo—, siendo así, pues, que para la Administración nixoniana América defienda en el sureste asiático intereses globales.  
**NIXON NO PROYECTA VIAJAR AL EXTRANJERO**

Nueva York, 4. (Pyresa). — La Casa Blanca informa que el Presidente Nixon no prepara ningún viaje al extranjero.  
El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, manifestó a los periodistas que no existen "planes de viaje al extranjero" cuando se le preguntó si el Presidente tiene el propósito de ir a Vietnam al concluir las operaciones contra los "refugios" en Camboya el 30 de junio.

## EL SECUESTRO DE ARAMBURU

### La policía desmiente la detención del chófer que condujo el automóvil en el que fue conducido el ex-Presidente

Buenos Aires, 4. (Efe). — El desmentido oficial formulado esta madrugada por el Subdirector de Coordinación Federal sobre la supuesta captura del conductor del coche en que los secuestradores condujeron al Teniente General Aramburu, desvaneció las esperanzas de que se hubiese encontrado una pista sobre el paradero del ex-Presidente.  
El Capitán de Navío, retirado, Aldo Luis Molinari, amigo de Aramburu, había informado que miembros de la Marina prepararon un servicio que dió como resultado la detención del conduc-

tor del automóvil en que se había realizado el secuestro.  
Las declaraciones de Molinari habían infundido optimismo en la familia del Teniente General Aramburu, optimismo que se mantuvo durante la jornada de ayer y que incluso hizo que otros allegados anunciaran la posibilidad de que en un futuro inminente Aramburu volvería a su hogar, sano y salvo.  
El desmentido oficial difundido esta madrugada, ensombreció de nuevo el panorama e hizo más confusa la situación.

A seis días de la fecha del secuestro, el Gobierno admite no haber hallado una pista cierta sobre el paradero del General. "Confiamos en que esté vivo", afirmó en una de sus últimas declaraciones el Secretario de difusión, Coronel Máximo Luis Premoli.  
En un comunicado supuestamente difundido por el grupo "Montoneros" y de cuya autenticidad dudan las autoridades, se afirmaba que la sentencia contra el General Aramburu sería pronunciada hoy.



# SI CAIGO O NO CAIGO



La concurrida vía de Son Armadans fue ayer escenario del espectacular accidente sufrido por el camión que aparece en el grabado el de matrícula M. 166.562. Marchaba con toda naturalidad cuando de pronto quedó en el difícil equilibrio que deja ver, en un sí caigo o no caigo sobre el costado derecho. Las causas del percance pue-

den estar en que la carga de marés, colocados éstos en una jaula, se desplazase sobre el lado lateral o por una rotura en el eje de la rueda posterior del mismo lado. Buen número de curiosos se detuvieron en torno al vehículo y hubo quienes aguardaron a que se llevaran a cabo los laboriosos trabajos de recoger la carga desparr-

mada y volver el camión a su posición normal. Logrado esto, renació la tranquilidad y Son Armadans quedó como si allí no hubiera sucedido nada.

## MIL CAJAS DE TORTILLA ESPAÑOLA, A AMERICA

YA PREPARADAS, SOLO RESTA CALENTAR Y COMER

LERIDA, 4. (Cifra). — Mil cajas de tortilla española van a ser enviadas a los Estados Unidos, que ha solicitado el producto, a título de prueba, de la firma «CICSA», cuyo lema es «calentar y comer».

La citada firma leridana ya ha realizado envíos de «tortillas españolas», a varios países.

### PARIS

## UN CENTENAR DE ESTUDIANTES MAOISTAS SE HAN HECHO FUERTES EN EL CAMPUS DE LA UNIVERSIDAD DE GRENOBLE

PARIS, 4. (Efe). — Cerca de un centenar de estudiantes maoistas se han hecho fuertes, mediante el levantamiento de barricadas, en el interior del Campus de la Universidad francesa de Grenoble.

Los estudiantes levantaron estas barricadas en la madrugada y permanecen, protegidos de cascos, sin permitir que se acerquen los representantes de la prensa ni grupos extraños a su «formación». Las fuerzas del orden no hicieron su aparición en el Campus durante la mañana. Por otra parte, en los alrededores de la ciudad ha sido lanzado un cocktail Molotov contra una agencia de computadoras en la que ha producido un incendio que fue rápidamente dominado.

En un liceo de Aiz les Bains fue lanzado anoche uno de estos cock-

tails por unos desconocidos, desde un automóvil.

Por otra parte, un comunicado hecho público esta mañana por la Asociación de Padres de Estudiantes de París, protesta contra la llamada «Ley sobre nuevas formas de delincuencia». Esta ley, que hace responsables de los destrozos ocasionados a los causantes de escaramuzas, en el caso de que éstas sean originadas por menores, hace recaer la responsabilidad sobre sus padres.

«Según esto, dice el comunicado, cada vez que se producen disturbios, el cualquier lugar, no veremos oídos a mpedr que nuestros hijos asistan a los cursos, rompiendo la regularidad de asistencia a las clases».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Antonio Alzamora Femenías

Que falleció esta madrugada, a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Isabel Ribot; hijo Miguel; hija política Coloma Rosselló; hermanos, sobrinos y demás familiares; al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 5'30 de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Músico Balaguer, 49, bajos. No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

### BARCELONA

## DELINCUENTE HALLADO MUERTO, AL PARECER, POR ARMA BLANCA

SE SOSPECHA QUE SEA UN «ARREGLO DE CUENTAS»

Barcelona, 4. (Cifra). — El cadáver de un hombre que presenta heridas producidas al parecer por arma blanca, ha sido hallado en el lugar conocido por Can Canet, cerca de Tarrasa. Ha sido identificado como Eduardo Tormo Herranz, de 55 años.

Según las investigaciones que ha efectuado la Policía se sospecha que pueda ser el autor un tal Alfredo de La Hoz, compañero del muerto. Ambos tienen antecedentes como delincuentes habituales, y salieron de la prisión el pasado día 17 de mayo, después de haber cumplido un arresto gubernativo.

### MISTERIOSO SUCESO

Vitoria, 4. (Cifra). — José Román Pacheco, soltero, de 40 años de edad, natural de Pedruso (Treviño) de la provincia de Burgos, resultó con lesiones de pronóstico grave por disparos de escopeta. Al parecer fueron tres los dis-

paros, uno de los cuales le alcanzó en el hemitorax y los otros dos en los muslos, ignorándose las causas que los motivaron, aunque todo hace suponer que fueren intencionados.

El herido, que fue trasladado al Cuartel de Socorro de Vitoria, tras ser atendido quedó internado en el Hospital General. Las diligencias sumariales se realizan en el condado de Treviño (Burgos).

### MARINERO MUERTO

Las Palma (Gran Canaria), 4. (Pyresa). — D. Nicomedes Socorro Quintana, patrón de la falúa «María Dolores», falleció a bordo del barco «Mercurio», que se hallaba fondeado frente a la playa de Las Alcaravanas, y al que el infortunado patrón acababa de dirigirse con su falúa, a fin de llevar unos papeles al Capitán de dicho navío, para su firma. Una vez a bordo del «Mercurio», don Nicomedes Socorro Quintana sufrió una indisposición y falleció inmediatamente. Al parecer, la causa de la muerte fue un ataque cardíaco.

El Juzgado Permanente de Marina, acudió a bordo del «Mercurio» y, tras las diligencias oportunas, ordenó el levantamiento del cadáver.

### LAS INUNDACIONES DE RUMANIA

## LLUVIAS TORRENCIALES AGRAVAN LA SITUACION

Bucarest, 4. (Efe-Upi). — Lluvias torrenciales han creado nuevos peligros de inundaciones en numerosas zonas de la devastada Rumania.

Ager Press, la agencia de prensa rumana ha declarado que los trabajos contra el mayor desastre de la historia del país han llegado a un nuevo nivel de tensión al desbordarse muchos ríos, tras las lluvias torrenciales y granizadas que se vienen produciendo.

### VUELTA A ITALIA

## SIGUE MERCKX AL MANDO DE LA GENERAL

BITOSS, VENCEDOR EN ARTA TERME

Arta Terme (Udine), 4. (Alfi). — Clasificación de la XVII etapa de la Vuelta Ciclista a Italia. Lido di Jesolo - Arta Terme, de 165 kilómetros:

1. Franco Bitossi, (Italia), en 4 horas, 36 minutos y 57 segundos a la media de 35,746.
  2. Martín Van den Bossche, (Bélgica), a 4 segundos.
  3. Bergamo, (Italia).
  4. Willy Godefroot, (Bélgica).
  5. Guy Reybroeck, (Bélgica).
  6. Van den Bergh, (Bélgica).
  7. Dancelli, (Italia).
  8. Sgarbozza, (Italia).
  9. Swerts, (Bélgica).
  10. Farisato, (Italia).
  11. Paolini, (Italia).
  12. Lasa M. M., (España).
  13. Merckx, (Bélgica).
  14. Ritter, (Dinamarca).
  15. Rotta, (Italia).
  16. Pfinninger, (Suiza).
  17. J. M. Lasa, (España).
  18. Taccone, (Italia).
  19. Gimondi, (Italia).
  20. Ponton, (España).
- Todos en el mismo tiempo que el segundo.
52. Fernández, (España), a 1-48.
  60. L. Rodríguez, (España), id.

La clasificación general queda así:

1. Merckx, (Bélgica) 76-04-31
2. Ritter, (Dinamarca) a 2-41
3. Gimondi, (Italia), a 2-52
4. Van den Bossche (Bélgica) a 4-59
5. Zilioli, (Italia), a 5-08
6. Adorni, (Italia), a 5-43
7. Dancelli, (Italia), a 5-46
8. Petterson, (Suecia), a 6-49
9. M. M. Lasa (España) a 7-36
10. Vianelli, (Italia), a 8-40
11. Bitossi, (Italia), a 13-16
12. Maggioni, (Italia), a 13-16
13. Poggiali, (Italia), a 13-29
14. Balmanion, (Italia), a 14-53
15. Rota A. (Italia), a 17-20
16. Schiavon, (Italia), a 23-42
17. Taccone, (Italia), a 26-00
18. Colombo, (Italia), a 27-13
30. J. M. Lasa (España), a 36-40
35. Sahagun, (España), a 50-25
57. Fernández, (España), a 58-53
60. Pontón (España), 1-00-25

Clasificación General de la Montaña:

1. Van den Bossche, (Bélgica), 230 puntos.
2. Zilioli, (Italia), 190.
3. Merckx, (Bélgica), 130.
4. Dancelli, (Italia), 60.
5. M. M. Lasa, (España), 50.

### GRAN PREMIO DEL «MIDI LIBRE»

## Balagué, en 7.º lugar de la general

Beziers (Francia), 4. (Alfil). — Jan Janssen, de Holanda, ha vencido, destacado, en la segunda etapa del gran premio del «Midi Libre», disputada hoy entre Nîmes y Beziers, con 191 kilómetros de recorrido.

Después de esta etapa, el belga Dierickx conserva el primer puesto de la clasificación general.

La clasificación registrada en la etapa ha sido esta:

1. Janssen (Holanda), 4-48-16 (con bonificación: 4-58-10).
2. Anni (Italia), 5-00-29 (con bonificación: 5-00-25).
3. Van de Vyver (Bélgica) 5-00-29 (con bonificación: 5-00-27).
4. Ex aequo: Aimar (Francia), 5-00-57. Jiménez (España) id.
6. Matelozzo (Francia) id.
7. Guimard (Francia), 5-01-55.
8. Ricci (Francia), id.
9. Van Impe (Bélgica), id.
10. Schleck (Luxemburgo), id.
11. Martos (España), id.

Promedio de la etapa: 38,417 kilómetros por hora.

Después de esta etapa, la clasificación general queda establecida así:

1. Dierickx (Bélgica), 9-48-11.
2. Boifava (Italia), 9-48-11.
3. Hoban (Inglaterra), 9-48-14.
4. Vasseur (Francia), 9-48-17.
5. Van Impe (Bélgica), 9-48-17.
6. Ricci (Francia), 9-48-17.
7. Balagué (España), 9-48-17.
8. Agostinho (Portugal), 9-48-27.
9. Schultz (Luxemburgo), 9-48-28.
10. Schleck (Luxemburgo), 9-48-28.
11. Gómez Lucas (España), 9-48-28.
12. Martelozzo (Francia), 9-49-11.
17. Eugenio (España), 9-50-09.
21. Albelda (España), 9-51-23.
27. Campaner (España), 9-54-22.
30. Martos (España), 9-54-28.
38. González Linares (España), 9-54-31.
32. Díaz (España), 9-54-31.
36. Gancarias (España), 9-54-31.
42. López Carril (España), 9-54-31.
45. Borrigón (España), 9-54-31.
48. Perurena (España), 9-55-44.

### Dos individuos armados

## ROBAN DE 5 A 7 MILLONES DE FRANCOS BELGAS

Bruselas, 4. (Efe). — De cinco a siete millones de francos belgas han sido robados esta mañana en los despachos de una empresa industrial belga por dos individuos armados. Esta importante suma de dinero —entre siete y nueve millones y medio de pesetas— se encontraba en dos maletas metálicas con las que los bandidos huyeron en un automóvil. Según los primeros datos, los individuos parecían tener unos 25 años.

### CINCO SOLDADOS MUERTOS Y 10 HERIDOS AL CAER UN CAMION POR UN PUENTE

Wertheim, Alemania Occidental, 4. (Efe-Reuter). — Cinco soldados norteamericanos han resultado muertos y otros diez heridos al precipitarse al río Main el camión que ocupaban. El accidente ocurrió en un puente próximo a esta ciudad. Cinco de los hombres resultaron heridos con la ayuda de helicópteros de las fuerzas norteamericanas y de Alemania Occidental resultaron heridos de gravedad.

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA DON JUAN CARLOS DE BORBON SE ENTRENO CON SU «DRAGON» EN BARCELONA

BARCELONA, 4. (Alfil). — Su Alteza Real el Príncipe de España ha dedicado la mañana de hoy a efectuar un entrenamiento en su yate de la clase «Dragón» con vistas a unas regatas que se celebrarán el próximo domingo y en las que desea participar.

Para mañana por la tarde se espera la llegada de su ilustre esposa la Princesa Sofía.

### LA VUELTA AEREA A ESPAÑA

BADAJOS, 4. (Alfil). — Sin ninguna incidencia se ha cubierto la primera parte de la etapa Madrid-Badajoz de la Vuelta Aérea a España 1970, llegada que fue presenciada por numerosísimo público.

A las 12'20 tomó tierra en el aeródromo Badajoz-Talavera la Real la primera avioneta EC-BBX, perteneciente al Aeroclub de Castellón, pilotada por el veterano de la vuelta, don Manuel Navarro Llorio, de 70 años. En segundo lugar, llegó la avioneta de Sabadell, pilotada por don Carlos Alós Soler, Campeón del Mundo de Junior, acompañado por la señorita Irma Deglane. El tercero fue la asturiana, pilotada por don Rodolfo Cuesta Ruiz-Pérez, y así hasta 35 aparatos.

Fueron recibidas en las pistas y escuela de reactores por el Coronel Jefe del Sector Aéreo de Badajoz, don Luis Azqueta Brunet, y el Presidente del Aeroclub de Badajoz, señor Grajera.

El General don José Juste Iraola, Presidente del Real Aeroclub de España, presentó los numerosos trofeos que serán entregados en Madrid a la llegada de los participantes de la vuelta.

En dos aviones DX-3 llegaron los cronometradores e informadores de prensa, radio y televisión. A los participantes les fue ofrecido un almuerzo.

## LEA «BALEARES»



# EL CORAZON DE CRISTO

Por Garcías Palou

El culto al Corazón de Jesús —cuya festividad se celebra en este primer viernes que sigue a la octava del Corpus— se halla por lo menos, amenazada de quiebra. Silenciosos, que causaban perplejidades y ataques que dejaban atónitos a quienes escuchaban las diatribas, han logrado ese clima de invierno en que hoy adoramos al Corazón de carne, que latió dentro del pecho del Señor y, en él, a "Jesucristo que ama a los hombres".

Siempre que un movimiento litúrgico —sea cual fuere— prescinda del dogma, su resultado tendrá solo apariencias de realidades positivas.

Esto ha ocurrido respecto del culto y de la devoción al Corazón del Señor, cuyo sentido fue tergiversado de modo lastimero y hasta puesto en ridículo de maneras —por lo menos, aparentemente— impías. Es doloroso tener que consignar que, a veces, sin caer en la cuenta de ello, se escribe y se obra al dictado del pensamiento protestante.

Daba lástima oír reflexiones, comentarios, dictámenes... relativos a la devoción al Corazón de Cristo, porque no reflejaban sino un desconocimiento total no sólo de la teología del Misterio de Cristo, sino ya de la esencia de aquella devoción, tan actual que Pablo VI, en una carta apostólica dirigida a todos los obispos del mundo, declaró que el culto al Sa-

grado Corazón "ha de ser estimado, como una excelente y segura forma de verdadera piedad, tal como la que insistentemente pide nuestro tiempo, conforme a las normas del Concilio Vaticano II".

Ninguno de los escritos de moletores concernientes al culto y devoción al Corazón de Jesús puede compararse, bajo el punto de solidez doctrinal y profundidad teológica, con la encíclica "Haurietis aquas" de Pío XII, escrita dos años antes de su muerte, para exponer los fundamentos dogmáticos del culto al mismo divino Corazón.

Lo que causa angustia y congojas es esa postura de autosuficiencia y altivez de "los teólogos improvisados", que denunció el Dr. Enrique y Tarancón, cuyas enseñanzas contrastan con cincuenta años de Magisterio papal sobre el culto al "Corazón de Cristo", como equivalente a "Jesucristo que ama de corazón a los pecadores". León XIII, en efecto, y Pío XII —a pesar de la distancia de medio siglo que los separa— puntualizaron que ese culto "es el compendio de toda la religión y aún la norma de la vida más perfecta; dado que conduce al perfecto conocimiento de Cristo Nuestro Señor, y mueve, con mayor eficacia los ánimos a amarle más apasionadamente y a imitarle de cerca".

Si una que otra página de una revista pia ha presenta-

do la devoción al Sagrado Corazón de Jesús bajo la enumeración de unas prácticas religiosas de escasa profundidad teológica, no ha hecho más que colocarse en la misma línea de los "teólogos improvisados".

La devoción al Corazón de Cristo ha de estudiarse y analizarse a la luz de los documentos doctrinales de la Iglesia, y no del sentir de un fervoroso escritor de consideraciones devotas. Gracias al Magisterio papal sobre ese culto y devoción, éste ha logrado un carácter personal, bajo el respecto de que del Corazón, como parte de Cristo, la mente sube al centro del misterio de Cristo Redentor.

Por otra parte, la teología contemporánea explica mejor aquella devoción, al considerarla íntimamente unida a la doctrina del Cuerpo Místico.

Si sus elementos esenciales son el amor de retorno al amor de Cristo y la reparación por tantos pecados como se cometen en el mundo, desemboca en la doctrina del Cuerpo Místico de Cristo, que es doctrina de la unión de todos los hombres con Cristo y entre sí.

Lo inexplicable es que una época, que se propone hacer del amor uno de los polos de una teología social, no haya caído en la cuenta de que prescinde del amor más puro, encendido y amplio, que es el amor del Corazón de Cristo a los hombres.

# A PROPOSITO DEL CORAZON

Por MIGUEL BONET, S.J.

La realidad que corresponde a estas palabras «Corazón de Jesús» está en un más allá infinito de todo concepto y símbolo.

La palabra tiene la extensión y profundidad del mismo ser real que quiere expresar, aunque quien hable no tenga un concepto ideológico exacto de lo que su palabra representa. Así es tan fácil la discusión en la conversación humana porque usando las mismas palabras no coinciden los conceptos.

Para un químico la palabra «agua» suscita la idea de la combinación de dos átomos de hidrógeno con uno de oxígeno y en la mente de un poeta, la de armonía, vida o frescos.

¿A quién de los dos daremos mayor parte de razón? Los dos la tienen y los dos se quedan cortos en el concepto del agua; porque el del químico es fundamental pero extremadamente reducido, más amplio pero inexacto con relación al ser del agua es el del poeta. Un concepto basado en la constitución atómica del agua y que incluya todos los efectos de ella, será el que mejor corresponda a la realidad representada por la palabra agua.

La palabra Corazón nos referencia a Cristo, suscita ágras discusiones, protestas y contra-protestas. Porque el concepto no es el mismo en unos y otros. Porque unos se afanan en un análisis bio-químico de la persona de Cristo y pasando a otro campo más extremo hallamos quienes se satisfacen en una imaginación estética y sentimental.

Y la palabra «Corazón de Jesús» se ha de tomar como suena y nada más, porque así ha de ser nuestra posición respecto a todas las palabras humanas expresivas de lo divino.

Dios no es el concepto que nosotros tenemos de El, aunque no podamos dejar de asirnos fuertemente a nuestra propia idea por ser la única que poseemos de la realidad divina y porque es la única forma de perfeccionar nuestro conoci-

miento de Dios para que el concepto que de El tenemos coincida lo más posible con la realidad expresada por la palabra.

Dios no se ha revelado a través de conceptos humanos sino por medio de palabras humanas capaces de expresar su propia realidad divina y así en su máxima y total revelación a nosotros los hombres ha usado precisamente su Palabra, el Verbo, haciéndola sensible en su santa Humanidad.

Ha exigido, en consecuencia, creer en El el Dios humanado y así cuando Pedro confiesa: Tu eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo; no daba Cristo una agudeza intelectual de Pedro sino que: Eres bienaventurado Simón, hijo de Jonás, porque no te lo ha revelado tu inteligencia natural, sino mi Padre que está en los cielos; es decir la alabanza recae en la elevación que supone para una inteligencia humana el querer expresar a través de la palabra, no tan solo su intelectual concepto personal sino más la voluntad de decir toda la realidad divina.

Es rara la alusión de Cristo a su propio corazón, pero sí es frecuente aludir al nuestro como expresión de la totalidad del ser más estrictamente personal, en el ejercicio de la libertad y autonomía de querer. Lo comprendemos muy bien nosotros que al calificar a alguien de buen corazón o de gran corazón no loamos alguna cualidad del hombre sino la íntegra bondad de su ser personal.

En Cristo, Dios muestra lo incomprensible de su realidad divina en relación con nosotros, a través de su vida y ser humanos comprensibles y toda la buena nueva del Evangelio va a convencernos de que nuestra confianza debe descansar en El que nunca nos fallará porque se pone a nuestra total disposición, mereciendo que en su naturaleza humana le califiquemos sin retinencias de Hombre de gran Corazón.

Y este es Dios.

# RELIGIOSAS

## CULTOS PARA HOY PRIMER VIERNES

El Sagrado Corazón de Jesús. Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

— En la Parroquia de la Stma. Trinidad, último día del Triduo. Fiesta litúrgica del Sgdo. Corazón de Jesús. Día del Apostolado de la Oración.

Exposición del Stmo. a las 5 y de la tarde. A las 8 de la noche solemne Misa de la fiesta del Deífico Corazón, con homilía.

— En la Parroquia de Ntra. Sra. de Montesión. Último día de XL horas.

Fiesta del Sgdo. Corazón: Empezará la Novena solemne. Después de la última Misa de la mañana, a las 10, Exposición del Stmo., iniciándose los turnos de vela. A las 8 de la noche Misa concelebrada que presidirá el M. I. Sr. D. Juan Enseñat, Canónigo Chantre de la S. J. C. B. y Director Diocesano del Apostolado de la Oración.

## NOVENA:

Desde el día 5 de junio, todos los días a las 7,45 de la tarde, ejercicio paralitúrgico de la novena. A las 8 Misa vespertina y sermón por el Rdo. Padre Nadal Coll Pericás, S. J.

— En los SS. Corazones empieza solemne Triduo de XL horas que los Asociados de los SS. Corazones dedican a sus Excelsores Titulares.

## FIESTA DEL SAGRADO

### CORAZON DE JESUS

A las 9 de la mañana Misa comunitaria, con homilía. Comunión, reparadora y reparto de estampas.

A las 4 de la tarde, Exposición del Santísimo Sacramento. Turnos de vela. A las 7 Paraliturgia eucarística. Reserva del Stmo. y Misa comunitaria, con homilía.

Predicará las homilias el

Rdo. D. Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto "Ramón Llull".

— En las Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

— En el Centro Eucarístico, a las 9 Misa y Exposición. A las 7,45, de la tarde, Bendición, reserva y Sto. Rosario.

— En Sta. Catalina de Sena. A las 7,30 de la tarde, Exposición del Stmo. Sacramento y preces. A las 8,15 bendición y reserva. A continuación Misa vespertina.

En esta misma Iglesia. A las 7,14, Exposición del Santísimo y preces. A las 8,15 Bendición y reserva y Misa vespertina.

## OTROS ACTOS RELIGIOSOS

— En la Catedral Basílica en la fiesta de Sagrado Corazón de Jesús.

A las 9 (en la Capilla del Sgdo. Corazón). Misa con sermón por el Rdo. D. Antonio Fullana, Pbro. Comunión y ejercicio del Sgdo. Corazón.

A las 10 Misa solemne y al final Exposición del Stmo. Sacramento. Acto de Consagración al Deífico Corazón, Bendición y reserva de S. D. M.

— En la B. de San Francisco de Asís, empieza la Novena a San Antonio de Padua a las 7 de la tarde rezo del Sto. Rosario y ejercicio de la indicada Novena. A las 7,35 Misa con homilía.

— En la Parroquia de Sta. Eulalia, en la fiesta del Sagrado Corazón. A las 10 de la mañana, Misa solemne. Por la tarde a las 7,45. Rosario y ejercicio. A las 8,15 Misa vespertina y sermón.

— En la Parroquia de San Jaime, al Sgdo. Corazón de Jesús. Después de la Misa de 8,30 ejercicio. Por la tarde a las 8 Misa de Comunión, con homilía. Al final, Exposición del Stmo. Sacramento, ejercicio y Bendición.

— En la Parroquia de S. Miguel, al Sgdo. Corazón. A las 6,45 Sto. Rosario. A las 7 solemne Misa vespertina con homilía.

— En la Parroquia de San Nicolás, en la fiesta del Sgdo. Corazón. Por la tarde después de la Misa de 5,30, Exposición. Turnos de Adoración ante el Stmo. y Bendición. A las 7,45 Misa solemne y homilía.

— En la Parroquia del Sagrado Corazón, se solemniza la fiesta de su Divino Titular, el Deífico Corazón de Jesús.

A las 8 de la tarde solemne Misa vespertina con sermón y Comunión general.

— En la Parroquia de San Alonso Rodríguez. Al Sgdo. Corazón de Jesús. A las 6 de la tarde, Exposición del Stmo. Sacramento y velas de Adoración. A las 7,30 Misa cantada.

— En San Juan de Malta, fiesta del Sgdo. Corazón de Jesús: A las 9, Misa de Comunión General con homilía por el M. Rdo. P. Jaime Barceló, C. R. Exposición del Stmo. Sacramento y reserva.

— En las MM. Capuchinas, conclusión de los solemnes cultos en honor del Sgdo. Corazón de Jesús.

A las 7,30 de la mañana Misa cantada y al final Exposición de S. D. M. que quedará de manifiesto todo el día.

Por la tarde a las 7,15 Sto. Rosario, ejercicio y reserva. A continuación Misa vespertina con sermón por el Rdo. Don Bartolomé March, Párroco de S. Miguel.

— En el Oratorio de HH. Carmelitas último día de solemne Triduo Eucarístico en honor del Sgdo. Corazón de Jesús, en el día de su fiesta.

A las 7,30 de la tarde, Misa con homilía por el Rdo. P. Miguel Serra, C. O. A continuación Exposición del Santísimo, ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús, bendición y reserva de S. D. M.

## VISITA ETC.

A la Virgen de la Piedad en Sta. Eulalia.

CULTOS PARA MAÑANA Primer Sábado de mes, consagrado al Inmaculado Corazón de María.

Stos Norberto y Alejandro. Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.

— En los SS. Corazones, continuación del solemne Triduo de XL Horas en honor de sus Excelsores Titulares.

Fiesta del Inmaculado Corazón de María: A las 9 de la mañana, Misa comunitaria con homilía y Comunión reparadora.

A las 4 de la tarde, Exposición del Stmo. Sacramento. Turnos de vela. A las 6,15 de la tarde, ejercicio en honor del

Corazón Inmaculado de María y reserva del Stmo. Sacramento. A las 7 Misa vespertina comunitaria, con homilía por el Rdo. D. Jaime Capó, Profesor del Instituto "Ramón Llull".

— En las MM. Reparadoras a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6 Bendición y reserva de S. D. M.

— En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 7,30, Bendición y reserva de S. D. M. y rezo del Sto. Rosario.

— En Sta. Catalina de Sena, a las 7,30 de la tarde, Exposición del Santísimo y preces. A las 7,15 reserva de S. D. M. y a continuación Rosario.

En esta misma I. Odoración Nocturna. Turno de Guardia. "Mater Inmaculata".

## OTROS ACTOS RELIGIOSOS

— En la B. de S. Francisco, continuación de la Novena de San Antonio de Padua.

A las 7 de la tarde rezo del Sto. Rosario y ejercicio de la Novena. A las 7,30 Misa vespertina con homilía.

— En la Parroquia de Ntra. Sra. de Montesión, continuación de la Novena del Sagrado Corazón de Jesús.

Por ser sábado los actos religiosos empezarán a las 6 de la tarde. Sermón por el Rdo. P. Nadal Coll, S. J.

— En la Misión, a las 7,15 Sto. Rosario. A las 7,30, Misa vespertina y Novena comunitaria a la Virgen Milagrosa.

## VISITA ETC.

A la Virgen del Buen Camino en Sta. Cruz.

## COLEGIO SAGRADO

### CORAZON

Las Antiguas Alumnas del Colegio Sagrado Corazón, de Son Españolet, comunican que hoy viernes, día 5 se celebrará Misa a las 7,30 de la tarde.

# SANATORIO JUANEDA, S.A.

## Junta General Ordinaria

Se convoca para el día 25 de junio próximo, a las 19 horas en primera convocatoria y el día 30 en segunda, a la misma hora, para tratar del siguiente

### ORDEN DEL DIA

1. Aprobación si procede de la gestión del Consejo, Memoria, Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias.
2. Nombramiento de Censores de cuentas, para el ejercicio de 1970.
3. Ruegos y preguntas.
4. Confección y aprobación del Acta.

Palma de Mallorca, 2 de junio de 1970.

El Presidente del Consejo de Administración,  
Juan Juaneda Rover

# Don Fresco®

Los famosos asientos ventilados para automóvil

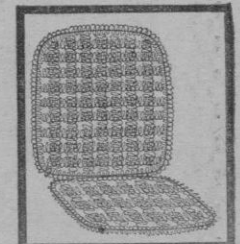


El autentico "Cool Cushion" americano de más venta en el mundo

Fabricados con tejidos "SUNSURE" importados de U.S.A.

¡¡ SIEMPRE FRESCO !!

Interior de resortes aplanados "top-flat" patentado que permite la circulación de aire entre su espalda y la tapicería



Se colocan facilmente en todos los modelos de automoviles y camiones

EN LAS TIENDAS DE ACCESORIOS Y VIAJE SIN SUDAR  
PIDA Don Fresco®

# SEÑORA...

## Esto es ventaja

# 20% DESCUENTO

## EN LAS COMPRAS QUE EFECTUE EN

# Natacha

SINDICATO, 65

(VISITE NUESTROS ESCAPARATES)

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El B. O. de la Provincia número 16.161 y el del Estado n.º 129, de fechas 23 y 30 de mayo ppdo., respectivamente, publican el anuncio relativo al Concurso Subasta convocado por este Excmo. Ayuntamiento, para la ejecución de las obras de "INSTALACION DE ALUMBRADO PUBLICO CON LINEAS ALREAS EN LAS CALLES DE ALMEZ, CEREZO, HIEDRA (tramo c/. Alamo y Naranjo), MIRTO (tramo entre c/. Naranjo y Cerezo) y ADELFA (tramo entre c/. Alamo y Almez)".

El tipo de licitación, en baja, es de TRESCIENTAS TREINTA Y SEIS MIL CINCO PESETAS (336.005.—), la garantía provisional, la de 6.720.—ptas. y la definitiva, la que resulte de aplicar el 4% al importe del remate.

El plazo de realización de las obras, será de SESENTA DIAS HABLES, finalizando el de presentación de pliegos, el próximo día 24, a las 13 horas y celebrándose la apertura de los pliegos titulados "REFERENCIAS", el siguiente día 25, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica a los efectos reglamentarios y para general conocimiento.

Palma de Mallorca, a 3 de junio de 1970. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.



# BUENOS DIAS

## CUANDO LAS MALAS NOTICIAS ENGENDRAN NOTICIAS BUENAS

La naturaleza, cuando se desata, también es productora de malas noticias, de noticias contra el hombre, como si estuviésemos en manos de la pura crueldad, de unos dioses destructores para quienes somos, como para el caminante, una tirada de hormigas de disparatada circulación.

Cuando la tierra tiembla, el hombre se siente muy poca cosa. Es como volver al punto de partida, cuando el más pequeño desvío de la madre, de los brazos de la madre, sembraban el terror a nuestro alrededor. Terror de una cara nueva, la de un hombre que lleva gafas, o de un inesperado ruido, una simple puerta que se cierra a nuestra espalda, impulsada por el viento.

Se diría que la tierra se pone a temblar para reducirnos, en algún sentido, a nuestras proporciones justas. Tanto aján y tanta vanidad y tanta estupidez, suelta por el mundo, pero el hombre sigue siendo una criatura desvalida, necesitada de un diálogo con Dios, cuando todo parece hundirse y no queda una escapatoria...

Y sin embargo, todas esas catástrofes —esas guerras que organiza la naturaleza, tal como esas mismas caídas sobre el Perú—, además del dolor traen algo impagable como es la solida-

## NORREUR AU PEROU

Récit des scènes de fin du monde après le séisme qui a fait des dizaines de milliers de morts



ridad de los hombres, de los países, tengan el color que tengan y defiendan las ideas más distintas.

Dentro de una inacabable tirada de malas noticias, la que nos cuentan el número de las víctimas, los sufrimientos y la pura y total desolación, nacen también las buenas noticias de la solidaridad entre los hombres, los que saben acudir, con puntualidad, para ayudar y socorrer.

Esta es una gran compensación. Saber que en el dolor, en la tragedia impensada, tampoco estamos solos, que no es cierto que el mundo sea una pura inestabilidad y que es inútil pedir socorro. La solidaridad en el dolor, la solidaridad que nace espontánea —y esta sí que es una hermosa flor nacida de las manos del hombre— es una de las más estupendas palabras del diccionario, una palabra que nos motora en todos los idiomas del mundo, una palabra que nos hace adultos, precisos y realmente humanos.

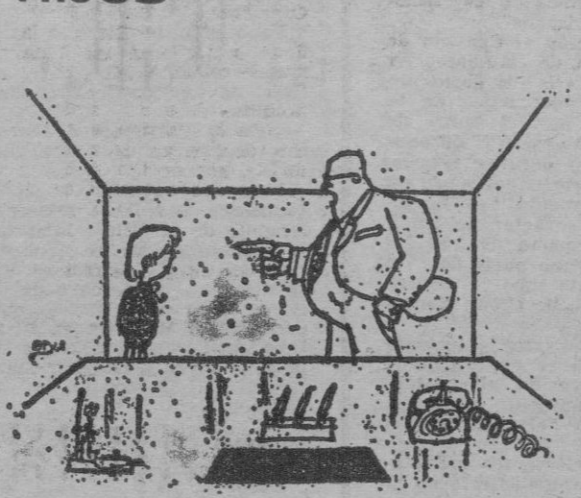
Contra las malas noticias, siempre, está la buena noticia de la solidaridad, que es algo más que una palabra, de ahí su fuerza: Gesto formidable de quien acude porque lo necesitamos, porque no podemos con nuestras propias y nobres fuerzas y porque, sencillamente, estamos necesitados ante una catástrofe ajena.

En todas las situaciones extremas en las que el mundo queda como un noco pasmado y a la deriva, hay hombres que demuestran que, en efecto, el dolor nunca está solo y que el prójimo todavía sabe acompañarlo y remediarlo. Es cierto, quedan enormes listas de seres desahuciados, tragados por la misma tierra de los sumerios, que se cuentan con los dedos de la mano, pero la solidaridad de unos hombres, para quienes el sufrimiento también es cosa propia, cosa nuestra.

Y todos, en este vivir de cada día, somos supervivientes.

Juan BONET

## HIJOS



—¡Tonterías, hijo! A mí nadie me dio una educación sexual y he tenido nueve hijos... (De «Arriba»)

**GUERRAS.** — «TODAS LAS GUERRAS SON SANTAS. OS DESAFIO A QUE ENCONTREIS UN BELIGERANTE QUE NO CREA TENER EL CIELO DE SU PARTE». (Anouilh)

## TRES DIAS EN EL FONDO DEL MAR

Un laboratorio submarino, con seis hombres a bordo, descendió el martes a 178 metros para realizar tres días de experiencias en aguas de Honolulu. Otros laboratorios habían descendido a mayores profundidades, pero nunca hasta ahora se había creado un «habitat» presurizado.

## BUENA GRANJA

Un diamante de 48 kilates fue hallado en una granja de Johannesburgo. El dueño de la casa vendió la piedra preciosa por casi tres millones de pesetas. (Agencias)

## LA CIGÜEÑA, «DESCONOCIDA»

MÁLAGA. — «Señora cigüeña: quiero un niño en mi casa», y firmaba Pepa Lomeña, nombre y primer apellido de la madre de María Leotti, la niña de ocho años que vive en Coin, en la calle del General-Franco, número 28.

Así reza la carta dirigida a París y que después de estar dando vueltas un mes por las oficinas postales de la capital de Francia ha sido devuelta a su remitente. (De Cifra)

## TATARABUELO DE COLOR

Será considerado de color rojo hasta tener un tatarabuelo negro, ha de-

## INTELEGENCIA.

«PARA CUALQUIER PROPOSITO SERIO, LA INTELIGENCIA ES UN DON MENOR». (G. H. Hardy)

# MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

## DIGANOS Vd. SI

### MARIA SOLEDAD ROMERO

«LA INTERPRETACION DE «MARIA SABINA» HA SIDO UNA GRAN EXPERIENCIA PARA MI»



En su hermosa residencia de la Bonanova tiene desde ayer don Camilo José Cela, como invitada de honor, a la última actriz portorriqueña, residente en Nueva York, María Soledad Romero, quien, como ustedes saben, protagonizó en un famoso teatro de la ciudad de los rascacielos y en Madrid, la obra «María Sabina», de nuestro querido paisano. Escribimos paisano sin comillas porque con ellas perdería el adverbio toda su importancia afectiva.

Pero, no perdamos tiempo y digamos inmediatamente que María Soledad es un monumento de mujer morena. Lo primero que pensamos, inmediatamente de verla, fué esto: ¡Vaya morenaza! ¡Qué barba!

Don Camilo enseguida nos dijo: —Ponte tranquilo y atácala. —¿Caramba, don Camilo! Sentados en un mueble sofá del estudio del académico le preguntamos a María Soledad: —¿Qué tal lo ha pasado en Madrid?

—Han sido unos días felicísimos en todos los aspectos. Nunca podrá agradecer lo bien que se han portado conmigo. Las gentilezas y atenciones han sido tan prodigiosas como maravillosas.

—¿Le han echado muchos pipopos? —Todo ha sido un auténtico y apasionado pipopo. —¿Qué se llevará de España?

—Bueno, lo que más me agrada de España son los españoles. —¿Esima que no se pueda llevar como media docena. —Sí que lo es.

—¿Quien sabe, quien sabe... (Añadió don Camilo). —¿Permanecerá mucho tiempo aquí en la isla?

—Un año por lo menos (dijo el anfitrión, antes de que contestara María Soledad).

—Que más quisiera... Estaré aquí unos días más. —Cuando regrese ahora a España quiero disfrutar un poco más de Barcelona y Madrid.

—En la península me dice, niña. (Adivirtió don Camilo). —¡Ah, sí, claro, esto es también España!... Me llevaré un

recuerdo imborrable de España... Y volveré enseguida que don Camilo no nos oye y conteste la verdad. ¡Tuvo mayor éxito en Nueva York, «María Sabina», que en Madrid?

—Fue por una muy importante entidad teatral de Nueva York, a través de la gran directora Luz Castañón, que es quien dirige las obras que protagonizó.

—¿Interpreta siempre en castellano? —Sí, siempre. Normalmente nuestro teatro va dirigido al pueblo portorriqueño residente en Estados Unidos.

—¿Se citó ese teatro a los problemas, modos e inquietudes de la comunidad? —Por completo, y también a toda la población de color.

—¿Los problemas de los negros y de los portorriqueños en Estados Unidos, son los mismos? —En un sentido sí.

—Llegados a este punto se habló bastante de la discriminación racial en Estados Unidos, tema desastrosable que nosotros jamás llegaremos a entender, y como lo que nos gusta es lo risueño, le dijimos la morenaza, con intención de provocar su sonrisa.

—¿Es María Soledad tan buena actriz como dicen? —La gente habla y exagera.

—¿Se quedan cortos (Atafó don Camilo). —Claro, está ella delante.

—Y está delante por eso, por sus méritos. De otra manera le habría dado la mano y en paz... Es algo fabuloso.

En la cara que ponía don Camilo conocí que decía la verdad. Luego hablamos de brujas y quimóncas. Por si es noticia añádmelos que Camilo José Cela anunció un tratado suyo, pronto a publicar, sobre las adivinanzas del porvenir. CALDENTEY

## Cosas de CALAFAT



### LAS COMPLICACIONES DE LA CIENCIA

—¡Esa aquella algo de moix per mor des moix que calgue dins el font, has aclarat res? —Sí. Però donya Francisca Ferrer, potecari de Sa Cabaneta, abans de ferne pastilles o inyeccion o bavarades vol sobre si era masele o famella!

## IMPORTANTE EMPRESA CONFECCION PANTALON Femenino - Niño - Niña INTERESA AGENTE COMERCIAL

Escribir con referencias a PUBLICITAS, S.A. Apartado 1.199 de Valencia. - Ref. 1.220

## tertulia en la PLAZA MAYOR



—Hace una temporada algo que se habla mucho de la Obra Cultural Balear. ¿Me quieres decir si vols, pots i no et sap greu) en qué consiste y qué se propone esta «obra»? Porque supongo que se trata de una «buena obra»... —Tu mismo juzgarás. La O.C.B. es una sociedad civil, legalmente constituida, cuya finalidad principal, por no decir única, es la promoción de nuestra cultura.

—De acuerdo con sus estatutos, la Obra Cultural Balear tiene su ámbito de acción en las Islas Baleares. Se trata, pues, de una entidad de carácter regionalista. Me refiero a la región balear, no a la provincia, esta cosa sí, nuestra administrativa a la que no creo sean nada afilcionados los señores de la «Obra».

—¿Y lo eres...? —Menos que ellos. La palabra

## IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL OFRECE

magnífica oportunidad a personas activas y competentes introducidas en el ramo de Electrodomésticos, para

## REPRESENTAR

Aparatos Estabilizadores de Tensión por T.V. y Aparatos de Sonido. En conjunto o indistintamente

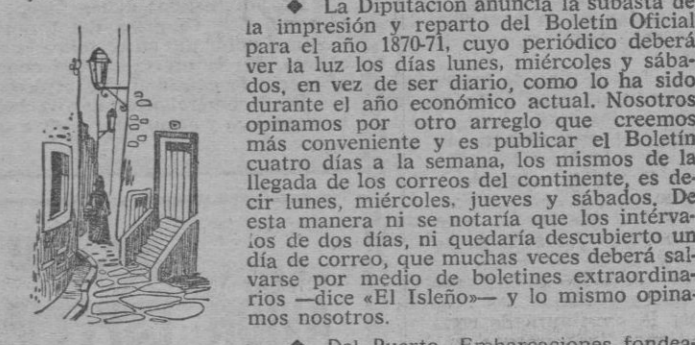
## INTERESANTES COMISIONES

COMPATIBLE con otras representaciones del mismo ramo. Dirigirse por escrito a APARTADO N.º 50.420 - MADRID

## Prucedio hace 100 Años

5 DE JUNIO DE 1870

En el «Diario de Palma» leemos: ♦ Sindicato de Riegos de la huerta de Palma. El domingo próximo, cinco del actual, a las once y media de su mañana se substará la limpia de la fuente llamada de la Villa y tramo de la acequia comprendido entre el desagadero llamado de la Alsinia y la acequia nueva, a tenor del pliego de condiciones de que se ha fijado copia en el tablón de anuncios de este Sindicato, en cuya secretaria tendrá efecto la subasta. Lo que se anuncia al público para conocimiento de los licitadores. Palma, 3 de junio de 1870. El Director, Lorenzo Vicens.



♦ La Diputación anuncia la subasta de la imprección y reparto del Boletín Oficial para el año 1870-71, cuyo periódico deberá ver la luz los días lunes, miércoles y sábados, en vez de ser diario, como lo ha sido durante el año económico actual. Nosotros opinamos por otro arreglo que creemos más conveniente y es publicar el Boletín durante el año económico actual, de los cuatro días a la semana, los mismos de la llegada de los correos del continente, es decir, lunes, miércoles, jueves y sábados. De esta manera ni se notaría que los intervalos de dos días, ni quedaría descubierto un día de correo, que muchas veces deberá salvarse por medio de boletines extraordinarios —dice «El Isleño»— y lo mismo opinamos nosotros.

♦ Del Puerto. Embarcaciones fundeadas De Garrucha en 11 días el bergantín «María Josefa», de 217 toneladas, capitán M. Ardissón, de Cartagena, en 13 días el bergantín «Matanzas», de 157 toneladas, capitán don Sebastián Rebassa, con lastre. Para Constantinopla el bergantín barco inglés «Osborne» de 550 toneladas, capitán L. P. Cole, con lastre.

♦ En el epígrafe de la Junina, publica el Canal de Suez lo siguiente: El acontecimiento más notable de estos últimos ocho días es indudablemente el paso por el canal de la «Junma» enorme transporte de la Marina británica mandado por el capitán Pickard. Este buque venía de Bombay y se dirigió a Portsmouth; llevaba a bordo 800 hombres de tropa del regimiento número 77, coronel Kent, además 200 auxiliares, mujeres y niños, 100 oficiales, 500 hombres de tripulación, etc. El «Junma», es de 3.000 toneladas y su máquina de 800 caballos de fuerza. Inglaterra no posee más que cinco transportes de esta fuerza y de este tipo. Es indudable que después del paso de «Junma», el almirantazgo inglés tomará definitivamente la vía de canal de Suez para el transporte de sus tropas y se anuncia ya en efecto para, dentro de dos o tres meses el paso del «Malabar» para el mismo destino. El «Junma» que había llegado en la noche del 5 partió el 7, por la mañana. ESEA

## EL JOVEN SOLLERENSE RAMON BISBAL

(Viene de la página 16) Dejemos, sin embargo, que sea el amigo Raymond Bisbal quien opine sobre su propia obra: «Hay cuatro personajes en escena y la acción se sitúa en París, a principios de siglo. El cuadro es muy apropiado: no se trata de una pieza de «gran mensaje», sino que yo he intentado hacer una obra divertida, alegre y muy visual... Hay también su pizca de «color» pues el segundo acto se sitúa en el país de las mil y una noches. Encontramos también todo el folclore del París de la «Belle Époque», con su «verduge» y su música... El local en que lo he estrenado era el sitio ideal para el experimento. Más tarde pienso representarla en otros lugares».

Otra buena noticia para terminar: existe el proyecto de representar este verano en Mallorca esta pieza de estreno de nuestro autor y actor sollerense, «traspasada» a Francia y una nota curiosa: recuerdan ustedes a la actriz de la «troupe» de Bisbal el año pasado? Se llamaba Brigitte Carré y era una preciosidad de criatura, con un «tipo» como para parar la circulación en pleno Borne, y con unas hermosas e inabarcables extremidades inferiores... Su vocación no parecía ser exclusivamente el arte de Baila, y quizás por ella, muy recientemente acaba de ingresar como «danseuse» en la revista del «Moulin Rouge» una de las más hípticas y con-

mas clase atracciones de París, en la que la selección del personal femenino a aparecer en escena es la más rigurosa que uno pueda imaginarse.

Ahora, Brigitte, sin abdicar de su vocación teatral y cinematográfica, ha encontrado un nuevo campo de actuación: el santuario del «music-hall» en Pigalle. La «ingenua» de las dos obras de Onda que vimos en el Teatro de San Francisco, el año pasado, en su doble papel de la princesa virgen de «El sacrificio del verdugo» y la esposa trivola de «El Gran Virsir», no renuncia por ello a su carrera dramática. Sus actuaciones en el «Moulin Rouge» son quizás tan sólo un paréntesis de reflexión, y una nueva fuente de experiencias.

En realidad, Brigitte Carré es el agraciado retoño de una familia parisiense bastante, que al principio no vela con muy buenos ojos el giro que tomaba la vocación de su hija, ahora están complacidos por lo que ha resultado ser el triunfo de la voluntad. Por otra parte —y ésta es una buena noticia para los mallorquines que tuvieron ocasión de presentar su debut en el teatro— Brigitte piensa volver a Mallorca al menos como turista. No en balde quedó encantada de su primera visita, allá en el cálido y agitado verano de 1969.

## LA OBRA CULTURAL BALEAR

mente definidos dentro del conjunto de la nación española.

—Sin embargo... —Este sin embargo me viene muy bien para decirte que el Presidente de la Obra Cultural Balear, en su discurso de toma de posesión del cargo, dijo que «Mirant cap endavant, primerament ens toca salvar l'Obra de to-

ta marca política o literaria: es una obra apolítica i independent».

—En una palabra... —Que la Obra Cultural Balear está en un todo de acuerdo con el espíritu del Libro Blanco publicado por el Ministerio de Educación Nacional y con no poco de su letra, que tampoco es manca.

—Mirau, qui ho havia de dir...!

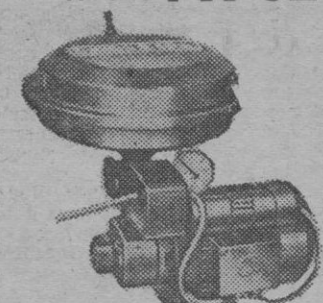


GAFIM



es calidad

TIPOS: PX-52



P.V. 8.290

TIPO: 40 De 0 mt. a 40



P.V. 3.690

Solicite información a los principales establecimientos de servicios técnicos en toda España

GRUPOS HIDRONEUMÁTICOS

## de MERIENDA con VINO COES



## ¡ABRA Y MIRE! ¿contiene premio?

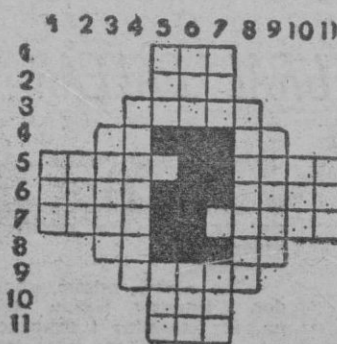
¡Si Coes le da, no sólo su riquísimo sabor de fino vino de mesa, sino que le ofrece la oportunidad de conseguir una completa y valiosa cesta de campo ¡Y MILES DE REGALOS MAS!

## VINO COES de la cepa a la mesa

Es otra promoción de DISTRIBUIDORA INSULAR, S.A. Tels. 27 07 12 y 27 20 23



# diario CRUCIGRAMA



**Horizontales.** — 1: Llegar. — 2: Llamada de socorro. — 3: Oponerse. — 4: Nota. Pronombre. — 5: Corta por el pie. Licor. — 6: Piedra lisa. Terminación verbal. Número. — 7: Metal. Advertido. — 8: Da a alguna cosa la suavidad de la seda. — 9: Nombre femenino. — 11: Observar.

**Verticales.** — 1: Neutro. — 2: Astado. — 3: Liso. — 4: Tiempo que se dedica por la noche a trabajar. — 5: Demostrativo. Asidero. — 6: Sienta. — Llegar a un acuerdo. — 7: Canción canaria. Saca. — 8: Licor. Violoncelo siamés. — 9: Cavidad grande y profunda en la tierra. — 10: Existido. — 11: Neutro.

**Horizontales.** — 1: Venir. — 2: Sos. — 3: Vetar. — 4: Re. Os. — 5: Tala. Anís. — 6: Losa. Ar. Mil. — 7: Oro. Avisado. — 8: Ase. — 9: Ana. — 11: Mirar.

NOIOTIOS

## Anuncio de subasta

Por resolución del Ilmo. Magistrado-Juez del Juzgado de primera instancia número UNO de los de esta ciudad, de fecha 8 de Abril último, dictada en el expediente de jurisdicción voluntaria para la venta en pública subasta de la mitad indivisa de la finca que se describirá a continuación y cuyo expediente ha sido promovido por D.ª Antonia Bisquerra Reines, obrando como defensora judicial de los menores de edad, Juan Bautista, Bartolomé y María Antonia Capó Amengual, se saca a pública subasta la mitad indivisa de la expresada finca que consiste en:

Urbana casa de planta baja con cochera y corral, sita en esta ciudad, calle Angel Guimerá números 31 y 33 edificadas sobre porción de terreno o solar procedente de la finca llamada "Son Orlandis" o "Torre des Relotje". Mide ciento cuarenta y ocho metros cuadrados, aproximadamente, y linda, por frente, con dicha calle, de Angel Guimerá, por la derecha entrando, con casa chalet de D. Pedro Cabot; por la izquierda, con casa de planta baja de D.ª Esperanza, D.ª Catalina, D.ª María Victoria y D. Pedro Gual.

Pertenece, por partes iguales e indivisas, a D.ª Felisa Vaquer Pujol y a los herederos testamentarios de D. Juan Capó Amengual, los expresados menores en nuda propiedad y el usufructo a Doña María Amengual Bisquera, en méritos de la escritura de compraventa que a favor de la Sra. Vaquer Pujol otorgó Don Andrés Capó Amengual el día 11 de Septiembre de 1968, autorizada por el Notario de esta ciudad, D. Germán Chacartegui y de las escrituras de manifestación y aceptación de herencia otorgada por D.ª María Amengual Bisquera el día 9 de Septiembre de 1968, y de la ratificación otorgada por la misma Sra. Amengual y D.ª Antonia Bisquera Reines obrando como defensora judicial de los expresados menores de edad, autorizadas ambas por el mismo Notario, Sr. Chacartegui, respectivamente. Las condiciones de la subasta son las siguientes:

1.ª — La subasta tendrá lugar el día 19 del corriente mes a las doce horas ante el Notario de esta ciudad, D. Germán Chacartegui y Saenz de Tejada, en su despacho, calle Tous y Maroto, número 20.

2.ª — El tipo de la subasta será la cantidad de ciento ochenta mil pesetas.

3.ª — Los citadores previamente al acto público, depositarán en poder del Notario o Autorizante y en concepto de fianza, el diez por ciento del tipo de la subasta, cantidad que se imputará al pago del precio de la venta respecto del licitador a quien se hubiere adjudicado la subasta y se devolverá a los restantes una vez terminado el acto.

4.ª — La subasta se celebrará mediante pujas verbales a la lla durante el plazo de diez minutos a contar de la apertura del acto y será adjudicada al mejor postor.

5.ª — Los títulos de propiedad se hallarán de manifiesto en la Notaría, en los días y horas hábiles hasta el momento de la subasta.

6.ª — Serán de cargo del adjudicatario:

a). — Los gastos del presente anuncio y los del acto de la subasta; y

b). — todos los gastos notariales, fiscales y registrales originados por la escritura de compraventa, cuyo instrumento público deberá otorgar el adjudicatario dentro de los ocho días hábiles a partir del siguiente al señalado para la subasta.

Palma de Mallorca, a 1 de Junio de 1970.

## DELEGACION DE TRABAJO

### JORNADA INTENSIVA DE VERANO EN LAS EMPRESAS CONSIGNATARIAS DE BUQUES

A partir del día 15 del corriente mes de junio, regirá para el personal afecto a la Reglamentación Nacional de Trabajo de las empresas Consignatarias de Buques, la jornada intensiva de verano a que hace referencia el artículo 54 de la citada Reglamentación, de conformidad con lo dispuesto por el Ilmo. Sr. Director General de Trabajo por comunicación telegráfica de esta misma fecha. En Palma de Mallorca a tres de junio de mil novecientos sesenta. EL DELEGADO DE TRABAJO. — Fdo.: José Salazar Belmar.

RADIO \* TELEVISION \* EL TIEMPO

BILLETES EXTRANJEROS

FARMACIAS \* URGENCIAS MEDICAS

## Radio

RADIO JUVENTUD

«LA VOZ DE BALEARES»

(O.M. y F.M.)

Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Escaparate de novedades; 8:30: Radio Maritim, Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 10: Radio Club; 11: Esplendor y miseria; 11:20: Cocinas y bodegas del mundo; 11:30: Palma Nova Hora H; 11:40: Nuestra Zarzuela; 12: Una canción para el verano; 12:30: Aquí, Ciudad Jardín; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Scorpio; 13:30: El Show de Maya; 13:45: Aperitivo Musical; 14: Así es la vida; 14:03: Noticiero y reportajes; 14:15: Revoltijo deportivo; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Por el camino de la Música; 15:30: Musical Chez Nous; 16: Hobby; 16:30: Promoción — Sargent Pepper's —; 17:30: Confidencias; 18: La Ballena Alegre; 18:30: Radio Maritim, Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: Mini-programa; 20:15: Radio Internacional, Audición en lengua inglesa; 20:45: Mirando a América; 21: Panorama; 21:30: Noticiero; 21:40: Hogar 70; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Agua Viva Nueva Juventud; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre. F. M. 88,8 megaciclós.

18:30: Radio Maritim, Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional, Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:30: A quién madruga, Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70. — La Palabra es para hoy; 10: La Melodía de hoy; 10:05: Boletín meteorológico; 10:10: La canción del recuerdo; 10:15: Radio Optimismo; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te habla una mujer; 11:25: Al paso de la mañana; 11:55: Auto Control; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Apartomueble-70; 13:35: España al mediodía; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Cançoner d'avui; 15:35: Sargent Peppers; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Las 12 mejores de todos los tiempos; 16:40: Club de amigos de Radio Popular; 17:20: Fotos Simón; 17:30: Hit-Club; 18: Estilo; 18:30: 224753 Aquí, Radio Popular; 19: Olé Club; 19:27: Gran Discoteca; 20: Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Welcome To Mallorca, Emisión en inglés y español; 21: La Iglesia es noticia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. — Boletín meteorológico; 22:40: Escenario; 23:45: Amigos en la noche. — La hora cero; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 97,5 megaciclós: 18:30: Radio Mercur. — Emisión en danés; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco; 20: Cierre de la emisión.

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo en F. M.: 7:10: Bachillerato radiofónico; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

En ondas Media y de F. M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:40: Páco Ruiz, detective; 10: Cita con la radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas. Música y premios; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: El niño Juanito; 14:10: Dimensión C; 14:30: Radio Nacional de España. Información local; 15: Carteleras. De lo bueno lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Yberon; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Serial Quina San Clemente; 17:55: Vidas privadas; 18:25: España en primer plano; 18:30: La infame; 19: El paciente pobre. Galería breve; 19:30: Sonatas beethovenianas, por F. Guida al piano; 19:57: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: Cantando con Leonard; 20:30: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 21: Cuchi Cuchi y yo; 21:20: El sombrero de tres picos (Falla); 22: Radio Nacional de España; 22:20: Cotizaciones de bolsa; 22:30: Strauss; 22:45: ... se escribe con G; 22:50: Vds. son formidables: noticiero; 23:10: La Zarzuela: «La Zapaterita»; 24: Historias extrañas; 0:15: Programas para mañana y cierre emisora.

## RASTRILLO DE BALEARES A FAVOR DE LAS INSTITUCIONES PRO-SUBNORMALES

Se pone en conocimiento de los señores comerciantes a los que pueda interesar que en el recinto de la Lonja podrán disponer, durante los próximos días 26, 27 y 28 de los corrientes, y dentro de la organización del «Rastrillo de Baleares» a beneficio de las instituciones pro-subnormales, de seis «stands» para la venta de sus artículos.

Estos «stands», cuya superficie es de diez a doce metros cuadrados, serán adjudicados a los mejores postores en pública subasta que tendrá lugar el día once, a las cinco de la tarde, en la Lonja.

Los interesados deben dirigir sus ofertas en sobre cerrado a «Excmo. Sra. Duquesa del Infantado, Palacio de la Almudaina, Palma», poniendo en el sobre «Para la subasta de stands comerciales». En la oferta deberá constar que artículos se proponen vender y la cantidad que ofrecen por el stand.

Sres. comerciantes: aprovechen esta ocasión para contribuir a la simpática y humanitaria obra que es el «Rastrillo de Baleares».

## SEGUNDO

### AVION ESPECIAL A LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

DOMINGO, DIA 14 DE JUNIO  
Salida de Palma: 8 horas Regreso: 21 horas

**Ptas. 950**

INCLUIDO: TRASLADOS EN PALMA Y BARCELONA  
BILLETE AVION IDA Y VUELTA  
ENTRADA A LA FERIA  
SERVICIO DE GUIA

Reservas:

## VIAJES ORBITA

(Grupo A - Tit. 101)

Avda. Jaime III, 41 - Tels.: 221500 y 227040 (5 líneas)

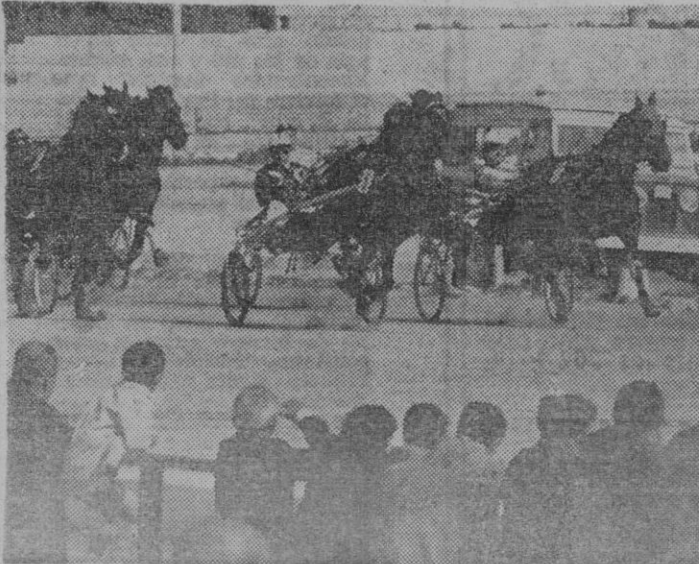
## HIPODROMO «SON PARDO»

MAÑANA, SABADO, A LAS 20'30

PRIMERA REUNION NOCTURNA

## TROFEOS RESTAURANTE - CELLER BRASILIA

El trío, boleto verde, se abre con 31.375 pesetas y el cuarteto con 11.100



PROXIMAS REUNIONES NOCTURNAS  
MIERCOLES 10 SABADO, 13

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(\*) Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina), Tel. 230439; Bauzá, Marqués Fuensanta, 8 (Esq. M. Marqués), Teléfono 214024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín), 232727; Miguel, Antonio Marqués Marqués, 76, Tel. 251277; Miró, Colón, 18, Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75, Teléfono 212041; (\*) Reines, San Miguel, 37, Tel. 211972; Salvá, Olmos, 158, Teléfono 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37, Tel. 272386; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174, Tel. 251636; (\*) Seguí, Salas, 1, Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Vivero), Tel. 273842; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadans), Teléfono 231825; Jaquotot, Salud, 12 (El Arenal).

(De 10 noche a 9 mañana)

(\*) Nadal, Plaza de Cort, 2. (Hasta las 12 de la noche) Seguí, Salas, 1; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37.

(\*) Tienen servicio de oxígeno

### SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Durta).

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29. Bomberos: 25 12 34. Ambulancias: 22 21 79. Policía: 21 12 21.

## CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.:	69.48
10 y superiores	69.34
1, 2 y 5	64.52
1 Dólar canadiense	12.43
1 Franco francés	23.84
100 Francos C.F.A.	166.39
1 Libra esterlina	16.05
1 Franco suizo	136.87
100 Francos belgas	19.05
1 Marco alemán	10.50
100 Liras italianas	19.05
1 Florin holandés	13.29
1 Corona sueca	9.20
1 Corona danesa	9.65
1 Corona noruega	16.50
1 Marco finlandés	267.03
100 Chelines austríacos	241.21
100 Escudos portugueses	11.91
1 Dirham	10.57
1 Cruceiro nuevo	5.39
1 Peso mejicano	2.86
1 Peso colombiano	0.17
1 Peso uruguayo	1.12
1 Sol peruano	15.06
1 Bolívar	18.95
100 Pesos argentinos	227.32
100 Dracmas griegos	

## Cupon del tiempo

**9 3 7**

## Television

### PRIMERA CADENA SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Avances; 3.30: La Casa de los Martínez; 4.00: Fin de semana; 4.30: «Giro» de Italia; 4.45: Manos al volante; 5.15: Hablemos de España; 5.30: Poesía e imagen; 5.45: Cierre.

### TARDE

6.15: Carta de ajuste; 6.20: Apertura y presentación; 6.30: Lotería Nacional (Sorteo de la Cruz Roja); 7.00: Avances; 7.02: Frankenstein; 7.29: Avances; 7.30: Corrida de rejonas (homenaje a las peñas de Pamplona). NOCHE:

9.30: Telediarlo; 9.55: Avances; 10.00: Programa de actualidad; 10.30: Las diez de últimas; 11.00: Diana en negro; 12.00: Veinticuatro horas; 0.15: Despedida y Cierre

## UHF

19.45: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avances; 20.32: Siete días; 21.00: Música en la intimidad; 21.30: Eneucijada; 22.15: Noticia 2; 22.30: Avances; 22.32: Cuestión urgente; 23.00: Hora once; 24.00: Cierre.

## El tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo muy nuboso. Probables chubascos durante la tarde. Vientos del Sureste girando al Suroeste. Marejadilla aumentando a marejada débil. OBSERVACIONES: Humedad relativa: 60 x 100. Insolación: 10 horas.

## Audiencia Territorial

### MISA EN SUFRAGIO DE D. PABLO ALCOVER DE HARO

La Excmo. Audiencia Territorial ofrecerá una Misa en sufragio del alma del que fue funcionario de la misma DON PABLO ALCOVER DE HARO, mañana sábado día 6, a las 12 horas, en la iglesia parroquial de San Nicolás, de esta Ciudad.

Los Excmos. Sres. Presidente y Fiscal, Ilmos. Sres. Presidentes de Sala, Magistrados, Fiscales, Secretarios y demás compañeros comunican tal acto por conocimiento de cuantas personas deseen asistir.

**POR 375.000 PTAS. SU PISO EN SON FORTENZA 2**

A pagar en 14 años

INFORMACION Y VENTA En la misma promoción

HORARIO: De 11 a 1 y de 5 a 8.  
Ley 57/1968. Avalista Banco Central. Cuenta núm. 6552



# ¡AHORA YA PUEDE VD. INVERTIR EN SOFICO! SOFICO RENTA, S.A.

ULTIMA HORA:

## ¡ALGO NUEVO BAJO EL SOL!

EL GRUPO FINANCIERO INTERNACIONAL SOFICO-FIMESA  
ha creado una NUEVA EMPRESA para poner a  
SOFICO al alcance de todos los españoles.

Atendiendo a múltiples peticiones nace  
**SOFICO RENTA, S. A.**

donde, suscribiendo una o más participaciones de  
**25.000 pesetas**

### TENDRA DERECHO A

- 10% de rentabilidad mínima neta anual
- Plusvalía "SOFICO"
- Abonos trimestrales a cuenta
- Garantía, durante diez años, como mínimo.

Sin compromiso para Vd., le enviaremos completa documentación al recibo del cupón adjunto. Si lo desea puede visitarnos en nuestra Sede Social, incluso sábados y domingos; aparcamiento gratuito.



# SOFICO RENTA S.A.

EDIFICIO SOFICO  
Claudio Coello, 124 - Teléfonos: 262 44 30 - 39 (10 líneas)  
MADRID

D. \_\_\_\_\_  
 Profesión \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Telef. \_\_\_\_\_

**CONSTANTE REVALORIZACION  
DEL CAPITAL INVERTIDO**

MALAGA  
EDIFICIO SOFICO  
Pje. Noblejas, 2-4  
Molina Lario, 13

BARCELONA  
SOFICO  
Tenor Viñas, 4 y 6  
BARCELONA - 6  
Próxima inauguración

FRANCIA  
SOFICO-FIMESA  
INTERNACIONAL  
21 Rue Royale  
Paris 8.

ALEMANIA  
SOFICO DEUTSCHLAND  
G. Frankfurt-Main  
Kornmarkt 3

BELGICA  
SOFICO  
HISPANO-BENELUX  
418 Avenue Louise  
Bruselles-5

INGLATERRA  
SOFICO-GREAT BRITAIN  
31 Bush House  
Aldwych London W. C. 2

ITALIA  
SOFICO-ITALIA  
Via Nazionale 5  
00185 Roma

U. S. A.  
SOFICO-U.S.A.  
261, Madison Avenue  
New York, ny 10015



# Crónica de Sociedad

ENLACE CLOTET - GUASCH

En la Iglesia Parroquial de Santa Cruz se ha celebrado el enlace de la señorita Isabel Guasch Pens con don Ramón Clotet Barcóns, Ingeniero T. de Minas, Bendijo la unión el Rvdo. Gabriel Adrover, ecónomo de dicha parroquia. La boda fue apadrinada por el padre de la novia, don Antonio Guasch Ferrer y la madre del contrayente doña Lourdes Barcóns de Clotet.

Fueron testigos por parte del novio, don Esteban Clotet, don Andrés Ferrer, don Federico Font y don Víctor Domínguez. Por parte de la novia, don Juan Pérez, don Félix Lansac, don Miguel Burguera y don Antonio Ferrer. Fueron portadores de las alianzas los niños M.ª Isabel y Félix Luis Lansac Guasch.

Los invitados fueron espléndidamente obsequiados en el hotel Jaime I. Los novios emprendieron viaje a distintas capitales de la Península, después de lo cual el nuevo matrimonio fijará su residencia en Palma.

INTERVENCION QUIRURGICA

En la clínica "Mare Nostrum" ha sido practicada feliz intervención al niño José A. Pérez Melián, hijo de D. José A. Pérez Bacallado.

## SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

### CURSO DE PUERICULTURA

Duración: 1 mes.  
Fecha: Primero de julio al 31 del mismo, y tres meses de prestación en Guarderías Infantiles de la ciudad.

Clases: En el edificio de la Guardería Infantil "Virgen de la Salud", calle General Riera, sin número.

Teórica: Dirección, Doctor don Francisco Medina.

Profesores: Doctores Roca y Belot.

Prácticas: En el edificio de la citada guardería.

Monitora: Ana María Llobera.

Las alumnas ampliarán su formación técnica visitando diversos centros sanitarios, prestando especial atención a las salas destinadas a maternidad y pediatría.

Para solicitar informes y presentar documentación debe efectuarse antes del 10 de junio, en

Delegación Provincial de Sección Femenina (Departamento de Servicio Social), Avda. José Antonio núm. 13-tercero. Telf. 212007 de 9 a 14 horas.

DE INTERES PARA

MAESTRAS NACIONALES

Se pone en conocimiento de todas aquellas Maestras nacionales que les interesa hacer petición de puntos a efectos de traslado por la colaboración que han tenido con Sección Femenina durante el Curso, que pueden en los meses de junio y julio hasta el 20 de agosto inclusive, solicitarlo en Secretaría Provincial de Sección Femenina (se les facilitará impresos), Gran Vía José Antonio núm. 13-tercero. Tlf. 212007. Horas de oficina de 10 a 14 horas.

CONGREGACION MARIANA



### Charla de Luis Ripoll

Esta tarde dará su charla sobre la «Palma de l'any tirarán» (1840-1890) el conocido publicista Luis Ripoll, que presentará al público su «Album de viejas estampas», litografías, láminas, dibujos debidos al arte y diligencia de Charles Wood, B. Laurens, Piferrer y Antonio Furió, enamorados de nuestra Ciudad, capital de la entonces Isl. de la Calma, cuando contaba con sólo 60.000 habitantes y desconocía el vértigo e invasión turística de nuestros días. La época en fin de la cultura «L'ignorancia» que, redactada por nuestras mejores plumas, Pedro A. Peña, Mossén Alcover, Mateo Obrador, Bartolomé Ferrá, Gabriel Maurá, etc. constituía el sabroso semanario que devoraba el público palmesano.

La conferencia estará ilustrada con la proyección luminosa de estas «viejas estampas», que cobrarán vida con el comentario chispeante y anecdótico de Luis Ripoll, maestro en el arte de contar.

El acto es público. Se tendrá en el Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6, Pral.) Entrada libre. Empieza a las 8 de la tarde.

## LA F.O.M.A.T. ANTE SU INAUGURACION

Ante la inauguración de la novena Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares, en años sucesivos, el definitivo en todos los ámbitos artesanos, industriales y turísticos de nuestra provincia se respira un amplio optimismo.

En efecto, a mediados de abril, se hacía la pregunta, en la prensa local, sobre si sería el año 1970, en su IX edición, el año clave de la F.O.M.A.T. Pues bien; hoy, cuando ya sólo faltan unos días para su inauguración, se puede asegurar que se habrán cumplido los deseos del Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia, puesto que no se habrá roto su pe-

riodicidad y se habrán conseguido unos contactos que supondrán, en años sucesivos, el definitivo afianzamiento de algo que, sin duda, será muy importante para toda la región balear. Para conseguir todo ello, se trabaja con el mejor empeño. Las dificultades, por qué no decirlo, han surgido y siguen surgiendo, pero también se salvan, siempre con el ánimo de lograr lo mejor para nuestra provincia. Así, pues, podremos decir, sin ánimo de error: "misión cumplida!". Esta será efectiva dentro de unos pocos días, coincidiendo con la inauguración de la IX Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares.

## GRANDES VERBENAS ORGANIZADAS POR LOS MOZOS DEL REEMPLAZO 1971 DE LA CABANETA

Todos los años por estas fechas, acostumbrase los mozos de reemplazo, próximos a incorporarse, celebrar tal acontecimiento con actos, que dejan grato recuerdo en el pueblo donde nacieron. Tal es el caso de los alegres muchachos de La Cabaneta, que mañana sábado han organizado un espectacular concurso de baile, que tendrá lugar a las 22 horas, siendo amenizado por conjuntos "pop" que actualmente están en "in" como son "Los del Sol" y "Los Milords". Nuevamente el domingo por la noche, habrá ocasión para que toda la juventud de la localidad vuelva a deleitarse, con otra extraordinaria verbena que empezará a las 9,30, estando la parte musical a cargo de "Los Talayots" y "Los Milords".

P. RAMIS

## La Juventud Antoniana celebrará su 57 aniversario

ACTOS A CELEBRAR DEL 6 AL 14 DE JUNIO

Con motivo del 57 aniversario de la fundación de la Juventud Antoniana en 1913 por el Padre Atanasio de Paláfrugell, se ha hecho público el programa de los actos a celebrar del 6 al 14 de junio.

Día 6 sábado a las 21 horas «Elección de la Madrina de Fiestas» por votación entre los socios y las señoritas de la Asociación.

Día 7, domingo: A las 9 horas. — Excursión matinal a Playa de Illetes (Zona Militar).

Tarde: Sala de Fiestas «Zhivago» salida a las 5,30 local social.

Día 8 Lunes: A las 20,30 h. — Fútbolín, Campeonato por parejas masculino.

Día 9, martes: A las 20,30 h. — Parchís, Campeonato por parejas femenino.

Día 10: Miércoles, a las 20,30 h. — Fútbolín, Campeonato por parejas masculino.

Día 11, jueves a las 20,30 horas. — Finales Campeonatos de Fútbolín y Parchís.

Día 12, viernes. A las 21 h. — Proyección de diapositivas. Excursionismo temporada 69-70.

Día 13, sábado: A las 20 h. — AYUNTAMIENTO

## PRO-HOGARES DE PALMA

UN DONATIVO DEL TENIENTE GENERAL CUESTA MONEREO

El Alcalde Don Gabriel Alzamora, ha visitado al Gobernador Civil, Don Víctor Hellín Sol, al objeto de hacerle entrega de la cantidad de 5.000 ptas., con destino a la Campaña Pro-Hogares de Palma, por encargo del Excmo. Sr. Teniente General D. José Cuesta Monereo, quien, como es sabido se trasladó a Palma para asistir al acto de inauguración de los Jardines del "Huerto del Rey".

## DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA DE BALEARES

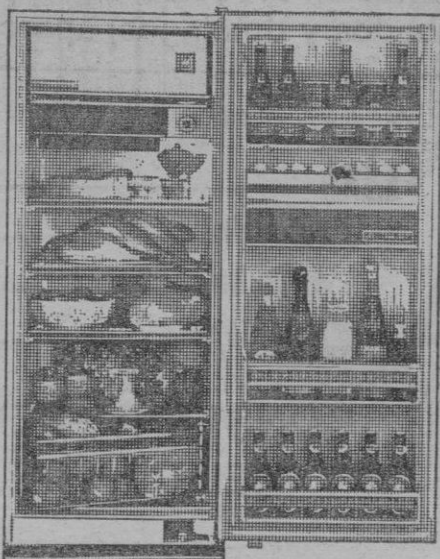
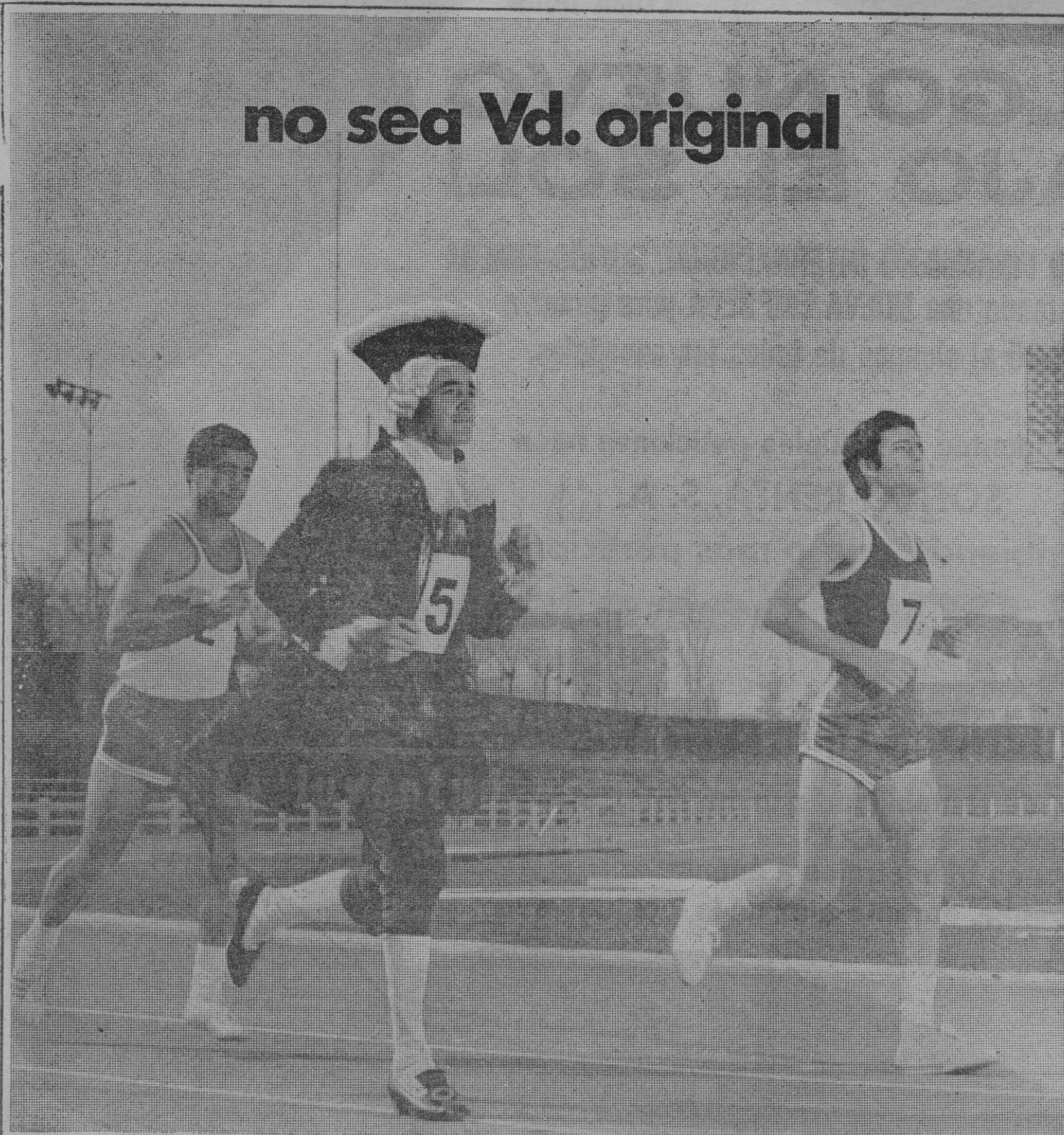
El Boletín Oficial del Ministerio de Educación y Ciencia de fecha 28 de mayo último, inserta una Orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria por la que resuelve la publicación de vacantes para proveer en el concurso para Escuelas de localidades de censo no superior a 2.000 habitantes.

Se avisa a los señores Maestros que han de participar en este Concurso que con tiempo suficiente se provean de la correspondiente Hoja de Servicios certificada.

Lo que se hace público para general conocimiento de los señores Maestros interesados.

El Delegado Prov. Acctal. Luis Miró de Mesa.

# no sea Vd. original



CUANDO COMPRE SU FRIGORIFICO, NO SEA VD. ORIGINAL

Haga lo mismo que hicieron y están haciendo, cada día, millones de familias en todo el mundo:

COMPRE UN KELVINATOR.

Acertará en calidad, rendimiento, economía, servicio y en precio. Y podrá elegir entre la más sorprendente gama.

Kelvinator le ofrece el frigorífico más grande y el más pequeño del mercado y entre los dos, 8 magníficos, inigualables modelos.

Kelvinator 70 es el frigorífico de la década para mucho más de una década.

es igual de barato y además, es

# Kelvinator

...su seguro servidor

"Escuche todos los martes, a las 8 de la tarde, a través de todas las emisoras de la SER, el programa «Los martes, de Gala», presentado por Joaquín Prat, sobre guión de Antonio Losada"



# AEROPUERTO

Justamente, cuando todos los días avanzaban a un apreciable ritmo, zasil se presenta el jueves, y lo estropea todo. Porque la cantidad de pasajeros de ayer, por más que haya habido algunos momentos interesantes, ha sido inferior a la de los tres días precedentes, lunes, martes y miércoles.

Porque ayer, ni por la mañana ni por la tarde, se produjeron los momentos animados. Simples escaramuzas que terminaban a los pocos minutos de comenzar. No hubo la llegada masiva de británicos, alemanes, suecos o daneses.

En la noche, sobre las nueve, llegaron varios vuelos charter. Se notó alguna animación en la zona internacional, y esto coincidió, con dos o tres vuelos nacionales, que trajeron una buena dotación de pasajeros. Hubo entonces, alguna animación, tal vez de las más largas, pues, no se esfumó tan de prisa como las anteriores.

En la mañana, procedente de Madrid, llegó el señor Basols, Director General de Promoción del Turismo. SUECIA

Procedente de Suecia, retornó el señor Oliver, de Viajes Cevasa, quien había marchado hacia aquel país escandinavo, para tratar asuntos relacionados con la próxima temporada de invierno. DE VUELTA

Mañana sábado, deben regresar —vía Barcelona— las personas que acudieron a Roma, con motivo de la canonización de San Juan de Avila.

Esta expedición, organizada por Viajes Barceló, ha recorrido algunos otros puntos de Italia. HOY

Tal como les había adelantado en mi crónica anterior, hoy debe llegar el primer vuelo de Airways Viking, procedente de la capital islandesa, con un numeroso grupo de invitados.

# ANITA ECKBERG, HABRA LLEGADO O ESTARA POR LLEGAR, PARA RESIDIR EN MALLORCA

## MUCHOS DIAS «PUNTA», SE ESPERAN PARA LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO

Estos vuelos entre Reikjavick y Palma, se mantendrán a lo largo de toda la temporada veraniega, y serán atendidos por los representantes de Viajes Meliá. POLLENSA

Después de mucho tiempo, encontré al señor Pierre Hereud, sumamente conocido en Palma, por el prestigio que alcanzó su restaurante "Chez Pierre". Actualmente, el señor Hereud, dirige el "Club del Sol", en Puerto de Pollensa.

Pierre, como en ocasiones anteriores, acudió a dar la bienvenida a un grupo de personas amigas, relacionadas con el turismo de su país. HOLANDA

Procedente de Barcelona, llegó —y marchó a las pocas horas— el señor Franken, importante cargo, a pesar de su juventud, en la compañía holandesa de aviación, Martins Air Charter.

La "Mac", que ha mantenido vuelos a lo largo del invierno, cuenta ahora con vuelos, entre Palma y Amsterdam, diariamente, y con grandes posibilidades de aumentar su programación. MARCHO

Con destino a Madrid, de donde seguramente, casi enseguida, salió para Alemania, marchó el señor Castillo, diplomático centro-

americano, con varios años de residencia en España, y gran estudioso de la obra de José Martí.

### RESIDENCIA

Ya hace algunos meses que hablamos mucho de Anita Eckberg. Se dijo entonces, que vendría a vivir a Mallorca. La noticia se ha reactualizado, y aunque a ciencia cierta no puedo decir si ella ha llegado nuevamente a nuestra isla —de haberlo hecho tendría que haber sido en la madrugada del miércoles para el jueves, y con algún sigilo— lo positivo es que en la casa que ha adquirido la esparaban desde hacía algunos días.

Como es sabido, la famosa actriz sueca, que a pesar de que han pasado algunos años desde su encumbramiento, sigue siendo muy atractiva y causa gran revuelo entre sus admiradores, tiene residencia en Roma. Tal vez haya decidido cambiarla por Mallorca. MAXIMOS

Sé que más de un día en julio, y más de otro día en agosto, posiblemente sábados o domingos, tendremos cifras desconocidas en nuestro ambiente, de aviones, tanto de llegada como de salida.

Quiero decir, pues, que el verano, y sobre todo los dos meses señalados, se presentan sumamente interesantes, desde el ángulo de mira de la cantidad.

### OTROS PASAJEROS

El señor Krygelmans, delegado de Sabena, que regresó de Bruselas, el miércoles, marchó hacia Madrid, pero solamente por unos pocos días.

Con destino a Barcelona, salió el señor Cervera Ripoll. Hacia Barcelona, también, salió la señorita María Caridad Velarde Inta. Hasta mañana. COCO MENESES

## TENIA QUINCE AÑOS, CUANDO DIO «MEDIA VUELTA AL MUNDO»

### D. ANTONIO NIGRA MACCONO, VIVE EN MALLORCA DESDE EL AÑO 1937

La vida de don Antonio Nigra Maccono Suárez, es verdaderamente novelesca. Tiene capítulos sumamente interesantes, pues desde los catorce años estuvo enrolado en la marina, y a los quince realizó su primer gran viaje, que significó casi una vuelta al mundo.



El señor Nigra, nació en la simpática ciudad costera de Castro Urdiales, pero desde hace muchos años se halla en Mallorca, y es prácticamente un mallorquín.

—En 1937, en plena guerra, logré llegar a Mallorca, y desde entonces no me he movido de aquí, salvo en salidas esporádicas, para retornar desde luego.

Una de esas salidas fue nada menos que al mando de un yate, el «Flamenco», que pertenecía al famoso matador, Litri, y que había que llevar desde Palma hasta Huelva. En esa ocasión, el señor Nigra, conoció a nuestro compañero Quinto Caldentey, quien viajaba en el mismo yate, en representación del famoso torero.

—Fue un viaje muy largo, salpicado de anécdotas, sumamente interesante para recordarlo. Hice buena amistad con Quinto Caldentey, al que siempre recuerdo y estimo.

Uno de sus viajes más largos lo realizó en 1921, cuando era un chaval, y se hallaba embarcado en el Nautilus. Salieron de El Ferrol, y llegaron hasta Buenos Aires, tocando una serie de puertos tanto españoles, como africanos e Hispanoamericanos.

—Fue una larga y hermosa travesía. Recuerdo, que conocí, aparte de Buenos Aires, la Martinica, y otros puertos sudamericanos, y que al regreso tocamos Dakar, luego subimos hasta Inglaterra, y por último volvimos a España, haciendo escalas en San Sebastián, Santander, hasta que llegamos, nuevamente, a El Ferrol.

El señor Nigra, es sumamente conocido en el aeropuerto, que frecuenta hace aproximadamente cuatro años. Su conversación, agradable, le ha servido para granjearse muchas simpatías, y cuando empieza a contar sobre sus viajes o sobre sus aficiones, hay tema para rato.

—Recuerdo que fui a Italia en el Crucero Reina Victoria Eugenia que llevaba a bordo, nada menos que al Rey, Alfonso XIII.

Nuestro entrevistado es un enamorado de las playas mallorquinas, en especial de las de El Arenal. Sus distracciones favoritas, en verano son las playas y en invierno el campo.

—Cada vez que puedo, voy a ver una buena película, o una buena obra de teatro. Me gusta, también la buena música, en fin, todo lo que signifique una distracción para el espíritu.

## «ALFIE», UNA DE LAS SEIS MODELOS MAS COTIZADAS

(Viene de la página 32)

- ¿Es cierto que usted gana quince millones de pesetas al año?
- No lo sé. No llevo la cuenta. El dinero que no gasto está en el banco.
- ¿Cuánto le pagan por una hora de su trabajo?
- Para estas cuestiones ha de hablar con mi agente. Está en París.
- ¿Está usted muy pálida. ¿No le gusta el sol?
- Me encanta y por eso tendré que marcharme de Mallorca. Es un suplicio para mí. No puedo tomar el sol, no me dejan.
- ¿Por qué?
- Tengo un contrato para fotos con una colección del próximo invierno. Fotos en color. No puedo estar bronceada y exhibirme con un abrigo para el mes de enero.
- Dura vida la suya.
- En agosto tendré mis vacaciones.
- ¿Volverá?
- Seguro.
- Volveremos un día que no toree Paco Camino.

Tratándose de una modelo no podía faltar este final. Alfie Brinkamp, en cifras, es así: Altura, 1'71; busto, 88; talle, 62; caderas, 88; sus zapatos son del 38, sus cabellos rubios y sus ojos azules. Con esto y sin sonreír le pagan lo que pide para que se ponga una prenda y se deje retratar.

# British Leyland Authi se apunta otro tanto.

## Nuevo Mini 1000.



British Leyland Authi sigue adelante.

Después del éxito del Mini 850, he aquí un serio competidor en el campo de los 1000 cc.: nuevo Mini 1000, fabricado según las especificaciones internacionales de calidad de British Leyland.

Un coche tan aprovechado y tan divertido de conducir como sólo podría serlo un Mini. Y además, con un potente motor de 1000 cc.

Monte en él: la fabulosa estabilidad Mini lo mantiene en plena ofensiva cuando los demás sólo van pensando en tomar precauciones.

Su tracción delantera le proporciona una seguridad que sólo pueden haber disfrutado los que ya conocen un Mini al ataque.

Su palanca de cambio con mando a distancia es mejor garantía para una conducción tan deportiva como cómoda.

Y sin embargo Mini 1000 es un coche eminentemente familiar. Su amplia capacidad (inimaginable por fuera) le permite a usted por fin llevar a los suyos y sentirse un as del volante.

Pruebe el nuevo Mini 1000 en un concesionario de British Leyland Authi. Usted también se apuntará un definitivo tanto.

Mini 850: 80.000 pts. f. f.  
Mini 1000: 90.000 pts. f. f.



El mejor pasaporte para Europa



# ESPAÑA, GRAN PREMIO EN EL «I FESTIVAL DEL REPORTAJE TURISTICO»

## LLEGO DON ESTEBAN BASOLS, DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION DEL TURISMO



Sobre las once y treinta y cinco minutos de la mañana, en un avión de Iberia que llegó procedente de Madrid, vino D. Esteban Basols, Director General de Promoción del Turismo.

El señor Basols, llegó acompañado por el señor

Diez Martínez, del departamento de Relaciones Públicas de Promoción del Turismo.

Acudieron a recibirle, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Víctor Hellín Sol; y el señor González Sobral, Delegado de Información y Turismo.

## Almuerzo en el Hotel Son Vida



UN MOMENTO DEL ALMUERZO OFRECIDO POR LA DIRECCION GENERAL DE PROMOCION DEL TURISMO, A LOS ASAMBLEISTAS DE LA I.N.A. EN LA FOTO, ASPECTO PARCIAL DE LA PRESIDENCIA DEL MISMO.

(Foto "Terrades")

El Director General de Promoción de Turismo, Sr. Basols, ofreció el programado almuerzo, en el Hotel Son Vida, en honor de los asambleístas de la I. N. A. Junto a él, en la presidencia tomaron asiento el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de Palma, Presidente de la Diputación. Con nuestras autoridades presidían el Presidente de la I.N.A. don Rogelio Díez, el Presidente de Honor M. Jay, y otras personalidades de la Asamblea, del Comité Ejecutivo y de diversos departamentos de la Administración Central. A los postres hicieron uso de la palabra el Director General, quien hizo gentil e inspirado ofrecimiento; el Presidente de

Honor de la I.N.A., M. Jay y el Director de NO-DO y Presidente de la Asociación, don Rogelio Díez.

Es de destacar la decisión del Sr. Director General, expresada en su parlamento, de que Palma de Mallorca sea la sede permanente del «Festival Internacional de Reportaje Turístico» decisión que fue subrayada por una nutrida salva de aplausos, expresión de la calurosa acogida por por parte de los presentes. Hubo alusión personal y directa a la contribución valiosísima del Director de NO-DO al indiscutible éxito de estas jornadas, y una cariñosa felicitación por la feliz circunstancia personal de estar celebrando, precisamente en aquellos instantes, el aniversario de su boda. Como ya hemos dicho, en sus palabras de contestación, don Rogelio Díez agradeció el mérito a todos sus colaboradores y en es-

pecial a los mallorquines, modelo de hospitalidad, simpatía, y organización.

En el parlamento de M. Jay, Presidente de Honor en nombre de la Asamblea se puso de manifiesto la gratitud a España por el éxito de este memorable Congreso, y a Mallorca su marco y sede, por la inmejorable acogida. Y se brindó por un futuro próspero, en la línea de colaboración amistad y comprensión, mantenidas por la I.N.A. a través de todas las diferencias de fronteras, idiomas, razas, credos y sistemas.

Hoy tendrá lugar la solemne y brillante sesión de clausura, con una sesión de trabajo, almuerzo en Porto Cristo ofrecido por el Fomento del Turismo, y cena de gala en el Auditorium ofrecida por el Ministerio de Información y Turismo.

## REAL COLEGIO DE LA PUREZA DE MARIA SANTISIMA

Se pone en comunicación de todas las que fueron alumnas de dicho Colegio en los años comprendidos entre 1916 y 1936 que el próximo día 14 de junio se tendrá una fiesta para conmemorar el Centenario de la incorporación de Madre Alberta al Real Colegio de la Pureza, según el programa siguiente:

- A las 10 horas, Santa Misa.
- A las 11 horas, Charla.
- A las 12, Refresco.
- A las 13, Besamanos a la Virgen.

A continuación, comida de camaraderismo.  
Nota: Dada la dificultad de encontrar las actuales direcciones, se ruega que se den por invitadas todas aquellas antiguas alumnas pertenecientes a estos años de escolaridad y que no hayan recibido aviso para dicha fiesta. En caso de asistir a la comida, pueden avisar al teléfono del Colegio calle Pureza, 18): 22 12 33.

## DIPUTACION VISITAS

En la mañana de ayer, el Presidente de la Diputación Provincial don José Alcover Llompart, recibió en su despacho oficial, las siguientes visitas: Excmo. señor don Angel Campano López, Gobernador Militar accidental y Jefe de Tropas de Mallorca, acompañado de su ayudante, Teniente Coronel, señor González de Chavez; don Rafael Villalonga Blanes; don Carlos Gorina, concejal del Ayuntamiento de Barcelona; don Jerónimo Salleras, director del Banco Español de Crédito; don Jerónimo Alberti Picornell y don Javier Macías Rodríguez, presidente y director general de A.S.I.M.A., respectivamente; don Luis Zaforteza Villalonga y don Antonio Carlos Vidal Isern, Cónsul de Nicaragua en Mallorca.

## II ASAMBLEA DE ESTUDIANTES DE RELACIONES PUBLICAS

En Madrid durante los pasados días 28, 29, 30 y 31 se celebró la II Asamblea de Estudiantes de Relaciones Públicas del País, a la que asistieron delegaciones de todas las Escuelas.

Mallorca estuvo representada por don Francisco Villalonga, que ostenta el cargo de Coordinador General de la Comisión de Estudiantes de Relaciones Públicas.

Entre las conclusiones se acordó la creación de una Comisión Nacional de Estudiantes a cuyo fin se elaboraron unos Estatutos con vigencia hasta la próxima Asamblea, que tendrá lugar en Barcelona, y que no podrá celebrarse antes de los 9 meses próximos y después de los 12.

## EXITO DE LA PROGRAMACION EN EL «AUDITORIUM» DE LAS PELICULAS SELECCIONADAS Y GALARDONADAS

Nuestro Templo del Arte, el «Auditorium», levantó su telón para que tras él se iluminara por primera vez ante el público, su pantalla para mostrarnos los más destacados reportajes turísticos que han concurrido en el «Primer Festival Internacional» de esta especialidad cinematográfica.

Hubo una corta obertura para demostrar la excelencia de los equipos de sonido y la proyección fue perfecta. El «Auditorium» puede ser una gran sala cinematográfica sin que por ello deje de servir a su fin específico que es la música. Hemos dicho al principio que es nuestro Templo del Arte y suma y compendio de todas ellas es el llamado Séptimo.

En la primera parte se proyectaron seis films, generalmente cortos. Interesantes por proceder de muy diversas cinematografías, desde la de Hungría con una certera visión de las Islas Canarias hasta el naciente cinecine con pretensiones esteticistas.

Contrastes de un inmenso país como Australia en «El mismo día

y misma hora con 60 horas de diferencia», producida por la veterana «Fox Movietone». Alemania con sus alegres fiestas de la bella Baviera. Fausto y proeza en un país de tan grandes contrastes como la India, en un cortísimo film francés y cine puro en «Los Angeles», donde la imagen y la música; una cámara enormemente móvil y un montaje preciso hasta el límite, nos ofrecen una visión completa de la ciudad californiana vista con ojos de turista. Como máximo elogio de este film diremos que resulta difícil dar tanto en tan poco tiempo.

En la segunda parte las películas premiadas: «Primavera en la llanura de Bazagan y delta del Danubio» donde destaca una sorprendente fotografía en blanco y negro y vimos una lengua neolatina como la rumana. Siguiendo al revés, el curso del Rhin en un reportaje muy bello también en blanco y negro: «Viaje de Zeppelin por Alemania», es decir, con un medio de locomoción aérea tan

característico del país germano. Un mensaje de esperanza para el porvenir de Venezuela con su belleza y riqueza potencial en hombres, suelo y subsuelo y para él un título significativo: «Navidad».

Otro reportaje en color procedente de Francia filmado en Tahiti por la pionera del noticiario, la Gaumont. Se titula como la isla y es muy turístico. Otro gran país sudamericano que va desde el Trópico de Capricornio hasta la mal llamada Tierra de Fuego, por sus hielos polares, grandes ríos, restos de la civilización española y la ciudad más populosa del hemisferio Sur es «Aspectos de Argentina», producida en el mismo país (Premio del Instituto de Cultura Hispánica) y para terminar el Gran Premio del Festival, «Viaje por Cuenca» en el que Antonio Mercero busca el contraste entre la variada y caprichosa serrería con la monotonía de La Mancha, ancha y cargada de historia.

## Brillante acto conmemorativo de las Bodas de Oro del Colegio Balear de Farmacéuticos

ESTUVO PRESIDIDO POR NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES Y SE IMPUSIERON DIVERSAS CONDECORACIONES

En el transcurso del acto pronunció una conferencia don Luis Alemany Vich

Ayer por la tarde, en el Salón de Actos del Colegio de Farmacéuticos de Baleares, con motivo de la celebración del cincuentenario de la fundación de dicho Colegio, se celebró con asistencia de gran número de profesionales farmacéuticos, que llenaron por completo el amplio salón, un acto, entrañable, conmemorativo de las «bodas de oro».

Ostentaron la presidencia del acto, junto con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; don Guillermo Sureda Meléndez, Subjefe Provincial del Movimiento, que ostentaba la representación del Alcalde de la ciudad; el Presidente del Colegio Nacional de Farmacéuticos, don Marcos Cañiza; don Francisco Fornés, Presidente del Colegio Provincial; don Ramón Turrientes, ex-Presidente del Colegio Nacional; don Pedro Capilla, Secre-

nunció, en el transcurso del acto, una interesantísima conferencia sobre «50 años de Farmacia Balear».

El historiador, se remontó a los orígenes de la Farmacia en Mallorca, haciendo luego un enjundioso estudio de las primeras cofradías y colegios de farmacéuticos, sus problemas y vicisitudes, con datos sobre su organización y haciendo un estudio de la trayectoria de los mismos paralelamente a la profesión farmacéutica hasta llegar a nuestros días.

Las palabras, muy documentadas, del señor Alemany, fueron largamente aplaudidas.

### IMPOSICION DE INSIGNIAS

Dióse luego, lectura al acta del Colegio, por la cual se acordaba conceder la insignia de

y Rafael Mercadal Seguí. En nombre de los homenajeados, pronunció unas palabras de agradecimiento don Juan Nigorra.

Posteriormente pronunció unas palabras llenas de cariño y emoción, hacia el Colegio y hacia la figura de su presidente, el Presidente del Colegio Nacional, don Ernesto Marcos Cañiza, quien impuso seguidamente a don Francisco Fornés la Medalla de Plata del Consejo y, a continuación, de manos del Excmo. señor Gobernador Civil la encomienda de la Orden Civil de Sanidad, que le fue concedida al señor Fornés por el Excmo. señor Ministro de la Gobernación.

El señor Fornés, contestó lleno de emoción, agradeciendo estas distinciones e indicando que no se debían tanto a la labor realizada por el mismo, sino al excelente equipo de farmacéuticos que con él han trabajado y de las cuales ha tenido siempre el oportuno y necesario apoyo.



rio; don Tomás Cano, Delegado Provincial de Farmacia; don Gabriel Morey, Director del I.N.P.; el Dr. Calleja, Delegado Provincial de Sanidad y el señor Torres, por el Colegio Oficial de Médicos.

### CONFERENCIA DE DON

#### LUIS ALEMANY

El farmacéutico e historiador don Luis Alemany Vich, proo del Colegio Balear, a los compañeros con cincuenta años de colegiación. Estas insignias

fueron concedidas a los señores Miguel Melis Sancho, Guillermo Mora Ferrer, Mateo Calafat Cañellas, Lorenzo Garcías Font, Gabriel Esteva Llompart, Miguel Aguiló Forteza, Juan Nigorra Reynés, Gaspar Valls Pons, Mariano Fraga Solá, Guillermo Pons Fargas, Miguel Verd Estela. Cerró el acto, con unas breves

palabras, de elogio y distinción hacia los farmacéuticos, sumándose al homenaje, el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol.

Finalizado el acto, los asistentes fueron invitados a un «vino español» que fue servido en las terrazas del Hotel Son Vida.

## LEA «BALEARES»



# JUNTAS GENERALES DE LA SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, S.A.

### LOS PRODUCTOS HAN SUPERADO LOS 1.000 MILLONES DE PTAS. Y EL AGUA FACTURADA LOS 180 MILLONES DE M3. SE DESTINAN 100 MILLONES A AMORTIZACIÓN DEL ACTIVO. LAS INVERSIONES HAN SIDO DE 342 MILLONES DE PTAS.

### AMPLIACIONES DE CAPITAL: 2 ACCIONES NUEVAS CONTRA 25 ANTIGUAS A LA PAR Y 1x10 TOTALMENTE LIBERADAS CON CARGO A LA CTA. DE REGULARIZACIÓN Y LIBRE DE GASTOS E IMPUESTOS.

### EL PRESIDENTE, EXCMO. SR. D. MARIANO CALVIÑO DE SABUCEDO GRAS, DEDICÓ UN EMOCIONADO RECUERDO AL QUE FUE CONSEJERO DE LA SOCIEDAD, EXCMO. SR. BARON DE VIVER, FALLECIDO A PRINCIPIOS DE ESTE AÑO.

### BRILLANTES PARLAMENTOS DEL PRESIDENTE Y DEL CONSEJERO-DELEGADO, D. GONZALO TURELL, QUIENES EXPUSIERON LOS IMPORTANTES PLANES DE EXPANSIÓN DE LA SOCIEDAD, AGRADECIENDO EL VALIOSO APOYO EN TODO MOMENTO POR EL MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS.

Tuvo lugar el pasado día 25 de mayo, en primera convocatoria, dentro del espléndido marco del salón de Actos del Palacio de las Naciones de Barcelona, las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de la SOCIEDAD GENERAL DE AGUAS DE BARCELONA, S. A.

Como es ya tradicional, la asistencia fue muy nutrida, ya que los accionistas presentes y representantes constituían casi el 100% del capital, entre los cuales se hallaban gran parte del personal de la Sociedad, hoy día accionista, por haber suscrita, las acciones que les fueron ofrecidas expresamente, según acuerdo de la Junta General Extraordinaria del año pasado, derecho que ejerció más del 97% de la plantilla.

neficio líquido de 175.566.499,69 pesetas de los cuales además de permitir el destino de 20.000.000 ptas. para construcción de viviendas de protección oficial, para los empleados de la Empresa, se permite el reparto de un 11% como dividendo a todas las acciones en circulación en primero de diciembre del pasado año.

Este año preceptivo que constituye una cita entre el cuerpo de accionistas, cada vez mayor, y su Consejo de Administración, pone de relieve el clima cordial que les une y el gran espíritu de colaboración que preside en cada momento.

Como es costumbre, el Sr. Calviño ofreció a los asistentes el interesante parlamento que tanto ilustra sobre el devenir y el futuro de las actividades sociales.

El discurso del señor Calviño, seguido con todo interés, fue subrayado con grandes aplausos.

Estas Juntas despiertan un inusitado interés, no sólo por la brillante marcha de esta ejemplar Compañía de servicios públicos, sino por los interesantes parlamentos que acostumbra ofrecer su Presidente y su Consejero Delegado, informando ampliamente sobre la política de expansión de la Sociedad, que cada año viene superándose.

Dedicó en primer lugar unas palabras de emocionado recuerdo al Barón de Viver, figura señera de Barcelona, que durante muchos años formó parte del Consejo de Aguas de Barcelona, desde 1944 a 1964, precisamente, fallecido a principios de este año, solicitara constara en acta el testimonio de pesar, lo que así acordó por unanimidad la Junta.

El discurso del señor Calviño, seguido con todo interés, fue subrayado con grandes aplausos.

Este año preceptivo que constituye una cita entre el cuerpo de accionistas, cada vez mayor, y su Consejo de Administración, pone de relieve el clima cordial que les une y el gran espíritu de colaboración que preside en cada momento.

Dedicó en primer lugar unas palabras de emocionado recuerdo al Barón de Viver, figura señera de Barcelona, que durante muchos años formó parte del Consejo de Aguas de Barcelona, desde 1944 a 1964, precisamente, fallecido a principios de este año, solicitara constara en acta el testimonio de pesar, lo que así acordó por unanimidad la Junta.

El discurso del señor Calviño, seguido con todo interés, fue subrayado con grandes aplausos.

#### DATOS SIGNIFICATIVOS DE LA MEMORIA

Como también es norma cada año, el ejemplar que se distribuye a los accionistas se supera, por el cuidado de su contenido, lo que da una buena prueba de la profunda información ofrecida, acompañada de gráficos muy significativos así como de fotografías de importantes obras en curso ya terminadas.

También tuvo palabras de afecto para el Director General de la Sociedad, don Eduardo Buyé, que se halla ausente por imperativos de salud, haciendo votos para su pronta recuperación.

Los productos brutos han alcanzado la cifra de 1.000,44 millones de pesetas y los productos netos 911,96 millones, de cuya cifra, deduciendo los gastos generales, dan una renta generada bruta de 626,59 millones y de 511,57 neto, si se le deduce los 100 millones de amortización y los 15,02 millones de impuestos indirectos.

Tras una referencia dedicada al cincuentenario de la adquisición por parte de capital español, de las acciones de la Sociedad en la que se exponen datos comparativos relativos a los diez últimos lustros y que justifica el desarrollo alcanzado se indica que el número de abonados ha ascendido a final de Ejercicio a los 489.062 frente a los 451.131 del Ejercicio anterior.

Se refirió a continuación, al servicio prestado por la Sociedad y a la constante preocupación sobre el allegamiento de nuevos recursos hidráulicos, tan necesarios para poder seguir prestando el servicio público a Barcelona y su «hinterland» en coincidencia con los planes del Estado sobre el proyecto de regulación del río Llobregat, sin el ánimo de perjudicar a nadie, sino de beneficiar a todos y en caso de producirse algún perjuicio se indemnizará oportunamente. Ello ha de suponer, no sólo un esfuerzo técnico, sino también económico de gran importancia, pues no sólo se pretende regular, sino acometer la depuración, reforzar la red primaria y acometer la realización de los depósitos de abecera, para lo cual el Consejo estudia con toda atención las oportunas fórmulas para la financiación de las obras, para cuya realización se cuenta con la colaboración del cuerpo de accionistas.

Los beneficios del Ejercicio de 200.011.245,39 ptas., significan un aumento del 3,55% con relación al Ejercicio anterior.

Las inversiones han alcanzado los 342.407.935,46 ptas. y el agua facturada supera los 180 millones de metros cúbicos. La longitud de la red se ha extendido en 80 kms., superando los 1.900 kms.

Se detuvo posteriormente exponiendo la política de expansión del Grupo de sociedades, con el fin de que las actividades no sólo se limiten a nuestra región, sino que lleguen a todos los puntos del territorio nacional y en los extremos vinculados a la hidrología. De ahí que a través de empresas del Grupo se hayan asumido responsabilidades en el servicio de Zamora, Aguilas y Mondragón; se incrementen las actividades desarrolladas por las empresas del Grupo en Valencia y en Alicante y se halle en la actualidad centrada la prospección en varios puntos del litoral mediterráneo, aunque no se limitará geográficamente las funciones, sino que se llegará donde sea preciso.

El dividendo, líquido por acción es de 46,75 ptas.

Resulta de un primordial interés, el índice comparativo de cotizaciones entre las acciones de nuestra Sociedad y el general, pudiéndose comprobar que en el último trimestre, mientras el índice general era de 280, las acciones de AGUAS eran de casi 500. Todo ello tomando como base 100. Bolsa de Barcelona de 1 de enero de 1956.

Se detuvo en expresar los motivos de la reducción del dividendo del 12 al 11%, como consecuencia de la incorporación segunda de la Cuenta de Regularización a Capital, que no supone merma a los accionistas, por cuanto vienen percibiendo el mismo dividendo, en pesetas por ser superior al número de acciones que ahora poseen teniendo en cuenta las que les fueron entregadas completamente liberadas, con cargo a la citada cuenta de Regularización, si bien hizo expresa mención de que se confiaba en poder, en el futuro, evitar una nueva reducción del dividendo como consecuencia de la tercera y última incorporación, y mantener, por lo tanto, en adelante, el 11%.

Acto seguido informó ampliamente sobre la petición relativa a la regulación del río Llobregat, manifestando la necesidad imperiosa de los nuevos recursos, por cuanto, teniendo en cuenta el incremento anual de la demanda, se aproxima la fecha de agotamiento de los recursos actuales, en el sentido de que los actuales no serán suficientes para hacer frente a la demanda.

Destaca también una extensa información sobre labor social, actividades científicas y culturales, así como una documentada relación de las actividades del Grupo de Empresas de S. G. A. B., que da buena prueba de la franca expansión del Grupo.

Acto seguido informó ampliamente sobre la petición relativa a la regulación del río Llobregat, manifestando la necesidad imperiosa de los nuevos recursos, por cuanto, teniendo en cuenta el incremento anual de la demanda, se aproxima la fecha de agotamiento de los recursos actuales, en el sentido de que los actuales no serán suficientes para hacer frente a la demanda.

Acto seguido informó ampliamente sobre la petición relativa a la regulación del río Llobregat, manifestando la necesidad imperiosa de los nuevos recursos, por cuanto, teniendo en cuenta el incremento anual de la demanda, se aproxima la fecha de agotamiento de los recursos actuales, en el sentido de que los actuales no serán suficientes para hacer frente a la demanda.

De entre el Activo del Balance, destacan el incremento del Primer Establecimiento que alcanza la cifra de pesetas 3.496.339.514,60. En la Cuenta de Pérdidas y Ganancias se deduce que los productos superan los 1.000 millones de pesetas; se dota el fondo de amortización con 100 millones; el beneficio del Ejercicio junto con el remanente anterior de ptas. 201.180.068,69 que deducidos los gastos, provisiones legales y estatutarias, arrojan un be-

neficio líquido de 175.566.499,69 pesetas de los cuales además de permitir el destino de 20.000.000 ptas. para construcción de viviendas de protección oficial, para los empleados de la Empresa, se permite el reparto de un 11% como dividendo a todas las acciones en circulación en primero de diciembre del pasado año.

Los accionistas dedicaron unos cálidos aplausos al finalizar la brillante exposición del señor Turell.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Durante el transcurso de la misma se propuso a los señores accionistas la adopción, entre otros, de los siguientes acuerdos:

Ampliar el capital social en la cantidad de pesetas 265.597.000, en cuanto a ptas. 118.043.000, para ser ofrecidas al tipo de la par en la proporción de ocho acciones nuevas por cada cien de las ya poseídas, y ptas. 147.554.000, por traspaso como parte de la Cuenta de Regularización a Capital, totalmente liberadas, en la proporción de una acción nueva por cada diez de las ya poseídas.

Como ya se realizó el año pasado, se ofrecerá un 20% de las acciones procedentes de la eventual capitalización del saldo de la Cuenta de Regularización al personal de la Sociedad, en las condiciones que establezca el Consejo de Administración, de acuerdo con lo previsto en la Ley de disposiciones aplicables, asumiendo la Sociedad los gastos de emisión de las anteriores y de éstas.

Todas las acciones participarán de los beneficios a partir de 1º de enero de 1970.

Se solicitó un capital autorizado por valor de ptas. 870.659.000 y la autorización al Consejo para poder emitir títulos de renta fija simples o convertibles, por un importe de ptas. 712.000.000.

Después de las aludidas operaciones financieras, el capital de la Sociedad ascenderá ya a los 1.741.138.500 ptas., que junto con el capital autorizado podrá elevarse a los 2.611.707.500, utilización que podrá llevarse a cabo cuando las necesidades de financiación de la Empresa lo requiera.

Se dio cuenta que el plan de inversiones ordinarias de la Sociedad para el Ejercicio de 1970 será de 400 millones de pesetas aproximadamente.

Todos los acuerdos, tanto por lo que se refiere a la Junta General Ordinaria como a la Extraordinaria, fueron aprobados por aclamación.

Una vez tomados los acuerdos en la Junta General Ordinaria y reelegidos los señores Consejeros cuyos mandatos expiraban, el Consejo de Administración de la Sociedad queda constituido como sigue:

Presidente: Excmo. Sr. don Mariano Calviño de Sabucedo Gras.

Consejero Delegado: Sr. don Gonzalo Turell Moragas.

Vocales: Excmo. Sr. don José Garriga-Nogués Garriga-Nogués, Marqués de Cabanes; Excmo. Sr. don José M. Mas-Sardá Sells; don Ignacio Soler de la Riva; Ilmo. Sr. don Ignacio Ventosa Despujol; Ilmo. Sr. don Claudio Gamazo Arnés, Marqués de Soto de Allet; don Manuel Garí de Arana; Excmo. Sr. don Alfonso Escámez López; Excmo. Sr. don Juan Antonio Andreu Bufill; Ilmo. Sr. don José Felipe Bertrán de Caralt; don Juan José Martínez Vázquez y don Isidro Valls Rusiñol.

Representantes del Personal: don Juan Piñán García y don Salvador Pérez Pascual.

Durante el transcurso del acto varios señores accionistas hicieron uso de la palabra, siendo sus cuestiones debidamente atendidas en nombre del Consejo de Administración, por su Presidente señor Calviño.

Se hizo constar en Acta a petición de varios accionistas, el voto de gracias al Consejo por la labor desarrollada. Finalmente, el Sr. Presidente, don Mariano Calviño, tuvo unas palabras de agradecimiento para todos los asistentes y cuerpo de accionistas, expresado en nombre de sus compañeros de Consejo y suyo propio, por la brillante colaboración y ayuda que prestan a la Sociedad.

## Musica

CIRCULO MEDINA

### UN ESPLENDIDO RECITAL

Dos artistas jóvenes —lo que no les impide haber alcanzado codiciados y bien merecidos laureles— nos ofrecieron anoche, en el «Círculo Medina», de la Sección Femenina del Movimiento, un espléndido recital, dedicado al bicentenario del nacimiento de Beethoven.

gor y disciplina en busca de una afinación perfectísima que siempre se logra, incluidos los sonidos sobregados. Su sentido del fraseo es, también perfecto. Fernando Puchol, actualmente Catedrático por oposición, de Piano Superior, en el Real Conservatorio de Música de Madrid, constituye el mejor oponente, el colaborador ideal para cualquier violinista. Pulsa el piano, en todo momento, con suma limpieza y nitidez y, también, con la adecuada disciplina que le permite alcanzar sonoridades de extraordinaria calidad en todos los matices.

Da gusto poder constatar, de vez en cuando, lo que puede la juventud estudiosa española cuando dedica sus ansias y sus afanes a la obra artística, con el ardor y la competencia que pone la juventud cuando se lo propone.

Es, además, el finísimo intérprete que sabe, exactamente, el terreno que pisa, al tocar a dúo. No es el «acompañante» —según el sentido peyorativo de la palabra— que actúa constantemente «eclipsado». Sabe imprimir el adecuado carácter a las obras y en todo momento, su penetración es perfecta con el otro intérprete.

Pedro León Medina, violinista, y Fernando Puchol, pianista, forman un excelente dúo. Su penetración es excelente; su sentido de la responsabilidad, admirable y su capacidad interpretativa queda a salvo de toda crítica negativa. Téngase en cuenta que, en el recital que nos ocupa, figuraban dos obras de Beethoven: la «Sonata núm. 5» y la «Sonata núm. 9, dedicada a Kreutzer», lo cual, significa que su interpretación constituye una excelente piedra de toque para quienes se propongan «acercarse», siquiera, al verdadero espíritu de las obras citadas. Pues bien: Fernando Puchol y Pedro León no solamente han intentado «acercarse», sino que han logrado penetrar profundamente en su más exacto sentido y ello demuestra su gran capacidad, para adentrarse en los intrincados vericuetos beethovenianos y la superabundancia de medios técnicos y expresivos para que su interpretación trascienda de modo total y absoluto al oyente.

Ambos interpretan sus respectivas partes carentes del menor sentido de «divismo» y es por esto que el recital de anoche fue, en verdad, una auténtica maravilla. A través de las dos «Sonatas» citadas, oímos al Beethoven inquieto, varonil, fogoso e intenso; tierno sin melosidades; jugoso y elegante. Y ello constituyó una soberbia lección de interpretación que difícilmente podremos olvidar. Una lección que explica perfectamente que este magnífico dúo haya obtenido recientemente el Primer Premio en el Concurso Internacional «María Canals» así como el Premio especial del Instituto Francés.

El público aplaudió con fervor y entusiasmo —incluso, a destiempo— a los dos artistas, los cuales correspondieron en favor del auditorio ampliando su programa con la interpretación de la «Habanera», de Ravel, en versión de maravilla.

PEDRO DEYA

#### SANT ANTONIET

### Concierto de la Capella Mallorquina

Como estaba anunciado, y ante un público que llenaba totalmente el recinto de San Antoni, la Capella Mallorquina, cada día más segura de sí misma y con su característica de óptima intérprete de las obras, ofreció ayer su concierto en el que de casi todas sus obras el público requería su repetición. Los dos negros espirituales, que también fueron repetidos fueron dichos con gran ajuste, afinación y mucho carácter. El bello lieder de Mendelssohn, armonizado por don Bernardo Juliá y cantado espléndidamente por la soprano María Teresa Perelló, levantó un caluroso y prolongadísimo aplauso que obligó a la solista y al director a saludar re-

petidas veces al público. Preciosa resultó la Dança de Campdevanó, dicha esta vez con mayor dominio y gran expresividad, cerrándose con ella la primera parte del concierto. Felices en sus solos Esepranza Mendiola en «Adios Granada», y Mercedes Riera en la «Nana» de Falla. Otro de los éxitos del concierto de ayer fue la obra menorquina armonizada por el Director de la Capella, «La novia d'Aljandar» que no sólo fue requerida su repetición sino que fue aplaudida con extraordinario entusiasmo. Como plus se repitió el brillante negro espiritual Jérico, de una intensa emotividad y fuerza rítmica.

M. P.

#### EN SAN FELIPE NERI

### CONCIERTO DE LA CAPELLA ORATORIANA

Mañana sábado, a las 7 y cuarto de la tarde, tendrá lugar en la Capilla de Ntra. Sra. del Divino Amor, de San Felipe Neri, el anunciado concierto de la «Capella Oratoriana» conmemorativo del XXIII aniversario de su fundación. El acto se desarrollará bajo el siguiente programa:

- Baixant per la dreuera, Friedrich Glöck. (estreno por la Capella)
- Perdüt en l'immensa mar, R. F. Ynera.
- II
- La morenica, Anónimo (S. XVI).
- El rossinyol, Enric Morera.
- Vell pelegri (negro spiritual) R. F. Ynera.
- (estreno por la Capella)
- Dalt del tren, R. F. Ynera.
- Al vent, Raimon-Ros Marba.
- Director: Mtro. Miguel Miró. El acto será público.

### VENDO APARTAMENTOS

ESTUDIOS en Santa Ponsa, amueblados, 297.500 Ptas. TRASPASO local comercial, en la Avenida (junto Galerías Velázquez).

ALQUILO local comercial, en Ca'n Pastilla. ALQUILO piso.

Informes: **VALLS INMOBILIARIA**

ARCO DE LA MERCED, 6, 2.º, 2.ª Teléf. 22 16 89





## EL DR. CHRISTIAN BARNARD Y SU ESPOSA, BARBARA ZOELLER, HAN EFECTUADO RESERVA DE HABITACIONES EN PALMA

En el Hotel de Mar esperan, para el domingo, la llegada de la famosa pareja

Noticia de primerísima mano, y hasta el momento inédita. El mundialmente famoso Dr. Barnard, ha efectuado reserva de habitaciones en el "Hotel de Mar", para él y su no menos famosa esposa, la joven Bárbara Zoeller. Como es sabido el cirujano pionero de los trasplantes de corazón, se encuentra en Madrid para presentar y firmar ejemplares de su libro "Mi Vida".

El Dr. Barnard --miren que coincidencia-- habrá visitado Mallorca en sus "tres estados civiles": primero lo hizo con su primera esposa, ahora la víctima inocente del éxito de su marido; después lo hizo ya en plan de "divorciado" pues --recordémoslo-- el mismo día de su llegada a Palma, a través de los teletipos llegaba la noticia que fue realmente "sonada" de la separación. Y ahora, por supuesto, va a venir acompañado de su segunda esposa, joven y guapa, y por lo que se ve, poco amiga de los periodistas. Vaya.

En las dos primeras ocasiones --recordémoslo también-- el Dr. Barnard vino de mano de los "Premios Hammarskjöld" a recibir collares, medallas, capas y todo aquel tinglado fabuloso. De paso, también, aquí tuvo interesantes contactos y las primeras discrepancias científicas con el Dr. Martínez Bordiu, siempre, claro está, del entendimiento más amistoso. Y los cronistas locales --y los que vinieron de fuera-- recuerdan la cara de "picos pardos" (no se tenía en pie, materialmente) el Dr. Barnard cuando fue a recibir su pomposo premio "Al Mérito Científico"

tras un prolongado garbeo nocturno por la Plaza de Gomila y alrededores.

En ambas ocasiones el Dr. Barnard se hospedó en el Hotel de Mar, y es natural que por tanto ahora, haya decidido reservar habitaciones en el mismo hotel. Lo más probable --imaginamos-- es que quiera enseñar a su segunda esposa, los bellos parajes mallorquines de los que manifestó (y se reafirma ser cierto) haber quedado gratísimamente impresionado.

La presencia del Dr. Barnard y su joven esposa en Madrid, ha merecido en algunos colegas madrileños, sensacional tipografía de primera página. Y es que tras lo del divorcio y matrimonio consiguiente, la popularidad del Doctor (entre paréntesis: que cosa más absurda, esa de la popularidad) ha subido muchos tantos... pese a que corazón que inyecta, corazón que se rechaza. Desgraciadamente, por supuesto.

Los sufridos reporters de aquí, pensamos de antemano --curándonos en salud-- que si en Madrid, donde iba a hacer relaciones públicas de su libro, se mostró tan parco y esquivo con la prensa... qué no hará en Palma, donde viene en plan de vacaciones rigurosísimas. Seguro que no habrá quien se le acerque.

Pero que se intentará... no le quepa al lector la menor duda. Para eso estamos, caramba.



## EL JOVEN SOLLERENSE RAMON BISBAL, DEBUTA CON EXITO COMO AUTOR TEATRAL EN PARIS

DIRIGIENDO SU PROPIA OBRA, «EL ABSENTA», COMEDIA BUFA SOBRE EL PARIS DE LA «BELLE EPOQUE»

EXISTE EL PROYECTO DE QUE ESTA OBRA SEA PRESENTADA ESTE VERANO EN MALLORCA

Es para nosotros una ocasión de alegría el recoger los éxitos de compatriotas nuestros en el extranjero. Y así hoy damos alborozados la noticia del debut como autor teatral de Raymond Bisbal (nombre artístico del sollerense Ramón Bisbal Bauzá), el cual acaba de presentar en el Café Théâtre de Neuilly, si-



EL JOVEN ACTOR SOLLERENSE, QUE AHORA HA DEBUTADO EN PARIS COMO AUTOR

tuado en la Place Parmentier, en el barrio residencial de lujo de París, una pieza cómica en tres actos titulada "L'absinthe" ("El absenta"), y calificada como "Bouffonnerie 1900", de la que es también "metteur en scene".

En esta ocasión, Bisbal no interpreta ningún papel, estando el reparto integrado por Georges Bruce (a quien tuvimos ocasión de conocer en el transcurso de la campaña teatral de verano del año pa-



BRIGITTE CARRE, DE UN TEATRO PALMESANO, AL ELENCO DEL "MOULIN ROUGE"

sado, presentando tres sabrosas piezas cómicas de René de Obaldia), a quien acompañan René Chaminal, Martine Drucker y Jean Montagne.

(Continúa en la página nueve)

## UNA DE LAS MAS «INSOLITAS COLECCIONES» DE ESPAÑA, EN EL BAR DE UN PUEBLECITO MALLORQUIN (LLUBI)

ES UNA ESPECIE DE «MUSEO DE ABERRACIONES DE LA NATURALEZA», QUE SE ACABA DE ENRIQUECER CON NUEVAS APORTACIONES

ENTRE ELLAS, DOS VAQUILLAS SIAMESAS, CALIFICADAS COMO «EJEMPLARES UNICOS»

Uno en el transcurso de su vida profesional, ha conocido coleccionistas de las cosas más variadas y pintorescas. Has'a el punto ya, que colecciona sellos o monedas o vitolas... casi demuestra falta de imaginación. Pero a todos los coleccionistas de cosas insólitas, da ciento y raya don Jorge Alomar, de Llubi, quien se ha empeñado en reunir nada menos que «formas aberrantes de la naturaleza animal». La colección la tiene --para mayor rareza-- instalada en el bar de su propiedad. Y le llaman «Museo». En cierta manera constituye un ver-

de museo de Biología o de Historia Natural de no es caso mérito.

Imaginan ustedes a un señor que entra en un bar para tomarse tranquilamente un aperitivo o un café... y se encuentra con una «impresionante» colección de monstruos disecados que parecen mirarle desde todos los rincones? Es casi una pesadilla. Y no obstante la clientela habitual, y la de ocasión, del establecimiento se en-

cuentra incluso atraída por tan singular «exposición».

A los muchos ejemplares rarísimos que posee don Jorge Alomar, hay que añadir ahora nuevas e importantes adquisiciones. Entre ellas, un ejemplar de vaquillas siamesas, que parece ser es algo «único» obsequio de la Sociedad de Agricultores y Ganaderos. También dos cochinitos unidos por el abdomen, una ternera de dos cabezas, y otro cochinito con la boca invertida y un so'z ojo al final de una especie de antena que le nace de la frente.

El panohama --quizás a mo-

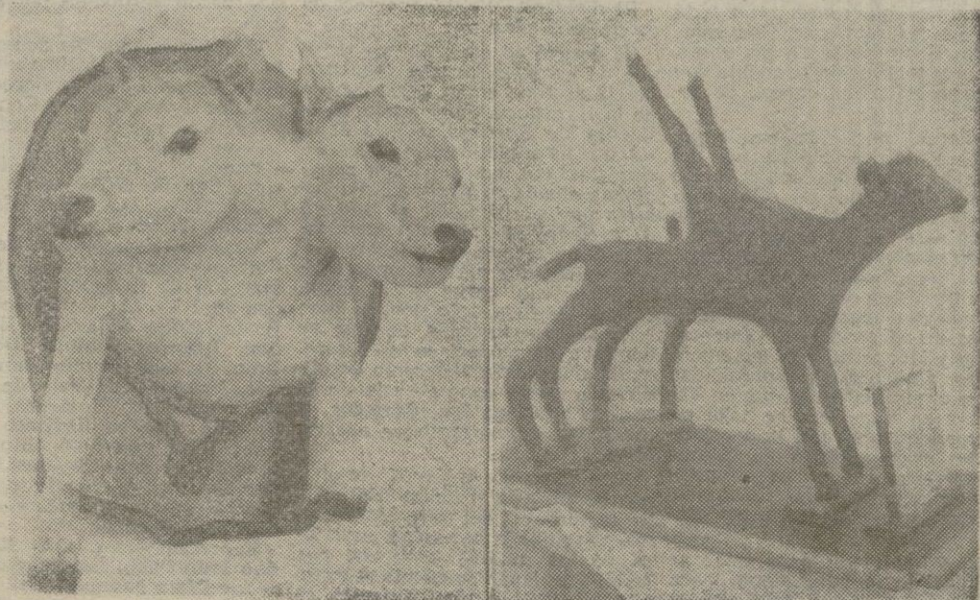
naturaleza salidos de norma y de cánon. Pero vale la pena en todo caso conocerla.

## PEQUEÑA BROMA... NO EXENTA DE «MIGA»



En una de las casetas del "Mollet", donde se vende la gamba, la quisquilla para cebo de los pescadores de caña y volantin... la gente del lugar, gente sana y con mucho humor, ha puesto en tiza el letrero de "Banco de España". La patrona, que en sentido del humor no va en zaga a los bromistas, ha dejado el letrero en su lugar, sin borrarlo, considerándolo como lo que realmente es: una inocente broma. Aunque bien mirado, al precio imposible que tiene la gambita de cebo, la broma no está exenta de "miga". La quisquilla -- por nuestras latitudes un "rara avis" en trance de casi pura ilusión. Y quien se acerca a ésta u otra cualquiera "ventanilla" a por gamba... seguro que por la envergadura de su operación financiera --el pago-- debe sentirse en el mismísimo Banco de España, por no decir en la Bolsa de Londres.

(Foto "Ribas")



DOS DE LAS ULTIMAS «RAREZAS» QUE HAN VENIDO A ENRIQUECER LA INSOLITA COLECCION.

de compensación-- se alivia con otros objetos al margen, como una hermosa sinera obra del joven escultor llubense Perelló, que está en mitad del patio, y como objeto también realmente curioso, un mortero de enormes dimensiones que se usó para triturar tejas y similares y preparar así --en tiempos pasados-- una especie de «cemento», y cuya historia centenaria tiene mucho que ver con la construcción de edificios

bar, donde llamó la atención de todos los clientes y fue objeto de muchos comentarios. Al cebo de algún tiempo, me trajeron otro raro ejemplar para situar al lado del primero... Y así, hasta el momento actual, en que ya es una verdadera colección, quizás única en toda España.

La colección, atrae y repele a la vez. En todo caso es algo profundamente inquietante, como todos los fenómenos de la



«LOS QUE NO PUEDEN RECORDAR EL PASADO ESTAN CONDENADOS A REPETIRLO».— JORGE SANTAYANA.

Querido Horacio: Que me perdone mi entrañable amigo Luis Suárez, Rector Magnífico de la Universidad vallisoletana y compañero de horas amables y felices, con tertulias cuando teníamos tiempo para ellas y jurados en los que con arreglo a nuestro leal saber y entender discerníamos premios literarios. Yo no soy nostálgico; miro siempre hacia adelante y por ello recuerdo el ayer si se terciá. Precisamente porque, bueno, malo, regular —no creo en la tajante afirmación de Manrique— doy mi palabra de que no me gustaría vivir de nuevo; es decir, que no elijo la condena del filósofo.

El caso es que el ilustre catedrático de Historia Antigua y Media —asignatura propia a resucitar el pasado— y eficazísimo ponente de la Ley de Educación, ha querido prohibir la nostalgia mediante el nada democrático procedimiento de colocar un cartelito a la puerta del salón de sesiones. Bien se que eso no era más que una frase pues tal sentimiento es algo privativo de cada cual y por tanto personal e intransferible. Se trataría de algo así como «no aparcar», cuando es más fácil llevar el coche a otro lugar adecuado, que mandar en la memoria, a veces encantadora, precisamente por traicionera. Y así lo demuestra que a renglón seguido, el mismo, desempolvaba con emoción profunda, arrebatándonos al baul de los olvidos, sus años de párvulo en Gijón, para evocar con ellos, a sus maestros. Lo cual le enalteece.

He ahí la cuestión, Horacio amigo. Tú que llevas nombre de poeta, habrás comprendido en estos días su significado. Estoy seguro de que a escondidas, derramarás tu ración de llanto. Es, de que los hombres

# SIEMPRE SERAN MAESTROS

Por Jesús VASALLO

no lloran es una flor de Mao, digo un cuento chino, hermano. Te duele que a los maestros se les arranque su denominación. Es como si a algo sublime, se le quitaran a golpe de sangre, sus raíces. Hace tiempo me pediste —¿lo recuerdas?— que hablase de nuestra escuela. Hasta hoy no pude hacerlo y ahora, con lo que han aprobado en las Cortes, uniendo ambas cosas —tu deseo y mi pena— no voy a esperar más. No me gusta que me impongan los temas, pero tú ganas.

Eramos tres —Herminio el otro— en la sección sexta, alternativamente en el primer puesto y cantando con pulmón alegre aquello de «Una por una es una, una por dos es dos, una por tres es tres». A pesar de la relatividad de Einstein, las matemáticas no fallan; los hombres, sí. Lo supe después; nunca es tarde para aprender la ciencia de la vida. Don Cándido tenía entre las manos su varita mágica de mimbre y el arma de su hija y ayudante doña Sacramento, era en cambio una voz dulce y sosegada. Nos dormaban diplomáticamente, con cautela. Confieso que de ellos asimilé bastante para aplicarlo a la relación con mis retoños, y no me ha ido mal. El era el maestro por antonomasia, Vocación arraigada, muy necesaria para soportarnos; temple y dureza en el momento oportuno, flexibilidad siempre. Y junto a su figura que educó a varias generaciones, las sombras de don José y de don Benito. Y yo mismo, que en aquel lugar donde fui alumno, llegué a ser más tarde maestro provisional, sin título y por puro azar,

fugazmente. Apenas me afeitaba pero tenía en los ojos la luz de la esperanza y comprendí entonces que al final de su brega, tranquilos y sin fatiga, aquellos hombres podrían entonar la canción de la humildad y decir con Cremer, poeta de nuestras tierras:

«Porque es así, Señor, como querías que fuera; casi nada o casi todo; apenas barro bien amasado en lágrimas».

Luego, todo cambió. Herminio, y yo al periodismo; tú, al dibujo a pluma, alternado con otras tareas en un campo tan sugestivo como la acción social. Te gusta reproducir las grandes creaciones del romántico, esas que abundan en Castilla. He visto algunas de tus obras, Son magníficas. En este tiempo vertiginoso, verdugo de la cultura, reposas elaborándolas con paciencia benedicta y mimo de fiel artífice: Salamanca, Avila, Valladolid, Manzanares el Real, Zamora y Segovia... Gracias a ti, ese arte no desaparece como ahora va a perderse en el viento calificativo de maestro. ¡Qué dolor, camarada! Piensa en ello, si es verdad que la base de todo propósito educativo, la finalidad común a toda enseñanza, es la capacidad de pensar; no una funesta manía sino algo que define al hombre.

¿Porqué este afán encendido de cambiar los nombres a las cosas? Lafuente Chaos les llamó segundos padres y les cuadra la calificación. Nos enseñaron a leer, a rezar.

a escoger una profesión, a caminar preparados contra las martingalas. Nuestro viejo colegio, Horacio Cuadrado ya no existe; pero yo visito siempre que puedo el lugar que ocupaba en la plazoleta recogida, en silencio; con unción y respeto. Ellos pasaban hambre, según dice el refrán y nunca protestaron. Todavía está por aumentar su coeficiente y callan resignados. ¿Al modificar su titulación les mejorarán económicamente? Lo cierto es que el maestro español ha sido un limpio espejo de dignidad humana. ¿Cuántos han luchado sin medios, en los pueblos más lejanos, en duras condiciones, honestos, íntegros, sin protestar jamás, predicando con el ejemplo y ayudando al prójimo a cultivar su espíritu? ¿Cuántos sin más caudal que su honra, dieron carreras a sus hijos a costa de inmensos sacrificios? Ninguno, vendió a su nieta, como ha hecho recientemente un Labrador siciliano; ni cambió a su hijo por un piso. Sufrieron y en paz. Con ser leales a sí mismos les bastaba. Ni una flor para sus tumbas; tan sólo el epitafio: «Maestro nacional». La nación que les dio poco, les quita eso. Bossuet decía que la verdad es el pan del alma. Ellos lo supieron y lo demás no importa.

En lo sucesivo serán profesores y a nivel universitario. El grado de maestro se reserva para el punto máximo de cualquier actividad. Lo que si te digo, Horacio, es que aquellos hombres que influyeron en nuestro destino, como quienes en el futuro sigan sus pasos, no perderán ni en nuestra memoria ni en nuestro tratamiento, su antigua y permanente condición. No creo que sea subversión, ni anacrónico, ni irrespetuoso, decir con voz muy alta, que siempre serán maestros. Como Gabriel y Galán y Gabriela Mistral. Al estilo tradicional que nosotros amamos. Maestros: una de las cosas más nobles que se puede ser en el mundo.

(Pyresa)

# INCENDIOS FORESTALES

HEMOS llegado a una época del año, en que se hace casi habitual un hecho doloroso, que repercute gravemente en nuestra economía: los incendios forestales. Por descuidos, por mala fe o por accidentes fortuitos alguna vez, todos sabemos que llegado el tiempo del calor los bosques se queman, y arde con ellos parte de la riqueza del país; arde, en definitiva, parte de la propiedad de cada español. No queremos decir con esto que

los Servicios Forestales no cumplan con su deber; antes por el contrario, su preocupación y su esfuerzo, son ejemplares. Gracias a ellos, los incendios no se transforman en verdaderas catástrofes.

Lo cierto es que el ciudadano que sale al campo, que acude al monte para gozar del aire libre, no se preocupa lo suficiente de respetar y proteger la naturaleza que le rodea.

En esos cientos de miles de salidas que una gran urbe registra cada día festivo, hay que incluir la del imprudente que provoca el incendio forestal. Porque las estadísticas nos hablan de que la imprudencia es la gran causante de la pérdida de esos miles de hectáreas de bosque, que cada verano se consumen.

La industria maderera y sus derivados ocupan un importantísimo capítulo de los ingresos nacionales; la industria ganadera, hoy en plena ascensión, también precisa del bosque; desde el punto de vista social y sanitario debemos al campo

y al monte beneficios incalculables.

Meditando seriamente en que los incendios forestales atentan contra el bolsillo colectivo y contra la salud, parece que hay motivo suficiente para que aprendamos de una vez a ser precavidos y no finalizar la jira, el día de asueto familiar, con la imprudencia de arrojar ese cigarrillo encendido, que aparece en todas las Campañas de prevención de incendios, y que fatalmente se lleva por delante un buen número de hectáreas de arbolado. Hectáreas que costó muchos años crear y cuya pérdida perjudica notoriamente a todos.

HOY  
32  
PAGINAS

EMPRESA MUNDIAL CON PRODUCTOS MUY ACREDITADOS Y DE GRAN CONSUMO precisa

INSPECTOR VENTAS

(Zona: Baleares, Tarragona, Castellón y Teruel)

La venta va dirigida a mayoristas y detallistas del Ramo de Bebidas y similares (hoteles, bares, supermercados, bodegas, etc.).

Los productos están muy introducidos y solicitados, efectuándose, a la vez, importantes promociones publicitarias.

La persona elegida deberá supervisar y controlar un equipo de viajantes y corredores, promocionando y apoyando la gestión de éstos con contactos personales con los clientes, y supervisar, a la vez, la actividad de los depositarios comarcales.

El bien la Zona de Inspección es la que se indica, el trabajo se centrará, en un 90% en Baleares.

SE FACILITARA COCHE DE LA EMPRESA

Los ingresos superarán las 300.000 pesetas anuales. (Sueldo fijo, comisión y premios).

Escribir al núm. 9.991 de Vergara, 11 - BARCELONA (2) (Ref. SA - 605/70).

¡DIOS QUIERA QUE TENGA SUERTE Y PUEDA LLEGAR EL DÍA DE MAÑANA A ALMOZAR CON PEMAN!



EL PORVENIR DEL HIJO (De "Información", de Alicante)

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)  
PARA ELEGIR SUS VACACIONES SOLICITE NUESTRA REVISTA ILUSTRADA  
**DESCANSO 70**  
a los teléfonos: 21 45 49 - 21 58 44 - 22 27 44  
o en nuestras oficinas del PASEO GENERALISIMO, 48

# EJERCITO, 70

Las características, definitorias del Ejército, señalaba hace poco su Ministro, como claves de la eficiencia que ha adquirido y de los motivos que impulsan su actuación. Por una parte, el aspecto externo, lo que fácilmente se aprecia a primera vista, es decir, el perfeccionamiento técnico, su modernización. Por otra, lo que ha variado y es la raíz medular del estilo y la vida castrense: los principios de moral, disciplina y cumplimiento del deber. Todo ello lo ha comprobado de nuevo cumplidamente el pueblo español, con motivo de las paradas y desfiles militares celebrados estos días.

En cuanto al aspecto estratégico, los ejércitos de hoy tienen que contar forzosamente con los elementos que la ciencia pone a su alcance. No se trata ya de las armas atómicas o nucleares típicas de las grandes potencias, sino de los dispositivos para la lucha convencional. Es esencial, como siempre, el factor hombre —mano, corazón y mente— pero la mecanización ha impuesto avanzadas concepciones tácticas. La movilidad de los ataques, las guerrillas, el extenso radio de acción de los proyectiles lo mismo en tierra que en el aire, influyen en grado sumo en la puesta al día. La motorización no excluye al soldado a la manera tradicional; pero lo sitúa a su servicio mediante el adiestramiento pertinente.

Nuestro Ejército posee modernos instrumentos de combate y no los exhibe con soberbia ni como desafío, sino para que los demás tomen buena nota de su progreso. Sin olvidar que esos medios ha de

utilizarlos el individuo. Así, junto a los tanques y los novísimos hallazgos balísticos, hemos visto a las gallardas Banderas de la Legión. Si España no amenaza, a nadie, quiere estar en primera línea en lo que concierne a las teorías militares y a la posibilidad de llevarlas a la práctica. No en vano, por su situación geográfica, constituye una pieza vital para la defensa de Occidente.

Este cambio de rostro permanente, adecuándose a lo que el tiempo pide, se compagina con lo que es substancial en su espíritu. Cuando tantos valores se derrumban y sobre la civilización europea operan las actitudes más corrosivas, el Ejército sigue siendo un limpio espejo de virtudes. La rectitud en los sentimientos de los hombres que lo integran, la compenetración entre quienes mandan y los que obedecen con flexible disciplina, la vocación y el entusiasmo pregonan su fidelidad a lo que es y debe ser permanente.

También lo saben las honestas y sencillas gentes que le han admirado y aplaudido, orgullosas de tenerlo. Se le ha confiado la noble misión de garantizar el orden constitucional, la seguridad del país y todos sabemos que está dispuesto a cumplirla. En los cuarteles no solo se forman soldados, sino ciudades. Bastaría recordar el rescate de analfabetos, la instrucción en tantas especialidades y oficios. Pueblo y Ejército son una misma carne, sin fisuras ni enfrentamientos. Las Fuerzas Armadas de la década de los 70 responden plenamente a lo que para ellas deseamos. Y porque sirven a la paz, nos infunden ánimo y es, grata, cuando oteamos el futuro.

En su nueva exposición

Mandy

exhibe sus artísticos y selectos

MUEBLES

y

TAPIZADOS

Calle BARTOLOME POU, 29 y 33



# Atalaya Deportiva

Por RAT

## NO SE HABLO DE OTRA COSA

Cuando el fútbol se nos ofrecía manos llenas, sin ninguna clase de reservas y quienes lo practicaban son auténticos maestros, no importa que exista el interés particular o la pasión por tal o cual equipo. El fútbol se admira por el mismo y llega al ánimo de todos los espectadores, y cala profundamente, aunque el espectáculo se nos ofrezca a través de una pantalla y desde una distancia de miles de kilómetros y vía satélite.

Esto es lo que ocurrió con motivo del encuentro Brasil - Checoslovaquia de los mundiales de Méjico y que ocurrirá seguramente el domingo, cuando los dos colosos del Campeonato Mundial, Inglaterra y Brasil, se enfrenten entre sí para dirimir una supremacía en el grupo, que nosotros ya nos atrevíamos a pensar que puede muy bien inclinarse del lado brasileño.

Pero lo que queremos decir aquí, es que la expectación por este encuentro ha prendido ya en todos los aficionados. Ya estamos pendientes de este sensacional encuentro y nos da la impresión de que pocos, muy poquísimos van a ser los aficionados que quieran perderse un espectáculo como el que va a producirse.

Se habla por todas partes del encuentro Brasil - Checoslovaquia. No queda un rincón de la isla donde los nombres de Pelé o de Jahir no suenen con auténtica fuerza. La pregunta cuando dos aficionados se encuentran es la misma:

—¿Presenciaste el encuentro Brasil - Checoslovaquia?  
Y la respuesta es casi siempre indefectible. «Naturalmente que sí». «Eso es fútbol». «Vaya maravilla». «Yo no me pierdo el Brasil - Inglaterra».

Para terminar el corolario de siempre también. «Creo que España en esta ocasión era mejor que no estuviese en Méjico. Nos hubieran dado una soberana lección». Ahora es cuando hemos visto lo que son futbolistas».

El Méjico 70, Mundial del Fútbol ha calado muy bien en todas partes. Ya empezamos a comprender el por qué de muchas cosas. Era preciso que llegara una oportunidad como la presente para que comprendiéramos la fuerza del fútbol en las masas. Nuevamente el deporte Rey se impone por mor de estos Campeonatos Mundiales. Nuevamente se habla y muy intensamente de fútbol. Y lo que es más, se habla y se seguirá hablando durante mucho tiempo, porque los primeros encuentros de Méjico 70 han dejado una huella que será muy difícil de borrar.

Se habla de Pelé con entusiasmo extraordinario. Se comprende ahora que el Rey Pelé aparece hasta en los sellos de correos, porque es un jugador fabuloso. Se habla de Jahir porque nos deleitó con una serie de jugadas extraordinarias. Se habla de todos, en fin, porque en conjunto entre brasileños y checos nos ofrecieron el espectáculo más grandioso que en fútbol pudiera ofrecérsenos.

El Mundial de Fútbol no podía empezar con mejor pie. Ya no se habla de otra cosa. Y es precisamente ahora cuando se aplaude la sana idea de Televisión Española de ofrecernos en directo una serie de encuentros a cual más interesante.

Mundial de Méjico de 1970. Una colección de fechas dignas del archivo del aficionado más exigente.

Hoy, todos nuestros plácemes son para aquellos que tuvieron la sana idea de pensar en los aficionados españoles dándoles la oportunidad de presenciar estas transmisiones desde la mejor butaca y de enviar a Méjico al equipo completo de técnicos para que aprendieran lo mucho que allí se enseñará.

## «II TORNEO DE TENIS DEL CLUB BANESTO»

EN EL TENIS CLUB PLAYA DE PALMA

Resultados de los partidos disputados: A las 21 horas

Losada-Granados, 6-1 y 6-1. Pista 2.— R. Leiva-J. Villalonga, (árbitro, señor P. Vila).

J. Mulet-Ramón, J. Mulet por W. O.

R. de Juan-V. García, 0-6 y 0-6. M. Mulet-J. Garau, 6-2, 4-6 y 0-6. J. Villalonga-A. Valdivieso, 6-3 y 6-1.

Anguera-Mulet — Losada-Pico, 6-4, 6-8 y 3-6. J. Casadesús-Reus — Picó M. Ferrer, 7-5 y 6-4.

Verges-Bosch — Lladó-Mateu, 4-6 y 4-6.

Lacy-Pujol — Lafuente-Torres, Lafuente-Torres, por W. O.

B. Bestard-Orlandis, 2-6 y 4-6. Nadal-Nadal — Ordinas-Ramón, 3-6 y 0-6.

J. Bosch-R. Leiva, 2-6 y 1-6. Partidos para el día 5-6-70:

A las 17 horas

Pista 2.— G. Coll-Serra, (árbitro, señor V. García).

A las 18 horas

Pista 2.— Ordinas-J. Mulet (árbitro, señor G. Coll).

Pista 3.— R. Picó-V. García, (árbitro, señor Picorelli).

A las 19 horas

Pista 2.— B. Tous-A. Nadal, (árbitro, señor J. Mulet).

Pista 3.— M. Mulet-J. Picorelli, (árbitro, señor R. Picó).

A las 20 horas

Pista 2.— F. Tous-G. Coll, (árbitro, señor A. Nadal).

Pista 3.— P. Vila-Orlandis, (árbitro, señor B. Tous).

# Didí, el hombre más feliz del Mundial

«AUNQUE ME ACUERDO DE ESPAÑA, DEL R. MADRID Y DE COMO ME FUE»

H. H.: «NO SE PUEDE JUGAR COMO LO HICIERON INGLATERRA Y RUMANIA»

LOS BRASILEÑOS NO PUDIERON IR AL FUTBOL POR FALTA DE ENTRADA

MÉJICO, 3.— (Por José María Calle, de Afil).— «Aún me acuerdo mucho de España, de como me trataron allí, con algunas excepciones. De mi paso por el Real Madrid y de como me fui del club. Saludan a los españoles y mis amigos de allá». Didí es el hombre del día en este Mundial. A su éxito de ayer, cuando su equipo le dió un revólucion sensacional al match con Bulgaria, han venido a sumarse las noticias de que un club español le ha contratado. No es probable ese contrato, pero si Didí sigue la marcha triunfal que inició ayer frente a los búlgaros, el «astro» brasileño marchará pronto, muy pronto al fútbol español. El único inconveniente es saber cuándo finaliza su contrato con el Club Sporting Cristal, de Lima; porque el contrato con la Selección Peruana finaliza el próximo día 30.

Hoy por hoy el mejor jugador de este Mundial es un peruano: Hugo Sotil. Fabuloso. El moreno limeño es una especie de mezcla de Edu y Pelé, con unos quiebros asombrosos, unos cambios de ritmo enloquecedores y una agresividad ante el área que desbarboló a los búlgaros.

Y hablando de mezclas, Sotil, Pelé, Edu... lo más parecido a Brasil, su estilo, su ritmo de ataque, es el equipo peruano. Pero con una ventaja para los peruanos: El deseo de triunfar. No han sido bicampeones, como los brasileños; no saben todavía de «dolce vita» futbolística. Se crecieron con la victoria sobre Argentina. Y aquí, en Méjico, han vuelto a crecerse porque un sector de opinión los arribó tras alemanes y búlgaros. Todo esto y la reciente catástrofe peruana ha sido un revulsivo que ha amalgamado al equipo para luchar como un solo hombre. Detrás está la mano maestra de Didí, ayudando a formar ese espíritu de equipo. Pero el corazón de lucha lo ponen sus Sotil, Chumpitaz, Mifflin... Bien por los peruanos la gran revelación.

En el maremagnum que se armó al terminar el encuentro extraordinario Perú-Bulgaria, con los «hinchas» peruanos enloquecidos en el graderío y Didí paseado a hombros, hubo algunos jugadores peruanos que se quitaron la camiseta y la arrojaron al público, a sus seguidores. Fue emocionante, porque los «hinchas» las recogieron, para besarlas con unión, transformándose en lágrimas los gritos de entusiasmo.

Bueno, lo de los boletos de entrada es ya tal amasijo que no hay quien lo entienda. Ayer, los jugadores del equipo de Brasil no pudieron ir al Estadio Jalisco, en Guadalajara, para presenciar el Inglaterra-Rumania, (por falta de entradas) Y como no tienen un lugar oficialmente asignado se limitaron a seguirlo por la radio y presenciar por la televisión los encuentros Perú-Bulgaria y Uruguay-Israel.

Mentis: Anoche, dos Delegados de Checoslovaquia se presentaron en el hotel de los brasileños y desmintieron categóricamente que hayan solicitado examen antidoping a Pelé. «El control antidoping es asunto exclusivo de la FIFA», dijeron. Efectivamente, se-



La bravura, el tesón y la capacidad goleadora del equipo peruano se han puesto a prueba en su primer partido de los Campeonatos del Mundo de Fútbol tras vencer a la selección búlgara por 3-2 después de llevar un tanteo de 2-0 en contra. Pirueta del meta búlgaro Simenov al marcar el Perú su segundo gol. — (Telefoto Cifra).

gún las disposiciones dictadas al respecto, los jugadores a controlar serán designados por sorteo en el intermedio de cada partido y en presencia del árbitro. Y, en todo caso, incumbe al árbitro solicitar ese control para algún jugador, si lo cree conveniente.

«Fotógrafos, fuera! Para curarse en salud de que no se repita lo ocurrido en el Mundial de Chile, cuando un pelotazo rebotó en un fotógrafo y fue la bola al fondo de la red. La FIFA ha dispuesto que los hombres de la cámara se sitúen a prudencial distancia de los postes de cada portería, y que no haya ninguno detrás de la red. Así lo ha dispuesto la FIFA. Pero es que en la disposición juega otra circunstancia: «Se ha comprobado que hay algunas personas que se sitúan detrás de la portería con el objeto de poner nerviosos

a los porteros». ¡Qué barbaridad! Guerra de boletos, guerra de nervios.

Caras serias en el equipo y la Delegación Alemana. Ni los búlgaros son una perita en dulce, ni los peruanos eliminaron a Argentina por chamba.

Los teutones creen ya a la hueste de Didí muy capaz de darle un disgusto. Y, en efecto, viendo evolucionar a Hugo Sotil y compañía se explica que Herr Helmut Schoeb, entrenador germano, haya eliminado a Schnellinger del equipo. Los «viejos» del escudrón Panzer se volverían locos ante las fintas y quiebros de los «Didí boys». Aquí nadie da ya un duro por el pellejo de los germanos en su choque contra Perú.

H. H. es genial. Estábamos esperando la «Boutade». Ya ha saltado y no será la primera: «Así no se puede jugar al fútbol», ha dicho refiriéndose al Inglaterra-Rumania. Y lo ha explicado: «Rumania se cerró a la defensiva, renunciando por completo. Menos mal que ha elogiado a Inglaterra. «Hizo lo que debía», ha opinado el mago. Pues a los ingleses se les pusieron muy feas las cosas, por que H. H. debe recordar también su «cattenaccio» con el Inter, sus precauciones y el empleo de un «libero», cuatro defensas, tres centrocampistas y dos jugadores de punta.

FRONTON BALEAR	
JAI ALAI	
5.00	Oguiza - Alberto Jullán - Alcáin
9.00	Urizar - Enrique Macazaga - Matías
10.15	Sallehl - Arrien Aranaga - Gueneche
11.35	Echeva - Barrenechea Oarbeascoa - Olasola
Trío ayer: 4-3-2, a 100 pesetas, DESIERTO.	

## Compañía Inmobiliaria Layetana, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Compañía a Junta general ordinaria, que tendrá lugar (D.M.) el día 23 de Junio, a las doce horas, en el Hotel Club Carabela de Puerto de Alcúzar (Mallorca), en primera convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º — Lectura y aprobación, en su caso, de Memoria, balance, inventario, cuentas y gestión del Consejo.

2.º — Nombramiento de socios de cuentas para el ejercicio de 1970.

3.º — Renovación estatutaria de parte del Consejo.

En el supuesto de que no se pudiese celebrar en primera convocatoria, queda convocada en segunda para el día siguiente, 29 de junio, a la misma hora y en el mismo local.

Los señores accionistas que teniendo derecho a ello deseen concurrir a la citada Junta, deberán proveerse de la correspondiente tarjeta de asistencia (artículo 11 de los Estatutos), contra depósito de sus acciones o de su resguardo bancario, y ello antes del día 22 de junio próximo.

Palma de Mallorca, 30 de Mayo de 1970. — El Presidente del Consejo de Administración.

## DISTINTIVO NACIONAL DE APTITUD DEPORTIVA

Se ruega a todos los interesados en conseguir el Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva que asistan a realizar las pruebas mañana sábado día seis en el Campo Militar de Deportes de Es Fortí. Rogamos que lleven equipaje deportivo.

## CLUB TIRO DE PICHON

MAÑANA SABADO, día 6 A LAS 4'30 TARDE  
**GRAN TIRADA A PICHON**  
 CUARTA PUNTUABLE  
**TROFEOS CARBONES VIDAL**  
 UN TROFEO PLATA PARA EL MEJOR CLASIFICADO  
 UN TROFEO PLATA PARA EL PRIMER JUNIOR  
 PICHONES 5 2 CEROS EXCLUYEN  
 INSCRIPCION 1.000 Ptas. - PREMIOS 70% inscripciones  
 DISTANCIA FIJA: 26 metros  
 Nota: Venta de pichones campo tiro, a 25 ptas. unidad.



FRANCISCO RABAL  
 y  
 JULIA GUTIERREZ CABA  
 en

## los desafíos

Una producción  
 Elías Querejeta

MAÑANA en rialto **arte y ensayo**





# AHORA BRASIL GANA ENTEROS A INGLATERRA

COMO FAVORITO DEL CAMPEONATO

Los 16 equipos que intervienen en la fase final del Campeonato del Mundo de fútbol, disfrutaron ayer de una jornada de descanso; especialmente los que actuaron el miércoles. Hoy, habrá entrenamiento en los diferentes lugares de concentración. Y mañana se disputarán los partidos que se relacionan:

Rusia-Bélgica, de mucha importancia para clasificarse. Uno de los dos equipos —El no se produce empate— asegurará su posición, en los cuartos de final.

Rumania - Checoslovaquia. El vencedor, estará a la expectativa del resultado de brasileños e ingleses, el domingo, ilusionado en ocupar la segunda plaza, cosa que vemos muy difícil.

Perú - Marruecos. Deben ganar los americanos y así, clasificarse.

Uruguay - Italia. Los bicampeones frente a frente. Ambos con una victoria en su haber. Les convendría un empate. Si hay un ganador, ya queda clasificado. Los españoles podremos ver el desarrollo del encuentro a través de televisión.

El comentario general, ayer en Palma, y suponemos que en toda España y en los países que presenciaron el encuentro Brasil-Checoslovaquia, era la exhibición de los "cariocas", que no es necesario destacar. A primera hora de la tarde de ayer, vimos de nuevo a través de la pantalla, los cinco goles. Porque también debe reconocerse que el tanto conseguido por los checos fue de ejecución impecable.

Terminado lo que podemos denominar "primera ronda", Brasil ha ganado enteros sobre Inglaterra, en lo que respecta a favorito. Su fútbol de filigrana, impecable, sin fallos, de samba, con terrible peligrosidad de disparo, parece superior al de los actuales campeones, que siguen siendo clásicos, aunque con un sistema práctico: juego reposado, para no agotarse, imprimiendo una gran punta de velocidad en las jugadas de área. Son dos estilos muy diferentes, que pueden brindar un encuentro sensacional, el próximo domingo, con ambiente totalmente favorable —terriblemente favorable— a los sudamericanos.

Parece claro que los favoritos, en estos momentos, para pasar a las semifinales, son: Bélgica, Uruguay, Italia, Brasil, Inglaterra, Alemania, Perú y México (que debe superar a Rusia, favorecido por el ambiente).

En la próxima jornada, intervendrá de nuevo Marruecos, segundo representante de Africa en la fase final. Su clasificación nació de un error arbitral y de la decisión de la moneda.

Marruecos tuvo que vérselas primero con Senegal. Ganó 1-0 y perdió 2-1 y el árbitro decretó que había lugar a un desempate. La ignorancia del colegiado libró a Marruecos de la eliminación, porque el tercer partido no estaba previsto en las bases. Lo que procedía era disputar una prórroga, y si al término de ésta se mantenía el empate global en la eliminatoria, entonces se clasificaría el equipo que en el segundo de los partidos hubiera conseguido más goles. Este era Senegal, tal y como quedaron, sin la prórroga.

El error arbitral dio margen a un desempate, en Las Palmas, y al triunfo de Marrue-



BOBY CHARLTON, FRENTE A LOS RUMANOS. DEMOSTRO ENCONTRARSE EN GRAN FORMA. EN ESTA FOTO LE VEMOS PASANDO AL DEFENSA CORNEL DINE, EL DOMINGO, ANTE BRASIL, TENDRA UNA PRUEBA DE FUEGO. — (Telefoto Cifra).

# MEXICO

# 70

hubo que internar en un sanatorio, enfermo de un infarto de miocardio que, por supuesto, le retiraba del cargo. Y todavía no se había logrado la clasificación. El salvador proseguía con Nigeria y Sudán por delante, en una competición que por el sistema de Liga proporcionaría a Marruecos la satisfacción de su derecho a viajar a México.

Venció a Nigeria y a Sudán en Marruecos, empató con los sudaneses en su propio terreno y perdió frente a Nigeria. Un punto tan solo le hizo proclamarse campeón. Había terminado, pues, la cuesta arriba, el penoso sufrimiento de conquistar un puesto entre los dieciséis que tenían cita en México del 31 de mayo al 21 de junio, aunque para Marruecos nadie prevé una estancia tan larga en tierra azteca, porque no se le otorga "chance" para concurrir, siquiera, a los cuartos de final.

El seleccionador es Kacem Kasemi y el preparador o técnico es Blagoyec Vidinic, sustituto de Clauseau, después del infarto de miocardio. Entre uno y otro entrenador figuró Setati, preparador del M.A.S. Pero la Federación dio el encargo al yugoslavo ex-meta del Estrella Roja y que se retiró del fútbol perteneciendo a un equipo suizo.

Resuelto a intervenir, inclusive a riesgo de tropezarse con Israel, Kacem Kasemi se de-

claró, que siguió camino adelante en busca de su inmediato adversario en las semifinales de la zona. Le aguardaba Túnez. En los dos partidos, ninguno de los porteros fue batido. Se llegó a un desempate, con escenario establecido en Marsella y tampoco allí se pudo romper la igualdad de fuerzas. Ahora sí se estrenaron las artillerías pero con un dos a dos nada se solventaba y hubo que acudir al sistema ya condenado a muerte como fórmula para la resolución de empates: la moneda. Y ésta presentó su cara buena a Marruecos, que prosiguió en el torneo.

Aquel continuo "suspense" dio un golpetazo grande a la selección. O mejor dicho, a su seleccionador, Clauseau, a quien

## ASI LO VEN LOS COLEGAS ESPAÑOLES

El público, por un momento —soñar no cuesta nada—, ha creído que estaba viendo jugar a su equipo y ha empezado con sus gritos de «¡Mé-xi-co, Mé-xi-co, Mé-xi-col...», entusiasmado con la exhibición brasileña. Y como aquí, por lo que venimos observando, todo constituye motivo de fiesta y regocijo me imagino que hoy sonará todo y bien fuerte: los sonos de Veracruz, los «jarabes» de Jalisco, los huapangos de la Huasteca, la sandunga de Oaxaca... y se enterrarán las «loronas», que es otro son típico, para peor ocasión.

(GERARDO GARCIA)

Lo que es indiscutible es que, después de haber jugado cada selección su primer partido, entramos ahora en la hora de la verdad. Una hora en

la que las selecciones ganadoras pretenderán mantener su ventaja y las perdedoras anularla. Una hora en la que están en perspectiva encuentros de la mayor trascendencia. Y hasta me atrevería a decir que si hasta ahora la sorpresa aún no ha aparecido —apenas los apuros de los alemanes ante los marroquíes, apenas el remontar de Perú sobre Bulgaria— no podría extrañar demasiado que la sorpresa apareciera.

Y una sorpresa, un resultado inesperado, en ligullitas tan cortas como ésta, puede dar el traste con cualquier pronóstico.

Por eso yo, viviendo el ambiente de aquí, he de hacer un solo pronóstico, que es el anticipado:

Héroe, Perú.  
Villano, Inglaterra.  
Favorito, Brasil.  
Pero hay tiempo para volver sobre todas estas cuestiones...

(SANTIAGO CODINA)  
La segunda jornada del Campeonato del Mundo ha tenido un héroe: Didi. Se habla y escribe de él en todo México, y en todo México se resalta la proeza de esos jugadores peruanos cuyo país está de luto por un terremoto que ha producido miles de víctimas. Pero la vida es una mezcla agri-dulce de tristezas y alegrías. Perú llora su tragedia, pero sonríe también con el triunfo de sus jugadores. Inevitable el extraño contraste.

Didi, acabado el partido eligió a los periodistas. Se negó a hablar. Le he telefonado al hotel Milla, en Guanajuato, donde vive. Se ha puesto. Didi tiene un tono de voz apagado, opaco. Me dice:

—A usted sí le hablo, y con gusto. Soy agradecido. Cuando estuve en el Real Madrid usted fue el único periodista cariñoso conmigo.

Le agradezco su recuerdo. Le felicito por el triunfo. Le expongo la razón de mi llamada, y comienza el diálogo así:

—Usted, Didi, está triunfando: cuando el patrón de juego de casi todos los países es defensivo, usted, jugando contra corriente, presenta una selección cuyo sistema es demole-doramente agresivo. ¿Por qué?

—Se ha dicho, y es verdad, que la inteligencia reside en conocerse a sí mismo y en no imitar. Yo creo poco, o nada, en el fútbol defensivo, y mis jugadores, además, son temperamentales. No les va el fútbol de cierre y contraataque. Cuando me hice cargo de la selección peruana hice un estudio de los jugadores. Pronto adver-

tí que como rendían era atacando.

—¿Alcanzará cotas importantes su selección en este Campeonato del Mundo?

—Eso espero. Físicamente está bien preparado, pero el torneo es duro. Ahora, tras la victoria sobre Bulgaria, ha subido nuestra cotización, y nuestros enemigos multiplicarán sus precauciones. No obstante, en mi selección hay hombres rápidos y sagaces, con ingenio y clase para superar cualquier tipo de dificultad.

(MIGUEL ORS)

## CURIOSIDADES

### DECLARACIONES DE SIR STANLEY ROUS

El presidente de la F.I.F.A., Sir Stanley Rous, ha hecho unas declaraciones muy interesantes, destacando estas afirmaciones:

- Al presidente del Comité Olímpico, Mr. Avery Brundage, se le paró el reloj y ahora está fuera de tiempo.
- En este Mundial, apoyaremos las decisiones de los árbitros, estén o no, equivocadas.
- Tanto como los árbitros, los jugadores, tienen el deber de conocer el Reglamento.
- Sólo peligrará la participación en los futuros Mundiales, de los equipos que se comporten de un modo indigno o censurable.
- Centenares de millones de aficionados del mundo entero, presencian este Campeonato y, por ello, ha de ser ejemplar en todo.

### HELENIO HERRERA TIENE QUE RECTIFICAR

El famoso entrenador Helenio Herrera, que dicho sea de paso comienza a estar algo pasado de moda, como «vedette» internacional, no podía faltar en México. Después de la primera jornada dijo que «no es posible encerrarse sobre su marco, a practicar sólo fútbol defensivo, como lo hizo Bulgaria, porque eso es la negación del fútbol».

Después de la brillante exhibición de Brasil, en la jornada segunda, Helenio Herrera ha cambiado de punto de vista.

Rectificar es de sabios, Mr. H. H.

### TABLA DE GOLEADORES

### HASTA LA FECHA

En la estadística que se está confeccionando —con múltiples detalles— del Mundial, no po-

día faltar la clasificación de goleadores que, hasta el momento, es como sigue:

Con 2 goles: Van Moer (Bélgica) y Jairzinho (Brasil).

Con 1 gol: Maneiro y Mújica (Uruguay), Dermenjiev y Boney (Bulgaria), Gallardo, Chumplataz y Cubillas (Perú), Hurst (Inglaterra), Lambert (Bélgica), Domenghini (Italia), Petras (Checoslovaquia), Rivelinho y Pelé (Brasil), Seeler y Muller (Alemania) y Houmané (Marruecos).

Israel, Méjico, Rusia, Rumanía, El Salvador y Suecia aún no se han estrenado.

### PACO SANTAMARIA

### SE EXPLICA

Uno de los técnicos que la Federación Española la Fútbol ha desplazado a Méjico, Francisco Santamaría, ha dicho:

—Kubala, Villalonga y yo tenemos la misión de informar a nuestra Federación sobre este Mundial. Caben sorpresas, pero tal posibilidad es muy remota. Antes el fútbol era de «ases»; hoy es de equipos fuertes.

Luego hace una observación muy aguda: —Se desató una campaña contra nuestros «amateurs», ¿pero acaso no se considera «amateurs» a los rusos y otros equipos del Este? En eso del amateurismo o profesionalismo, ya no hay ni puede haber una frontera definida.

### CARNAVAL EN RIO, SI

### BRASIL GANA EL TITULO

—Si los brasileños quedan campeones del mundo se celebrará un carnaval extraordinario, por todos los conceptos, en Río de Janeiro.

El alcalde de Río de Janeiro acaba de comunicarle la noticia al brigadier Jerónimo Bastos, de la delegación brasileña en el Mundial.

A los jugadores brasileños parece que les ha hervido la sangre ante la noticia, y Zagalo parece más «lobo» que nunca cuando les habla a sus jugadores de la agnecidad que tienen que poner en la lucha.

Ante estas noticias se empieza a dudar de la razón que le asista a sir Alf Ramsey cuando declaró que los brasileños tendrían más habilidad, pero menos fuerza y agresividad que los rumanos.

## AQUÍ ESTÁ ARPO



—¡JE, JE! LA «VAQUIA» DIO POCA LECHE!



**BALONCESTO**

**HISPANIA - S.F. PALMA Y PATRONATO - PERLAS, ENCUENTROS DE IDA DE LAS FINALES**

**DEL TROFEO «JOYERIA JORGE JUAN»**

Ya hemos llegado a la final de las competiciones oficiales de la presente temporada y por tanto van siendo menos los encuentros a disputar en cada jornada. En ésta, se disputará la última de la categoría juvenil, así como los encuentros de ida en las categorías femenina y de III División.

En la pista del Patronato, mañana a las nueve y media de la noche, tendrá lugar la primera confrontación entre los titulares de la pista y el Perlas, en un encuentro que promete ser muy interesante, dada la nivelación de fuerzas existentes entre ambos conjuntos, si bien no creemos que en esta lucha de mañana quede decidido el vencedor absoluto, dado que seguramente el resultado que se consiga no permitirá dejar resuelta la eliminatoria, sino esperar el encuentro definitivo del próximo domingo en Manacor.

dente don Pedro Coll. Interinamente se ha hecho cargo de la presidencia don Juan Vicens y según rumores que hemos podido recoger, existen grandes posibilidades de que sea confirmado en el mismo.

**LOS PARTICIPANTES EN EL JUÁN NICOLAU**

El Club Molinar, organiza anualmente un Torneo para conmemorar el fallecimiento del que fue su presidente Juan Nicolau. En la edición de este año, que se disputará a principios de la segunda quincena de este mes de junio, participarán el Perlas,

vencedor del año pasado, Molinar, Lluchmayor y San José. **NADA DECIDIDO PARA**

**EL CIUDAD DE PALMA**

La octava edición del Ciudad de Palma, que este año organizará el Cide, no tiene todavía participantes decididos. Se están ultimando unas gestiones con un potente equipo valenciano, siendo probable también la participación del Patronato, si bien nada se puede confirmar todavía sobre la total participación en el más popular torneo veraniego y que se celebrará durante los días 26, 27 y 28 de junio.

TONY

**TORNEO NACIONAL DE BOLOS**  
**Selección de Castilla**



Sigue trabajando activamente **MANUEL ALFONSO, UNA DE LAS FIGURAS DEL EQUIPO CASTELLANO**

la Federación Balear de Bolos, con los preparativos del I Torneo Nacional, que ha de celebrarse los próximos días 13 y 14, con motivo de la inauguración del sensacional Inter-Bowling, sito en la calle Calvo Sotelo, en las inmediaciones de la Plaza Gomila, que será inaugurado el día 12, viernes.

Ayer nos comunicaron que la Federación Castellana ha remitido la lista de los cuatro jugadores seleccionados, y que son los siguientes:

Manuel Alfonso Sanz.  
José Domínguez Hinojo.  
Colaboran en este torneo firmas siguientes:  
Coñac Terry.  
Hernández.  
Sandeman.  
Mis Nenes.  
Eloy El Santo.  
M. S.

Champaña Castellblanch.  
Federación Balear de Bolo, Ayuntamiento de Palma.  
En nuestra próxima edición guiremos facilitando noticias a los lectores.

Antonio Prieto Lorenzo.  
Florentino Carrera Rodríguez.

Lo mismo podríamos decir de la final femenina, en la que el Hispania recibirá el domingo a Sección Femenina Palma, sin que en esta primera confrontación creemos pueda quedar decidido el vencedor absoluto. Una lucha interesante habrán de ofrecernos ambos conjuntos, siempre pensando con el encuentro definitivo a disputar el siguiente domingo, pero ningún resultado que se produzca puede hacer alterar el triunfo definitivo del Cide A" en esta categoría.

**GARZON EN PALMA**

S encuentra en nuestra ciudad, disfrutando unos días de vacaciones el árbitro señor Garzón, que durante su anterior estancia en Palma supo captarse la general simpatía. Se trasladó a Madrid, donde continúa arbitrando y ahora, que está descansando en nuestra isla, en compañía de su esposa, no sería nada de extrañar le viéramos arbitrando alguno de nuestros partidos.

Deseamos una feliz estancia entre nosotros a Garzón y señora.

**EL CURSO DE PREPARADORES**

Continua desarrollándose el Curso de Peraparadores, que como es sabido dirige Antonio Díaz Miguel. Todos los asistentes están entusiasmados con las lecciones teóricas y prácticas que ofrece el seleccionador nacional, en el que se puede ver una gran capacidad de trabajo y un entusiasmo sin límites, factores muy importantes en su labor.

La impresión general, que hemos podido recoger entre los cursillistas, es la de que si Díaz Miguel pudiera encargarse de la preparación de cualquiera de nuestros equipos juveniles durante unos pocos meses seguro que se proclamaría campeón de Baleares, dada la facilidad de asimilación con que desarrolla sus clases.

**CAMBIOS EN EL COMITE DE COMPETICION**

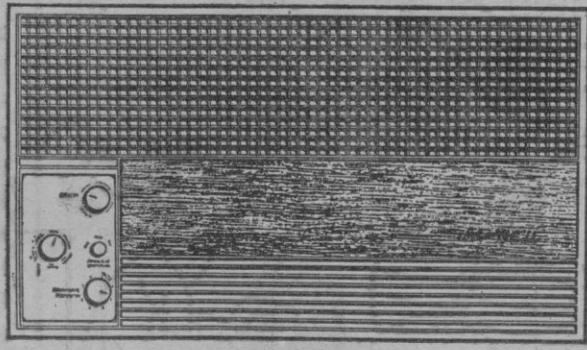
El Comité de Competición de la Federación Balear ha sufrido un cambio de importancia en su composición, motivado por la dimisión presentada por su Presi-



**Tenemos Primavera**  
**!PIDA NOSLA!**

Láncenos un S.O.S.  
Nosotros iremos en su defensa con la "Primavera al frente"  
Desde su oficina, consulta, despacho o lugar de reunión... y por supuesto, desde su propia casa ¡LLAMENOS!  
Le proporcionaremos **PRIMAVERA** a Vd. y los suyos.

**¡Qué diferencia! con: acondicionadores de aire Airwell**



Deseo me envíen más información sobre los acondicionadores de aire AIRWELL

NOMBRE .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION ..... TEL. ....

CON LA GARANTIA DE DISPONER DE EQUIPO TECNICO Y PERSONAL PROPIO ESPECIALIZADO  
DELEGACIONES:  
**BARCELONA - Ronda General Mitre, 139 - Teléfono 211-29 00**  
**PALMA DE MALLORCA - Balmes, 132 y 134 - Teléfono 25 46 55**

Laboratorio de especialidades farmacéuticas solicita

**Representante**

para la zona de Baleares.

**PEDIMOS:**

- Amplio conocimiento de la visita médica.
- Máximo de 3 años efectuando visitas médicas.
- Vehículo propio.

**OFRECEMOS:**

- Amplio vademecum, especialidades farmacéuticas y antibióticos.
- Comisión e incentivos.
- Reserva absoluta colocados.

Interesados dirigirse a

**ARJONPAT**

Apartado 50.008 MADRID





# ¿desea una bomba portátil?

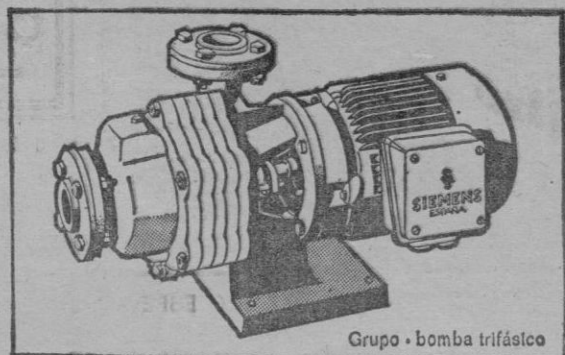
Yo le recomiendo la bomba Siemens. Sí, justo ésta que está Vd. viendo. ¿Le parece pequeña? No se deje engañar, sólo lo es en apariencia. Su capacidad es de 1.300 litros por hora a 15 metros de altura. E insisto, es efectivamente portátil, igual la puede

emplear para regar su jardín, vaciar su piscina o para la distribución de agua en su chalet y esto sin depósito intermedio. ¿Increíble, verdad? Yo le aconsejaría, si tiene algún problema de distribución de agua, que consulte a Siemens. Seguro que se

lo pueden solucionar, ya que disponen de otros modelos que pueden ser el adecuado a su caso. Diríjase, adjuntando el cupón de este anuncio, a SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A. Barquillo, 38 Madrid-4.



Nuevo modelo de bomba Jet



Grupo • bomba trifásico

Cupón

Siemens Industria Eléctrica, S. A.  
Olmos, 96 Palma de Mallorca,

Señores:

Me interesa me remitan información detallada.

Les ruego me comuniquen la dirección del proveedor más próximo.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_



# CAMPEONATO DE BALEARES FONDO EN CARRETERA JUVENILES A y B

GRAN PREMIO RELOJ POTENS.- ORGANIZA P. C. ANTONIO GELABERT

Pasado mañana domingo, día 7 de junio, se correrá, organizado por la Peña Ciclista Antonio Gelabert, el XII Campeonato de Baleares de Fondo en Carretera para corredores juveniles en sus categorías A y B. Haciendo un poco de historia recordemos brevemente el palmarés de la prueba: En 1959, primer año de su celebración, vencía F. Arbona. El año siguiente se impuso G. Barceló, siendo el ganador del 61, J. Cañellas. G. Mascaró se impuso el siguiente año. J. Estarellas vencía en el año 1963 y Ramón Sevilla en el 64. El corredor de San Lorenzo M. Adrover ganó el Campeonato los siguientes años: 1965 y 1966. El año siguiente el campeonato se divide en dos categorías: A y B, siendo los vencedores de las mismas Trujillo y Caldentey respectivamente. En el siguiente año se impuso Jaime Serra en la categoría A, volviendo a revalidar su triunfo Caldentey, en la categoría B. El pasado año conquistaron el título de campeones los santamarienses Serra (Cat. A) y Gelabert (Cat. B). ¿Qué pasará este año? Los vencedores del pasado año, hoy de la misma categoría,

parecen a priori los presuntos vencedores. Pero no hay que dejar en el olvido al corredor Crespo, regular siempre, con una estúpida visión de la carrera, y un equipo muy apañado que sin dudar saldrá para apoyarle. Los Derbi parecen tener todas sus bazas en el corredor Capó (categoría B) al que la carrera le favorece por su dureza al final —Coll de Tofia— donde debe ser el mejor de su categoría. Los premios y trofeos que se conceden para esta carrera son los siguientes:

Clasificación general:

1. 1.000 pesetas.
2. 800.
3. 700.
4. 500.
5. 350.
6. 300.
7. 250.
8. 200.
9. 150.

Clasificación especial juveniles B:

1. 500 ptas.
2. 300.
3. 200.

Con derecho a los premios de la general.

Trofeos:

1. Juvenil A: banda de campeón.
2. Juvenil A: Trofeo Kas.
1. Juvenil B: banda de campeón.

CAMPEONATO DE BALEARES FONDO EN CARRETERA PARA AFICIONADOS

A las ocho se dará la salida a los participantes para recorrer los 162 kms. de que consta la carrera que transcurre toda ella por terreno llano, sin dificultades. Desde Palma marcharán hacia El Arenal, siguiendo por Lluchmayor, Campos, Felanitx, Manacor, San Lorenzo, Manacor, Villafranca, Montuiri, Algaida y final en Palma. Muchos kilómetros que lógicamente deberán hacer selección de los mejores porque se perfila dura lucha. Por una parte el G.D. Werner parte favorito con cualquiera de sus hombres porque tanto Cerdá, en gran forma, Vallori, prácticamente imbatible y Caldentey, buen rodador y mejor sprinter pueden y deben ganar. Pero hay que contar también con la clase y la fuerza de Verdera, corredor valiente donde los hay, y un grupo de corredores como Quintana, Sagrera, Trujillo, que también pueden ganar.

## COLUMBICULTURA

# Gran éxito en la final del II Trofeo de Plata «ISLA DE LA CALMA»

## EL PALOMO DEPORTIVO «PELE», DEL Sr. SANSO, SE PROCLAMA CAMPEON

Dieron comienzo los actos, como es costumbre en la Columbicultura con la celebración de una Santa Misa en la Parroquia de Vivero, a la que asistieron Autoridades locales, el Presidente de la Federación Regional Balear de Columbicultura y mandos Federativos, así como un gran número de aficionados.

Después de la Misa se sirvió un vino español en el local social, a todas las Autoridades y asistentes. Seguidamente se trasladaron al Restaurante Figueral donde se sirvió una comida de Hermandad deportiva que transcurrió dentro de una gran armonía y camaradería, con los consiguientes comentarios de quien iba a ser el campeón del concurso y se adjudicaría tan preciado trofeo.

A las 16 horas se procedió a la subasta de los ejemplares participantes, que como dijimos en otras ocasiones, informamos pa-

ra los profanos que no es que se subasten los palomos, pues aun- que se le dé el nombre de subas- tas equivalen a quinielas. Hubo pujas muy altas, pero la que más se cotizó fue la del palomo «Pe- lé» que subió a 6.500 ptas. y que al final sería el triunfante.

A las 18 horas se dio vuelo a la «Suelta» con los palomos parti- cipantes realizando un vuelo de 20 minutos para hacer seguidamente el primer «apeo» en un almendro del interior de la huer- ta, donde entraron en ella todos los ejemplares concu-

los ganadores de tan magníficos trofeos y premios en metálico. Al- licitando al mismo tiempo a la Junta de Gobierno de la Sociedad por el éxito conseguido en este concurso, que resultó, dijo, uno de los más brillantes. Seguidamen- te y muy en particular felicitó al Secretario de la Sociedad Sr. Bover, por su continuo empeño en lograr un gran triunfo en este Trofeo «Isla de la Calma», man- festando que es su deseo de que este Campeonato, donde viene participando con sus mejores ejemplares las distintas Socie-



El Presidente Regional Balear de Columbicultura Sr. Huerta, impone la Medalla de Plata al Mérito Deportivo al Sr. Sansó, Presidente de la Sociedad «Viverense». — (Foto Rodríguez).

santes y permaneciendo en el árbol durante 15 minutos.

Al final de los cuales realizó otro vuelo en dirección al interior de la capital y fuera del control de los árbitros, con la consiguiente preocupación de los propietarios de los ejemplares. Afortunadamente a los 56 minutos regresó con todos los palomos que la acompañaban, con la alegría y el entusiasmo de todos los aficionados al ver su regreso sin que se extraviara ningún ejemplar.

### CLASIFICACION

#### PARA EL II TROFEO

##### «ISLA DE LA CALMA»

1. «Pelé» del Sr. Sansó, con 423 puntos.
2. «Solitario» del Sr. Abellá, con 378 puntos.
3. «Truman» del Sr. Bover, con 343 puntos.

#### CAMPEON DEL DIA

«Solitario» del Sr. Abellá, con 240 puntos.

#### CONCURSO LOCAL

1. «Roqueta» del Sr. Sansó, con 339 puntos.
2. «Tigreño» del Sr. Pons, con 266 puntos.
3. «Rasca» del Sr. Bover, con 250 puntos.
4. «Silvestre» del Sr. Bover, con 248 puntos.

A las 21 horas y en el Local Social de la Sociedad Viverense, se procedió al reparto de premios con la asistencia de Autoridades locales, el Presidente de la Federación Regional Balear de Columbicultura Sr. Huerta, Junta de Gobierno de la misma y representantes de todas las Sociedades del Archipiélago Balear. Al final de la entrega de premios, dirigió la palabra el Presidente Provincial Sr. Huerta, felicitando a

### SOCIEDAD «LA DEPORTIVA»

Esta Sociedad celebró el pasado domingo día 31 de mayo último el Campeonato social anual, con gran brillantez, pues su Presidente Sr. Palmer, es un gran organizador y por ello siempre logra sus deseos. En el aspecto deportivo podemos afirmar que fue un éxito el excelente juego dado por la «Suelta» y con ello los palomos participantes pudieron lucirse a la perfección demostrando su valía e inteligencia. A la entrega de premios asistieron las Autoridades locales y por parte de la Federación, el Interventor de la misma Sr. Sansó y el Vocal Primero Sr. Salmerón.

Hacemos constar que la Federación Balear de Columbicultura, dada la actividad de sus sociedades, tuvo que repartir sus mandos, a fin de asistir a los diversos concursos y actos que se celebraban en distantes localidades. Su Presidente Sr. Huerta, asistió a la Final del Triangular del Norte, celebrado en Pollensa, el Vicepresidente Sr. Aguiló y el Secretario General Sr. Bover, se desplazaron a Campos del Puerto para asistir al Concurso Social de la Sociedad Camponense y como informamos anteriormente el Interventor Sr. Sansó y el Vocal Primero Sr. Salmerón, asistieron al Concurso Social de la Sociedad «La Deportiva». Por todo lo expuesto, podemos afirmar que la Federación Balear, cuenta con unos mandos que están al nivel de la actualidad, pues se mueven sin descanso tomando contacto en todo momento con las Sociedades.

SETANO



## ¿ Se conforma con ésta sonrisa cuando hace un regalo ?

Deje que sea ella misma quien elija su obsequio. ¿Cómo? Con el Cheque Regalo del Banco de Bilbao. Usted compra uno, justo por el importe que piensa regalar, por pequeño que este sea. Es dinero embellecido con una funda, apropiada a cada ocasión. Y quien lo recibe, al cobrarlo en una de nuestras oficinas, compra lo que más desea.

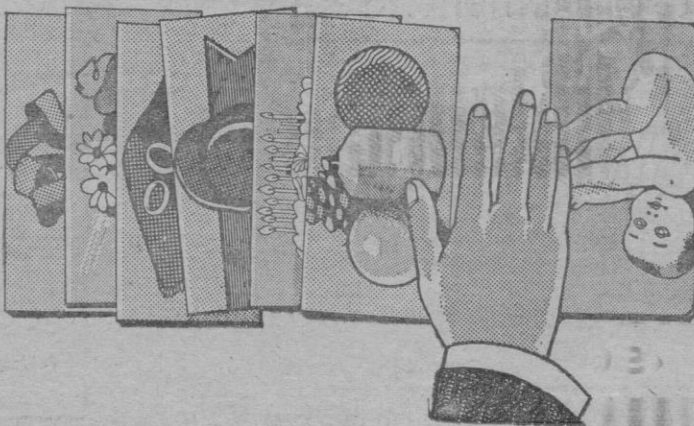


CHEQUE REGALO / BANCO DE BILBAO

Transforma sonrisas de compromiso... en sonrisas sinceras.

¿Cuánto le cobraremos por este servicio? Lo mismo que usted recibirá por el acierto en su regalo. Una sonrisa sincera.

Regale el importe que quiera, por pequeño que sea.

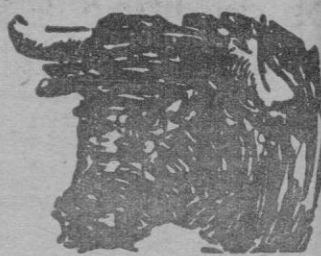


## PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 7 JUNIO

5:30 TARDE

FABULOSA CORRIDA DE TOROS



6 TOROS DE D. VICENTE CHARRO 6

S. M. «EL VITI»  
«EL CORDOBES»  
«EL PAQUIRO»

Venta de localidades: Plaza de Toros - Tel. 25 52 45

«Rincón Taurino» - Tel. 22 61 39







CON LA REESTRUCTURA

MANTENERSE EN CATEGORIA NACIONAL, HA REPRESENTADO UN EXITO PARA EL AT. BALEARES



Síntesis de lo que ha sido la temporada, en el aspecto económico y deportivo, pensando en la venidera

(DECLARACIONES DEL PRESIDENTE, JUAN MORRO)



JUAN MORRO, PRESIDENTE DEL CLUB.

Para todos los equipos ha terminado, prácticamente, el campeonato de III División. Ya se sabe, a una sola jornada del final, los que descienden. El mejor ha sido el Villarreal...

que esta clasificación definitiva tiene? Para que nos hable del Club, visitamos a la persona más idónea: el presidente. Juan Morro nos atendió como es costumbre en él: con sencillez, abierto al diálogo; con franqueza. Testigo del diálogo: el secretario del Atlético Baleares, Lorenzo Juliá.

—En efecto. No llega a 50.000. De lograrse las recaudaciones del año anterior, la tesorería estaría equilibrada. —El Atlético Baleares ha tenido momentos muy difíciles, ¿es así? —En efecto, como suele ocurrir en la mayoría de clubs. Se consideró oportuno recabar la ayuda de reconocidos balearicos, que hablan con hechos, a los cuales la Junta Directiva les está muy agradecidos, porque estos señores nos han apoyado moral y materialmente. Esta ayuda viene prestándose desde hace dos meses.

equipos de solera, como el propio Mahón. Creo que si antes de iniciarse la temporada se hubiera preguntado a todos los balearicos si se contentaban con la permanencia, el 90 % habrían dicho «sí», aunque, como digo al principio, siempre desean más. Se hizo un equipo nuevo. Formar un conjunto y abrir firmes aspiraciones, es muy difícil de lograr. Ahora se cuenta con un armazón-base. Y con dos o tres retoques, se puede aspirar a lo mejor, aún cuando el próximo campeonato será más difícil que el actual. Para ello estamos preparados.

bargo, y lo digo con disgusto, parece difícil la compenetración con los señores que actualmente rigen la Junta Pro-Campo. El Atlético Baleares no puede emprender empresas superiores sin la unión de toda la familia balearica, compenetrarse con el equipo, buscando siempre lo mejor para el Club, porque a fin de cuentas es lo que deseamos todos. Con ello, los primeros beneficiados serán precisamente los propietarios del Estadio, porque jugando en categorías superiores, se revalorizan las acciones. Añado más: si soy un obstáculo para esta unión, desde este momento estoy dispuesto a poner el cargo a disposición de quien garantice trabajar mejor, siempre en beneficio del Atlético Baleares.

HIPICAS

LA MARCHA DE NUESTROS TORNEOS

MAÑANA SE INAUGURARAN LAS NOCTURNAS

A punto de iniciarse la temporada activa de «Son Pardo» y a punto también de la «Diada de Manacor» vamos a dar el resumen de la marcha de los torneos de puntuación y también algunos datos generales de nuestro trote.

En los dos hipódromos mallorquines han tomado parte, en alguna competición 273 trotadores. De éstos 201 son nacionales y 74 importados. Sólo 28 de los trotadores nacidos en Mallorca —sólo uno de ellos nació en Sabadell— tienen más de diez años habiendo corrido 4 de nueve; 12 de ocho; 22 de siete; 28 de seis; 41 de cinco; 38 de cuatro y 23 de tres años, los que debutaron en la «Gran Diada». Se llevan la palma, por tanto, los de cinco años, la excelente generación de los «M» ahora en su punto de madurez. Resulta curioso que habiendo nacido más «N» éstos no hayan superado, todavía, a los de su anterior generación en la actividad sobre la pista. Es algo que conviene meditar y, sobre todo, si se dice el caso que al finalizar el año los «O» estuvieran en desventaja.

El orden de los que figuran empatados no indica preferencia es simplemente el que seguía nuestra primitiva relación. Lo mismo decimos de las que vienen después. Concediendo tres puntos al primer clasificado, dos a los segundos y uno a los terceros, los ejemplares que han obtenido un mínimo de 20 puntos son:

Table with 2 columns: Name and points. Includes names like Nirvana, Vic Saint Dizier, Nerón, Masvich, Quel Atout, Raclio, Entendido, Frisán, Maitrena, Din Din M, Royal Cambais, Son Petit Lou, N. Sammy, Lora d'Or, Upsus, Nick Hanover, Quiros P.

Table with 2 columns: Name and victories. Includes names like Royal Cambais, Nick Hanover, Maitrena, Quel Atout, Entendido, Stia, Natalia V.

«Volta des Cornador»

OTRO EXITO DE LOS PILOTOS ESPECIALISTAS EN TRIAL



Este simpático equipo que pilota motocicletas del tipo trial, han conseguido otro éxito. Han efectuado la «Volta des Cornador», con el itinerario siguiente: Sóller - L'Ofre (por el «barranc») - Mirador Joaquín Mesada - Sóller. Integraban el grupo de deportistas: José Ripoll Palou, con Bultaco 155. Jorge Crespí Fiol, con Bultaco 200. Andrés García Fandos, con Ossa-trial. Bartolomé Barceló Jofre, con Montesa Cota 247. Las casas Derbi y Montesa, les han obsequiado con cuatro nikis de sus respectivas firmas. (En la fotografía, el poker de ases motociclista, posando satisfechos después de la ruda prueba.)

Como se aprecia fácilmente, tanto en lo que se refiere a victorias como a puntos los torneos son muy igualados pero esto no indica que los más destacados sean los que más dineros han ganado. El amateurismo de nuestro deporte —y por eso, lo clasificamos como tal— se nota en la cantidad de conductores que figuran en las competiciones. No llevamos la relación de Manacor pero los que se han clasificado alguna vez en Palma durante 1970 se eleva a 85, un número realmente muy importante. No obstante figura un grupo destacado y la clasificación por victorias es como sigue:

Table with 2 columns: Name and victories. Includes names like Antonio Prats, Agustín Pou, Julián Arnau, Juan Oliver, Jaime Rotger, Olaw Wager, Baltasar Estelrich, Olaw Wager, Juan Coll, Padro J. Garcías, Gabriel Mora, Salvador Piña, Raafel Lirola, Antonio Jaume, Bartolomé Fullana, Juan Salmerón, Antonio Solivellas, Francisco Cánovas, Miguel Reynés, Esteban Barceló, Bernardo Sastre.

Los conductores que han alcanzado una puntuación más elevada son:

Table with 2 columns: Name and points. Includes names like Agustín Pou, Antonio Prats, Juan Oliver, Jaime Rotger, Julián Arnau, Baltasar Estelrich, Padro J. Garcías, Juan Coll.



EQUIPO DEL ATLETICO BALEARES, QUE HA DADO UN EJEMPLO EN TODOS LOS ASPECTOS.

AHORA BRASIL GANA ENTEROS A INGLATERRA

(Viene de la página 19) dicó a coleccionar las más sobresalientes estrellas del fútbol marroquí.

Otro equipo que también juega mañana es Bélgica. Su selección —que eliminó a España— está formada por elementos del Standart y del Anderlecht. Sin duda, su nivel actual de juego es superior al de esas anteriores ocasiones. Así nos lo hace pensar el hecho de que consiguiera desbancar a dos equipos como los de Esfía y Yugoslavia, que tienen un historial más rutilante en el balance de la historia de los mundiales, aunque atraviesan profundos «baches» de juego.

Una de las grandes ventajas de Bélgica es la del aplauso. Ya hace tres años, en su equipo nacional figuraba una gran mayoría de los elementos de que ahora va a disponer Goethals. En realidad, la conjunción nace de que el seleccionado está constituido a base de esos dos grandes

clubs que son Anderlecht y Standard, cada uno de los cuales efectúa una aportación de siete de sus jugadores. Un 4-2-4 es el patrón habitual en el juego belga, en el que Dewalque compondrá el duo central con Jeck. Pero el funcionamiento capital del equipo, en orden a los esquemas ofensivos, está montado sobre la base de Van Moer y Van Himst, con esa peligrosísima punta de lanza que es el ariete Devrindt, mortífero elemento en los últimos metros.

Esa selección que pleitea con Rusia y México por uno de los puestos clasificatorios para los cuartos de final nos ha dado, a los aficionados españoles, sobradas muestras de su eficiencia, conocida no solo a cuenta de los contactos a nivel de selección, sino también por los encuentros de clubs con Standart y Anderlecht. Con Piot y Trappeniers, a los que acompaña Duquesne, del Charleoi, el marco está bien cubierto. Heylens es el valor más ofensivo, en cuanto a los laterales se refiere, y se complementa con Thissen, un defen-

sa de gran dureza. Con ellos, Dewalque, uno de los mejores «stoppers» del continente, miembro de la denominada mejor defensa de Europa —Beurlet, Dawalque y Thissen le acompañan en el Standart— y que, en Bélgica, tiene el calificativo de «la muralla».

Para el centro del campo Van Moer, 25 años, auténtico motor de la selección y de su equipo; Dockx, diez veces internacional, con 28 años y Poileunis, que ha jugado una docena de veces con la selección y tiene 27 años.

Para adelante, un ala de gran compenetración, Van Himst-Puis. Si el primero no es jugador de gran velocidad, suple su lentitud con la inteligencia de su juego, fundamentado en la visión y precisión de lanzamientos. Puis, que es un extremo a la nueva usanza, es muy escurridizo y rápido, al igual que Semmerling.

La pequeña semblanza se complementa con Devrindt, artillero nato, hombre que no vuelve la cara en el área y que, además, es muy rápido.

LORENZO RIPOLL



DESDE INCA

«DIA DEL DEPORTE»

Mañana sábado día 6 por la mañana se celebrará en Inca y bajo la organización de la Delegación Local de Juventudes "El Día del Deporte". Por dicho motivo en el Campo Municipal de Deportes se desarrollará un programa con diversas pruebas deportivas: Finales de Mini-Fútbol, finales del Torneo de Fútbol "San Fernando" para Enseñanza Primaria, encuentros de balonmano, tracción de cuerda, etc.

ver en liza dos conjuntos más o menos de características parecidas, por lo que la lucha será total y absoluta desde un principio. No obstante vista la circunstancia de que en nada puede modificar la clasificación final este encuentro, es de esperar que uno y otro conjunto nos depararán con un encuentro brillante bajo todos los aspectos, es decir de corrección y buen fútbol.

ANDRES QUETGLAS

AGUA LANJARON

COMUNICA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES Y COLABORADORES, HAGAN SUS DEMANDAS A SU NUEVO DISTRIBUIDOR:

DISTRIBUCIONES BRUNET

C/. Jazmin, 17 - RAFAL (Palma) Teléf. 27 10 09

NUEVA MESA DE BILLAR EN EL PATRONATO

En el nuevo local del Patronato Obrero de San José, situado ahora en las Avenidas, ha sido motivo para que la afición al billar, latente en esa asociación desde hace mucho tiempo, tomase un auge en alguna manera inesperada.

En una sala, bastante capaz, se ha montado una mesa de billar, tipo pequeño, y treinta y cinco de aficionados se han reunido deseados de formar el CLUB BILLAR PATRONATO.

Se ha organizado un primer

Torneo de Clasificación, en el que treinta y tres jugadores piensan disputar mil y pico de partidas. Este Torneo comenzó el día 26 de mayo y en estos pocos días se han jugado ya doscientas sesenta y tres a treinta carambolas cada una.

Los jugadores piensan distribuir a los jugadores en tres categorías y federar a los mejores clasificados y poder así participar en los Torneos Interclubs que organice esa Federación Balear.

Mimamu

También se celebrarán las pruebas de Aptitud Deportiva para chicos de 10 y 11 años, es decir, para aquellos que hayan nacido en los años 1959 y 1960, las cuales consistirán en realizar cuatro pruebas: Dos carreras, una de 50 metros y otra de 300 metros de resistencia, un salto de longitud y un lanzamiento de peso. Todos aquellos que superen un mínimo obtendrán un certificado y emblema de aptitud deportiva.

Esta será en resumen la jornada matinal, dirigida especialmente a promocionar el deporte entre los muchachos.

CURT. FLUXA, CAMPEON

DEL I TORNEO DE

FUTBOL DE EMPRESA

Después de veintidós jornadas de enconada lucha el equipo de Curt. Fluxá se ha erigido en brillante vencedor del I Torneo de Fútbol de Empresa. A lo largo del torneo el equipo vencedor ha demostrado poseer un conjunto potente, conjuntado, con individualidades notables para decidir las papeletas que se le fueran presentando. Entre ellas cabe destacar la presencia de Solé, Alcina, Paris, Estrany, Emilio y Fluxá, este último máximo goleador del equipo y del torneo.

Al felicitar muy sinceramente al entrenador señor Figuerola, ha cemos extensiva nuestra más sincera enhorabuena a todos y cada uno de los jugadores, como asimismo a don Antonio Fluxa, propietario de Curt. Fluxá.

En próximas ediciones daremos amplia información referente a las aspiraciones de estos campeones, ya que muy próximamente se enfrentarán al campeón del grupo de Palma, para decidir el campeón provincial.

GRAF. GARCIA - VET

CRISTAL, ESTA

TARDE EN INCA

En encuentro atrasado correspondiente al I Torneo de Fútbol de Empresas, se enfrentarán esta tarde a las seis los equipos de Graf. Garcia y Vet Cristal. El partido en sí reviste el aliciente de

¡El film más tenebroso del siglo!

LEX BARKER-KARIN DOR CHRISTOPHER LEE

A CE

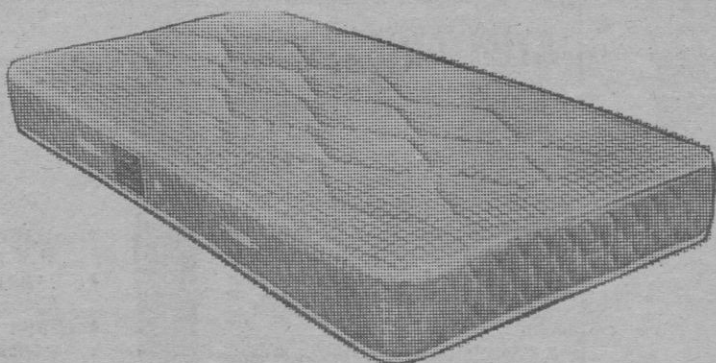
REPLICAS EN UNA DE LAS MEJORES OBRAS W. WEDGEMAN ALLAN POE



EL TORMENTO DE LAS 13 DONCELLAS

DIRECTOR HARALD REINL EASTMAN COLOR

flexión en doble V



con el nuevo colchón de muelles diagonales

FLEX multiElastic

la nueva elasticidad

Del nuevo colchón Flex-Multielastic me encanta su tapicería y terminación, pero lo que me tiene verdaderamente admirada es su extraordinaria flexibilidad. ¡Es fabulosamente cómodo! ¡Un ensueño de colchón!



La razón de su comodidad está en la nueva carcasa Multielastic. Son muelles distintos, diferentes. Entre nosotras, algo así como amortiguadores en donde el peso se distribuye en diagonal por toda la superficie del colchón.

FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO



**LOS ESTRENOS**

Comenta: **CINEFILO**

**TERROR Y CIENCIA FICCION**

**S. O. S., EL MUNDO EN PELIGRO**

**AVENIDA** Nacionalidad: británica.— T. O.: «Island of terror». Producción: Planet.— 1966.— Guión: Edward Andrew Mann.— Director: Terence Fisher.— Música: Malcolm Lockyer.— Decorados: John Earl.— Efectos especiales: Bruce Gray.— Efectos electrónicos: John Earl.— Intérpretes: Peter Cushing, Edward Judd, Carole Gray, Eddie Barnes, Wiall Mc. Ginns, Jeunes Caffren, Roger Hacock.



Duración: 78 minutos.

En una isla cercana a la de Irlanda un investigador experimenta sobre células vivas para que puedan destruir el cáncer. Los resultados no son los previstos por los científicos y son otros y monstruosos los seres que se generan en los laboratorios, que se reproducen por división y se alimentan del calcio de los huesos.

Aunque tengamos entendido que Terence Fisher trabaja a destajo en los estudios londinenses, llevábamos cierto tiempo sin presenciar una de sus películas, la mayor parte de ellas pertenecientes al género del terror del que Fisher ha llegado a ser un verdadero especialista como lo demostró al llevar a la pantalla varios relatos de Poe y el «remake» de los «Frankenstein», «Dracula», «Momia», etc. que en los años 30 había filmado la «Universal», en Hollywood haciendo famosos a actores como Boris Karloff y Bela Lugosi.

Nada tenían que envidiar las películas de Fisher a las americanas que, a su vez, eran renovada versión de obras del expresionismo alemán, alguna de las cuales hemos tenido ocasión de ver gracias a la televisión.

Fisher sabe usar de los medios nada extraordinarios que le conceden y si en aquellas películas se servía del color como nuevo medio expresivo en «S. O. S., el mundo en peligro» consigue una correcta película que se acerca bastante al mundo de la ciencia ficción; fantaseando, con bastante cordura, sobre bases científicas. Aquí algo como «¿Podrá crear monstruos la ciencia en su avance para conocer los orígenes de la vida aunque sea para destruir las plagas que azotan la Humanidad?».

Fisher, desde luego, no se sale de las fórmulas preestablecidas pero usa bien de ellas y consigue entretener al espectador con un lenguaje sencillo y eficaz. Creo que esto era lo pretendido por los productores y por el mismo Fisher que utiliza, casi siempre, el mismo equipo y en el que permanece el fiel Peter Cushing.

**LA CORRIDA DEL DOMINGO**

**EL VITI, EL CORDOBES Y EL PAQUIRO**

No se habla en la isla de otra cosa que de la grandiosa corrida de toros que tendrá lugar el domingo en la Plaza de Palma, en la que veremos nada menos que a los dos colosos del toreo contemporáneo, ambos máximos triunfadores en la feria de San Isidro, Manuel Benítez «El Cordobés», que cortó ocho orejas en cuatro toros, y Santiago Martín, segundo triunfador con seis astados obtuvo cinco orejas. Con ellos alternará otro diestro muy interesante, el bravísimo Adolfo Avila «El Paquiri», que en Mallorca y en otras muchas plazas ha demostrado condiciones espléndidas para ocupar también uno de los más altos sitials del toreo.

Para esta grandiosa corrida han sido seleccionados seis preciosos toros de la muy acreditada ganadería de don Vicente Charro, del campo salmantino, reses que se distinguen por su bravura y nobleza, y que son las deseadas y exigidas por las grandes figuras del toreo, por proporcionar los mayores éxitos, por colaborar en los más exaltados triunfos toreados.

Con tan buenos toros y tan excelentes matadores, todo hace pensar que el domingo la plaza registrará un lleno hasta la bandera, y que las faenas de las figuras que componen el cartel serán memorables.

**NIGHT CLUB CIUDAD JARDIN**

MAÑANA SABADO, 6 junio A LAS 10'— NOCHE

**INAUGURACION DE LA TEMPORADA**

BAILE Y ATRACCIONES

**Princesa Saray**  
VEDETTE INTERNACIONAL

**Vicente Andreu y su Hammond**

**Los Jerezanos**  
BALLET DE ARTE ESPAÑOL

**Pareja de bailes regionales de Jaime Compañy**

ORQUESTAS:  
**Grupo N. y Los Mallorquines**

**Programas Para hoy**

**SALAS DE ARTE Y ENSAYO**

**JAIME III (Arte y Ensayo).** — Climatizado: Tarde de 3'30 a 9'30 Noche a las 10'30: «LILITH», con Warren Beatty y Jean Seberg. Un film de Robert Rossen. Horario: 3'30, 5'50, 7'30 y 10'45. — (Mayores 18 años)

**RIALTO.** — Sesiones a las 6, 8 y 10: «LA VIEJA DAMA INDIGNA». Director: René Allio. — (Mayores 18 años)

**CINES DE ESTRENO**

**ASTORIA** — (Climatizado) — Desde las 3'00: 2ª semana: «REBECA». Un film de Alfred Hitchcock, con Laurence Olivier, Joan Fontaine. Horario del film: 4 - 7'15 - 10'25. — (May. 18 años)

**PALACIO AVENIDA (Climatizado)** Desde las 3'15: «S.O.S. EL MUNDO EN PELIGRO», en Eastmancolor; y «JOE NAVIDAD», con Jeffrey Hunter, en Eastmancolor. — (May. 14 años)

**SALA AUGUSTA.** — Desde las 3'00: «CHARLY», en technicolor y cinemaScope, con Cliff Robertson y Claire Bloom; y «DIVORCIO A LA AMERICANA» en Todd-Ao, con Frank Sinatra y Deborah Kerr. — (Aut. mayores)

**SALA BORN** — (Climatizado) — Desde las 3'00: «UN HACHA PARA LA LUNA DE MIEL», en Technicolor; y «GUIA DEL HOMBRE CASADO». — (Aut. mayores 18 años)

**TEATRO BALEAR.** — Desde las 3: «EL PORTERO», con Cantinflas; y «AGACHATE QUE DISPARAN», con Pili y Mili. — (Teledorado menores)

**CAPITOL** — Desde las 3'00: «EL CLAN DE LOS SICILIANOS», en scope-color, con Alain Delon, Jean Gabin y Lino Ventura; y «LAS NOCHES DEL UNIVERSO», en color. — (Mayores 18 años)

**METROPOLITAN** — (Climatizado) «EL RELICARIO», con Carmen Sevilla, Arturo Fernández y Miguellín. Director: Rafael Gil, en 70 mm. — Eastmancolor; y «LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO», en color-scope. (Aut. todos los públicos)

**TEATRO PRINCIPAL** — Continúa desde las 3'00: «EL CLAN DE LOS SICILIANOS», en scope-color, con Alain Delon, Jean Gabin y Lino Ventura; y «LAS NOCHES DEL UNIVERSO», en color. — (Mayores 18 años)

**PALACIO DE LA PRENSA** — Desde las 3'00 Sesión continúa: «LA CONQUISTA DEL OESTE», en scope-color, con un gran reparto de primeras figuras. — (Apta todos los públicos)

**RIVOLI** — (Climatizado) — Desde las 3'15: «SALARIO PARA MATAR», con Franco Nero, Tony Musante, Jack Palance y Giovanna Ralli, en color-scope; y «LA MUERTE NO TIENE SEXO», en color. — (Mayores 18 años)

**CINES DE REESTRENO**

**DORADO** — Desde las 3'30: «ORO MALDITO» Thomas Milian (technicolor) y «ESCANDALO EN LA PLANIA», Frankie Avalon, technicolor. (Prog. económico).

**FANTASIO** — Desde las 3'00: «LA FURIA DE LOS 7 MAGNIFICOS», en cinemaScope y color; y «UN TRABAJO EN ITALIA», en technicolor, con Michael Caine.

**HISPANIA** — Desde las 3'15: «PLAYA ROJA», en technicolor, con Cornel Wilde y Patrick Wolfe; y «EL CRONICON», con Cassen.

**MODERNO** — «EL ALMA SE SERENA», en color, con Conchita Velasco y Alfredo Landa; y «SATANICK», en color.

**SALAS DE FIESTA**

- \* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- \* CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- \* CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones.
- \* CLUB SALEM — Todas las noches baile y atracciones
- \* CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.
- \* EL BARCO Night Club — Tarde y noche baile
- \* PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* SPIDER — Todas las noches baile
- \* SGT. PEPPER'S — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche
- \* TAGOMAGO — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- \* ITTO'S — Todas las noches: baile y atracciones
- \* TROCADERO — Tarde y noche: baile y atracciones
- \* CLUB LATINO — Las Maravillas — Baile todas las noches hasta las 3'30

**Olivetti Copia II**

un centro reprográfico para su oficina

Copia para usted  
Cuantas copias necesite.  
Copia rápido,  
Copia siempre,  
Copia todo,  
y sobre todo,  
Copia al mínimo coste.

La Olivetti Copia 105 es una copiadora de proceso electrostático directo que proporciona copias de excelente calidad, de cualquier tipo de originales, secas e inalterables, que reproducen todos los colores. Es la máquina ideal en cualquier secretaría.

**copiadora de mesa para multiplicar la información**

**Olivetti Copia 105**

HISPANO OLIVETTI, S.A. ~ Sucursales y Concesionarios en toda España

**Cortinas contra el sol**

SOLOSTOPP  
EN PLASTYGOM  
Lonjeta, 23. - Tel. 22 43 62

**BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA**

PALMA DE MALLORCA

ANUNCIO. — Habiendo sufrido extravío los resguardos de Depósito de Valores nros. 1/95-1/113-1/160-1/202 y 1/312, amparando respectivamente 13-1-1-1 y 2 acciones de Banco Exterior de España, extendidos por la Sucursal de este Banco, a nombre de Doña María Pizá Arbona, por un importe nominal que asciende a un total de nueve mil pesetas, se entenderá duplicado de los mismos si transcurrido el plazo de 15 días desde la publicación de este anuncio, no se recibe reclamación alguna acerca de dichos documentos.

**AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA**

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El B. O. del Estado núm. 129 y el de la Provincia núm. 16.163, de fechas 30 y 28 de mayo ppdo. respectivamente, publican el anuncio relativo al Concurso Subasta convocado por este Excmo. Ayuntamiento, para la ejecución de las obras de «INSTALACION DE ALUMBRADO PUBLICO EN CALLES LUIS VIVES Y JESUS (tramo entre la Vía Alemana y calle Luis Vives).

El tipo de licitación, en baja, es de OCHOCIENTAS NOVENTA Y NUEVE MIL DOSCIENTAS SESENTA Y CUATRO PESETAS, la garantía provisional a constituir, la de 17.985.— ptas. y la definitiva, la que resulte de aplicar el 4 % al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras, será de 55 días hábiles y el de presentación de pliegos, finaliza el próximo día 24, a las 13 horas, celebrándose la apertura de los pliegos titulados «REFERENCIAS», el siguiente día 25, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica a los efectos reglamentarios y para general conocimiento.

Palma de Mallorca, a 4 de junio de 1970. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.



**MANACOR** Las Ferias y Fiestas

**BALANCE DE ACTOS NO DEPORTIVOS NI RECREATIVOS**

No tiene esta crónica, carácter, ni mucho menos, de desprecio a toda esta multitud de actos populares que no tienen relación directamente con el arte, la cultura, y la afinación de la persona ya que sirven para distraer y también para pasar algún rato agradable o despreocupado y son a todas luces necesarios para unas "Fiestas", pero hoy vamos a ocuparnos de todas estas cosas que sin pasar desapercibidas no han logrado (gracia a Dios) la perfecta comunión entre la gran masa y las personas interesadas directamente.

El lunes día 23 de mayo se inauguró la exposición de macetas y flores organizada por la delegación local de la Sección Femenina en su local de la calle Pío XII; apenas se han publicado comentarios de esta citada exposición y podemos asegurar que había una extensa gama de distintas y cuidadas plantas no ya de cualquier aficionado, sino de verdaderos expertos en la materia.

La conferencia del señor Jerez tampoco desbordó el salón de actos de nuestro Ayuntamiento pero hay que reconocer que una conferencia de esta clase, bien enfocada debe resultar la mar de interesante.

El domingo día veinticuatro tuvo lugar la inauguración de la exposición de pintura de Miguel Llabrés en los salones que tiempo atrás ocupaban las oficinas municipales y que han quedado perfectamente acondicionados para sala de exposiciones. Intervinieron además, una gran cantidad de artistas locales que no podemos enumerar sin correr el riesgo de olvidar algún nombre. Quizás esta exposición sea uno de los actos más interesantes de las Ferias y Fiestas. Horas más

tarde, la Banda Municipal de música ofreció un concierto al aire libre en la Plaza de Gral Goded. Insistimos en la necesidad de cuidar al máximo la Banda Municipal y llegar a conseguir un concierto semanal.

Martes día 26. — Conferencia. "Impresiones de un turista mallorquín en la Unión Soviética", a cargo de Antonio Pizá. La conferencia que tuvo carácter de relato familiar logró mantener el interés de todos los espectadores que abarrotaban el salón de actos del Ilmo. Ayuntamiento. También merecen señalar estos actos y tenerlos en cuenta.

Miércoles, 27. — Extraordinario recital de Guillem d'Efak en un ambiente no del todo adecuado no obstante consiguió la mayor ovación de la noche al retirarse del escenario. Momentos más tarde invitado por algunos jóvenes del "Forat" se desplazaron a su local social donde organizaron una extraordinaria velada entre charlas y canciones, canciones de Manacor.

Jueves, 28. — Por la noche, en el claustro del convento de los PP. Dominicos, concesión de premios literarios "Blanquerna" patrocinados por Perlas Majórica, con asistencia de un gran público interesado cosa no natural en esta clase de actos minoritarios. Blai Bonet hizo una magistral conferencia sobre: "Qui és l'home?"

Domingo 31 de mayo gran concierto en el convento de los PP. Dominicos a cargo de la "Capella" y la Banda Municipal de Palma, en homenaje al maestro Sansó.

Lunes, 1 de junio. — Inauguración de la semana del Cine Francés con el filme, "Mujeres soñadas", del director René Clair. La semana del cine francés pro-

sigue con gran éxito durante toda la semana. Es una verdadera lástima que teniendo en cuenta que patrocinan el Ayuntamiento de Manacor y Ferias Majórica, sólo pueden asistir, "exclusivamente", los socios del club Perlas Manacor.

Queemos que no hay más actos dignos de mención siempre ajustándonos al cuadro señalado al principio de la crónica. Nuestra enhorabuena a todos cuantos han contribuido al perfecto desarrollo de todos los actos.

BERNAT



**EXAMENES FIN DE CURSO EN EL INSTITUTO**

(De nuestro corresponsal Informativo). — Según nos comunica el Director del Instituto de Enseñanza Media, don Gabriel Genovart han sido designados los días 9 y 12 de junio para efectuar los exámenes de fin de curso para los alumnos matriculados en dicho centro en los tres primeros cursos de Bachillerato. BACHES, BACHES Y

**BACHES**

Uno, dos y tres meses... y siguen sin arreglarse estos baches en las calles más céntricas y en otras menos céntricas de nuestra población. No creemos necesario exponer los evidentes peligros a que están expuestos los vehículos de todas clases por causa de tan descomunales hoyos, además de lo que supone en el plano de la estética y de la limpieza. Creemos que es llegada la hora de tan necesario arreglo,

(De nuestro corresponsal GARA). — La festividad del Sagrado Corazón ha calado muy hondo en la conciencia de los lluchmayoreses y la población se suma a los actos que en su honor tendrán lugar, hoy viernes organizados por las Hermanas Misioneras de los Sagrados Corazones y a cuyos actos queda invitada toda la feligresía.

**PROGRAMA**

Esta mañana, a las ocho, celebración eucarística con participación de todos los Colegios, Asociación de los Sagrados Corazones y

demás fieles que habiendo dificultades de hacerlo por la tarde, podrán participar en la solemnidad del Sagrado Corazón.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, misa solemne con asistencia de las Autoridades, intervención de la Coral Femenina, música polifónica y cantos papulares. Habrá homilía por el Rdo. P. Gaspar Munar, Misionero de los SS. CC. y solemne Te Deum de acción de gracias después de la comunión.

Sábado día seis, en la iglesia de las Hermanas de los SS. CC., a las siete y media, misa por los asociados y en sufragio de todos los que han fallecido desde la fiesta del año pasado hasta el presente.

Todos los días de este mes hasta el veintuno, a las 7:30, de la tarde, habrá rosario, ejercicio de los SS. Corazones y misa participada. Los fieles que además del ejercicio, deseen la aplicación de la misa, pueden solicitarlo a la Dirección de la Asociación.

**OPERACION RASTRILLO**

Está tocando a su fin la Operación Rastrillo en nuestra ciudad a beneficio de los subnormales de la provincia. Estuvimos en el local - exposición de la Casa Rectoral y la actividad era mucha, pues un grupo de distinguidas señoras y damas de la ciudad, al frente de la Delegada local doña Juana Gamundi de Riera, estaban clasificando y valorando los

**LA SOLEMNIDAD DEL SAGRADO CORAZON**

objetos recibidos y confeccionando la relación de los mismos al objeto de remitirlos a Palma, para sumarse a la ofensiva general que patrocina la Excm. Sra. Duquesa del Infantado.

**BAUTIZO**

Recibió de manos del M. Rdo. Sr. Ecdómomo Arcipreste, don Miguel Siquier, ayudado en la solemne ceremonia por el Rdo. don Bernardo Trobat, Vicario, el Sacramento del Bautismo, la primogenita de los esposos don Juan Janer Andreu y doña Damiana Tomás Romaguera, imponiéndole el nombre de Magdalena.

Apadrinaron la ceremonia don Gabriel Andreu Ferrer y doña Bárbara Tomás Romaguera.

Todos los invitados fueron delicadamente obsequiados en el domicilio particular de los nuevos padres en El Arenal, recibiendo numerosas felicitaciones.

**PESCA FORMIDABLE**

En El Estañol tuvimos oportunidad de saludar y felicitar al pescador Antonio Muñar Salvá, propietario de la embarcación "Bienvenido" matrícula PM-1-1109 de treinta palmas de largo por la excepcional pesca de un mero de veinte kilos; otro de catorce; un tercero de seis y un cuarto mero de cinco quilos, total, pues, en una sola jornada cuarenta y cinco kilos de mero pescados. Se supone que pescó a toda la familia.



**FIESTAS DEL CORPUS Y DE SU OCTAVA**

(De nuestro corresponsal JOB) La festividad del Corpus se conmemoró con el esplendor habitual. Hubo misa mayor a las doce de la mañana, con sermón por el Rdo. Padre Guillermo Nadal, de la Compañía de Jesús.

Por la tarde a las 6:30 salió de la parroquia de San Bartolomé la procesión del Santísimo Sacramento. La custodia, bajo palio, era portada en andas por cuatro sacerdotes. Iban en la procesión, acompañados por familiares, los niños y niñas que han hecho durante este año la primera comunión. Presidían las autoridades, y cerraban la marcha la banda municipal de música y un piquete de marinería de la Estación Naval.

El próximo viernes día 5, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, habrá misa cantada, con sermón a las nueve y media de la mañana. Por la tarde, a las 7:30 comenzarán las Cinco Visitas al Santísimo Sacramento, predicadas por el Rdo. Padre Guillermo Nadal, predicador del Octavario. La primera visita será en la Iglesia parroquial, y seguidamente saldrá la procesión, cuyo recorrido será por las calles General Franco, plaza Antonio Maura, calles San Jaime, Santa Teresa, General Mola y plaza Calvo Sotelo, con sermones en los domicilios de don Cristóbal Magraner, doña Francisca Rotger Vda. de Colom, don Manuel Rullán, y de los hermanos don Antonio y don Francisco Forteza.

En las últimas horas de la tarde del viernes la población de Sóller tendrá el aspecto propio de los días festivos, con las calles adornadas e iluminadas, los bellos altares y la animación de la gente que presenciara el paso de

**LA URBANIZACION DE**

**CAN PUIGDERROS**

Han comenzado con celeridad las obras de esa urbanización que dará mayor importancia a la barriada del convento, y promete verse por su situación, muy favorecida.

Ha sido ya trazada la calle principal de la urbanización, y se han excavado zanjas a uno y otro lado de la calle para la colocación de tuberías para el servicio de agua y alcantarillas.

Se están señalizando actualmente las parcelas donde se construirán los futuros edificios de esa zona residencial excelentemente situada. Es un acierto el ensanche de la población en esa zona, que tiene su acceso por la calle de Isabel II, en la carretera de Palma, en la entrada misma a la ciudad.

**PRODUCTOS**



**ATENCION INDUSTRIALES**

TALLERES ELECTRICOS RIGO, le solventará en un mínimo de tiempo, la reparación y bobinado del motor de su frigorífico, ascensor, motor bomba, etc... y todo tipo de máquinas eléctricas portátiles.

**TRABAJOS RAPIDOS Y DE GARANTIA**

FERRER DE PALLARÉS, 64 (LA SOLEDAD)

**POLICLINICA MIRAMAR**

MAÑANA VIERNES, 5 de junio A las 7 de la tarde  
CONFERENCIA SOBRE

**HEPATITIS VIRICA**

a cargo del Prof. Dr. D. FRANCISCO GONZALEZ FUSTE, Catedrático de Microbiología e Higiene de la Facultad de Medicina de Barcelona.

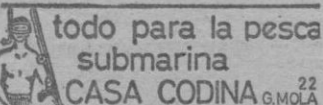
**RUTAS 70 AUTOPULLMANS LUJO**

	Días	Ptas.
Austria	15	13.500
Países Bajos	14	12.900
Italia	11	7.900
París	8	5.700
Lourdes	4	1.950

Y 304 SALIDAS MAS Reservas su Agencia, ó:



G.E.T. 119 - G.A.T. III Avda. Jaime III, núm. 63



todo para la pesca submarina  
GALERIAS AVENIDA, 14  
GENERAL MOLA, 22  
PALMA

**HOY**

**LA PELICULA OSCAR 1968**



**CHARLY**



PRODUCCION SELMUR PICTURES  
**CLIFF ROBERTSON en CHARLY con CLAIRE BLOOM**



LILIA SKALA-LEON JANNEY-RUTH WHITE  
SEGUN LA NOVELA FLOWERS FOR ALGENON POR DANIEL KEYES

DIRECTOR RALPH NELSON  
Technicolor-Techniscope

en **Sala Augusta**

Vd. comprenderá y apreciará la concesión de este premio

**De complemento: DIVORCIO A LA AMERICANA**

con FRANK SINATRA, DEAN MARTIN y DEBORAH KERR

Technicolor y Todd-ao

Autorizada mayores 18 años



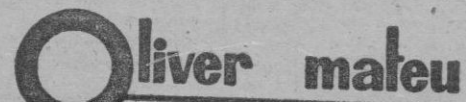
# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



**PALMA** Avda. Jaime III, 135, bajos. Teléfono: 210641

**ALQUILO** restaurante de gran categoría en el centro de Palma, máxima reserva. Interesados diríjanse a nuestras oficinas de Palma, no se informará por teléfono. Depósito 500.000 Ptas. y alquiler 25.000 Ptas. mensuales. (OM-124).

### RUSTICAS

**VENDO PARCELAS** con pinar muy bonito en carretera Manacor, junto a Xorrijo, buenas vistas y fácil acceso. **PRECIOS INTERESANTES.**

**VENDO RUSTICA** de quince cuarteradas a treinta y cinco kilómetros de Palma, fachada en carretera general. Casa antigua en muy buen estado, locales varios, electricidad y pozos. Pinar y cultivo. Cercada completamente de pared y muy buenas vistas. Precio: pesetas 2.600.000. Facilidades

**VENDO HUERTO** de catorce cuarteradas a veinte y cuatro kilómetros de Palma. Casa seminueva, granjas, locales, electricidad y riego por aspersión. Terreno completamente llano. Precio interesante con muchas facilidades.

**PORTO COLOM** C. Cristóbal Colón, 25. Teléfono: 52

**QUEDAN 3 locales** comerciales en Porto Colom. Situación inmejorable. Desde 11.000 ptas. m2. También en alquileres.

**SOLARES** en venta en Primera y Segunda fila. 5 años facilidades. Precios desde 650 pesetas m2.

**SOLARES** en venta de 400 m2. desde 170.000 ptas. 5 años facilidades.

**COMPRARIA ATICO o PISO**, 2.000 Mts. terreno rústico, algunos almendros, cerca carretera asfaltada, 24 kms. Palma. 25.000 ptas. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (13)

**ATENCIÓN Propietarios:** Inmobiliaria BALEAR alquilará venderá, rápidamente sus pisos, chalets, locales. Plaza Santa Catalina Thomas, 51, SEGUNDO PLANO Tel. 211718 (30)

**HUERTO 3 cuarteradas** y media, molino mucha agua, casa buen estado, lindante carretera general, ideal para restaurante o barbacoa, 19 kms. Palma. 2.300.000 ptas. al contado 2.150.000. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (35)

**ATENCIÓN:** agencia de viajes o particular, disponemos 17 apartamentos amueblados de uno y dos dormitorios dobles, todas comodidades. 250 mts. de la playa Alcudia, a 47.000 ptas. por temporada. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (38)

## VENDEMOS SOLAR

Jaime III, 111, 1.º **EN PALMANOLA**. 1.000 m2. Precio al contado: 400.000 Ptas.

**SOLVENTA:** Organización Inmobiliaria. Teléfonos: 217230 - 225056

Para residir con familia inglesa que cuenta gencia. Salarios adelantados de 1.670 ptas. semanales con un día de descanso. Si habla inglés: 2.000 pesetas.

## TRASPASO LOCAL APTO PARA SUPERMERCADO O TIENDA Y BAR

Este local está dividido en dos, uno de los cuales completamente amueblado y decorado. Situado en zona de mucha densidad de población.

Idóneo para supermercado y bar. **TRASPASO: 150.000 Ptas.**  
**ALQUILER: 7.000 Ptas.**  
**ORGANIZACION INMOBILIARIA.**  
JAIME III, 111.

## Hipotecas

**HIPOTECAS y PRESTAMOS** con rapidez y economía. Beltrán Velázquez, 6. (10)

**A LOS 2 AÑOS** habrá duplicado el capital si lo invierte en negocio o industria de gran rendimiento. Telefonar al 232218 de 9 mañana a 4 tarde y se le informará. (30)

## Solares y Terrenos

**SON DAMETO:** Vendo solar 416 m2. 600.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º. (12)

**SOLARES** situados en las mejores y principales avenidas de Palma y en zonas turísticas. Frente al mar. Máxima reserva para posibles compradores. Jaime III 48. Tel. 227015. (26)

**VENDERIA** solar calle Virgen Montserrat, esquina, 373 m. Telf. 272544, 16 h-17 h. (14)

**VENDERIA** solar Paguera, esquina, céntrico, comercial, 615 m. Telf. 272544, de 15 a 17 h. (14)

**PARTICULAR** vende parcela Cas Capitá, 550 ptas. m2. Informes: Telf. 217489. (11)

**VENDO** solar 260 m2. Son Serra. Facilidades pago. Informes: 216997. (10)

**VENDO** solar junto Matadero, todo edificable. 1.017 m2. Precio 2.000 ptas. m2. Facilidades. LINDE. E. Alzamora, 20. Telf. 216814. (19)

**VENDO** solares en diferentes zonas de Palma y cedería derecho edificación. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (19)

**DISPONEMOS** de solares en distintas zonas de Palma. Inmobiliaria Amengual. Teléfono 212603. (12)

**SOLAR** zona Cardenal Reig, 730 mts., esquina, Inmobiliaria Amengual. Teléfono: 212603. (11)

**EN URBANIZACION** Cas Capitá, vendo lote 3 solares 693 m2. próximos carretera Palma - Inca. Informes: Concepción, 18. Binisalem. (18)

**VENDO** sótanos con rampa y teléfono, de unos 500 metros, en calle Arquitecto Benassar. Informes de 9 a 10 y de 3'30 a 4'30. Teléfono 234912. (26)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

## PAGO CONTADO UN MILLON DE PESETAS, SOLAR EN ARENAL. -- Ofertas: por escrito al número 55533.

## Locales

**LOCAL** 38 metros en Plaza Santa Fé, Vendo o alquiler. Tel. 214203; oficina. (13)

**ALQUILO LOCALES**, desde 2.400.- ALEIX; Plaza Rastrillo, 9, 2.º 23971. (10)

**VENDO** bajos en construcción zona Juan Alcover, 130 m2. muy apto para bar, pesetas 1.500.000 ptas. Facilidades. LINDE. E. Alzamora, 20. Telf. 216814. (22)

**ALQUILO** local 200 m2., 10.000 ptas. calle Monterrey. Teléfono 260365. (10)

**ALQUILO** local grande apto para negocio o almacén, sin traspaso, alquiler muy conveniente, fácil aparcamiento. Tel. 271740. (17)

**VENDO** despachos estreñar Plaza Santa Eulalia, 25. Des de 350.000 pesetas, con facilidades. Tel. 215171. (11)

**VENDO** espléndido local comercial, máximo centro. Telf. 215171. (10)

**BUSCO** local, unos 300 m2., apto para reparación automóviles. Telf. 261306. (10)

**SE VENDE** solar 640 m2. Playas Palma. Facilidades a convenir. Telf. 212321. (14)

**VENDO** local magnífico para negocio, zona 31 Diciembre 300 m2 Tel 272757 272723 (12)

**OPORTUNIDAD:** Traspaso en El Arenal, local con vivienda, zona centro. Renta antigua. Informes: Lucchesse. Carretera Militar, 585 (17)

**PALMA.** Disponemos de locales comerciales en cualquier situación. Inmobiliaria TER. Tels. 211247 - 227818. (13)

**ARENAL,** frente playa, alquiler local, MERCADAL Velázquez, 28. Tel. 213359. (10)

**VENDO** 600.000 m2, borde mar, 20 kms. Palma. Teléfono 213500. (10)

**VENDO** o CAMBIO por finca rústica, con agua, local de 545 m2, céntrico, cerca Avenidas, con rampa propia. BELLE, Inmobiliaria. C/ Velázquez, 33, 2.º. Teléfono 22 22 11. (10)

**ALCUDIA.** 15 cuarteradas con casa, muy buena situación, 3 kms. de la playa, pozo, vista sobre la bahía. Precio 2.000.000 ptas. TER. 211237 - 227818. (24)

**VENDO** 600.000 m2, borde mar, 20 kms. Palma. Teléfono 213500. (10)

**ALCUDIA.** 15 cuarteradas con casa, muy buena situación, 3 kms. de la playa, pozo, vista sobre la bahía. Precio 2.000.000 ptas. TER. 211237 - 227818. (24)

**VENDO** 600.000 m2, borde mar, 20 kms. Palma. Teléfono 213500. (10)

**ALCUDIA.** 15 cuarteradas con casa, muy buena situación, 3 kms. de la playa, pozo, vista sobre la bahía. Precio 2.000.000 ptas. TER. 211237 - 227818. (24)

**VENDO** 600.000 m2, borde mar, 20 kms. Palma. Teléfono 213500. (10)

**ALCUDIA.** 15 cuarteradas con casa, muy buena situación, 3 kms. de la playa, pozo, vista sobre la bahía. Precio 2.000.000 ptas. TER. 211237 - 227818. (24)

**PALMANOLA:** Solar 1.000 metros, Avenida Sóller, Teléfono 221332. (10)

**LA CABANETA.** Magníficos solares, extensión 800 m2. Vista panorámica, agua, electricidad. Precio: 500 pesetas m2. TER. 211247-227818 (18)

**PORTALS NOUS.** Solar de 810 m2. Cerca de la playa, buena vista. Precio: 1.000 ptas. m2. Inmobiliaria TER. 211247 - 227818. (20)

**CA'N PASTILLA.** Magnífica oportunidad, solar de 1.000 m2. hace esquina, se vende a 850 ptas. m2., precio normal 1.500 ptas. Inmobiliaria TER. 211247 - 227818. (24)

**CALA VIÑAS.** Espléndido solar en primera línea, comienzo urbanización, superficie 1.800 m2. fácil acceso al mar. Inmobiliaria TER. 211247 - 227818. (20)

**ESTABLIMENTS.** Parcelas de 400 m2., agua, luz, buena vista. Precio: 500 ptas. m2. Inmobiliaria TER. 211247-227818. (17)

**VENDO** terreno de 1.800 m. con casa rústica con bajos y 1ª planta. Carretera Sóller, km. 6. Informes: Carretera Sóller, 103. (18)

**CEDERIA** 1.000 m2. de edificación. Dirección: calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72. Teléfono 270090 (12)

**VENDO** sótanos con rampa y teléfono, de unos 500 metros, en calle Arquitecto Benassar. Informes de 9 a 10 y de 3'30 a 4'30. Teléfono 234912. (26)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**VENDO** terreno cerca de Palma, lindante carretera Valldemosa. Agua, electricidad. Telf. 252834. (12)

**TRASPASO** comestibles con vivienda, alquiler 176 ptas. Informes: Telf. 217930. (10)

**TRASPASO** bar apto cualquier negocio, bien situado. Facilidades. Tel. 271004. (10)

**VIA** comercial Palma, traspaso peluquería señoras. Mensualidades 8 mil. 224440. (10)

**TRASPASO** peluquería por no poder atender. Tel. 274617. (10)

**TRASPASO** taller pintura automóviles, legalizado, clientela. Al corriente de pagos. Telf. 271770. (12)

**TRASPASO** tienda artículos de limpieza con facilidades de pago. Informes: calle Blanquerna, 226. (12)

**TRASPASO** peluquería señoras por no poder atender, centro Ca'n Pastilla. Informes: Juan Alcover, 153, 6.º. A. (16)

**TRASPASO** local céntrico. Alquiler 1.000 ptas. Unos 100 m2. Referencia: Teléfono: 212102. (12)

**SE TRASPASA** hostel en plena marcha, todo el año. Zona turística. Informes: Teléfono 261344. (12)

**TRASPASO** comercio ultramarinos por no poder atender; magnífica situación; precio interesante; bien de dinero. Informes: Andrea Doris, 74. (16)

**TRASPASO** tienda comestibles, con vivienda. Facilidades de pago. calle Son Nadal, 51. (12)

**TRASPASO** por no poder atender, bar en El Arenal, muy bien situado. Informes: Bar Ilusión. Plaza Coll, de 21'30 a 22'30 horas. (22)

**TRASPASO** tienda frente Correos, muchas facilidades. Informes: 211760. (10)

**SE TRASPASA** bar - bodega, por no poder atender. Regalo, 22. (10)

**TRASPASO** cursal panadería - pastelería por no poder atender. Muchas facilidades. Telf. 272036. calle Adrián Ferrán, 64. (16)

**SE TRASPASA** fonda SANS (El Rincón). Plaza Atarazanas, 18 y Apuntadores, 69. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso carnicería con vivienda por solo precio cámara. Mañanas Tel. 237170. (14)

**OCASION:** traspaso carpintería por no poder atender, completamente equipada, buena situación y alquiler antiguo. Informes: Teléfono 273289. (17)

**TRASPASO** tienda de comestibles con vitrina, frigorífico, y congeladora, buen precio. Razón: Lisboa, 14. Arenal. (15)

**TRASPASO** tienda perfumería y juguetes, local 100 m2. apto para cualquier negocio. Informes: misma tienda. Fátima, 9. Tardes de 6 a 8. (21)

**ALQUILO** chalet, zona San Agustín. Informes: Rotger Escrivá, Tel. 234182. (10)

**ALQUILO** local en calle Antonio Marqués, núm. 10, 8.º. Telf. 224863. (14)

**ALQUILO** apartamento familiar en Santa Ponsa, por temporada. Trato directo. Telf. 230074-275. (13)

**ALQUILO** apartamento primera línea en Arenal. 3 habitaciones. Tel. 212381 y 253760. (11)

**ALQUILO** temporada, piso amueblado nuevo en Arenal. 3 habitaciones. Tel. 271259. (10)

**DE PARTICULAR** a particular alquiler apartamento c/San Agustín, 2 habitaciones. Para 4 personas, garaje, piscina. Bien de precio. Informes: Telf. 224862. (22)

**CEDO** piso centristimo, poco amueblado, tres dormitorios. Alquiler: 2.300. 224440. (10)

**ALQUILO** piso amueblado en Puerto Colom. Informes: Calle José Anselmo Clavé, núm. 42, 1.º. De 10 a 1. (18)

**SE ALQUILA** chaletito amueblado, en El Terreno, zona tranquila. Tel. 231285. (11)

**ALQUILO** carnicería buena clientela. Llamar 274465. (10)

**APARTAMENTO** 2 personas, ático, estreñar, terraza panorámica, luzes, muebles amueblados, alquileres. Teléfono 222111 - 27 219. (14)

**ALQUILO** apartamento amueblado Arenal, a estrenar, meses junio y julio. Informes: calle Onésimo Redondo 20-9-1. Arenal. (18)

**SE ALQUILA** apartamento Juoso Ca'n Pastilla, 40 metros del mar. calle Fontana. 50. Mínimo 3 meses. Teléfono 261334. (18)

**SE ALQUILA**, amueblado, chalet en Deyá. Dos dormitorios dobles, baño entero, otro con ducha, cocina moderna, gran living - comedor, garaje, piscina, jardín grande. Vista preciosa. Muy tranquilo. Mínimo 11 meses, 7.000 ptas. 231468. (34)

**ALQUILO** gran casa solariega en Coll d'en Rebassa. Teléfono 253126. (10)

**ALQUILO** precioso piso amueblado, calefacción, ascensor, domina cinco calles, gran sala comedor, 4 habitaciones exteriores, cocina con patio interior, baño y aseo. Chafán carretera Sóller - Valldemosa a Sa Puntas. Informes: Portería. (31)

**ALQUILO** piso sin muebles, nuevo, cuatro dormitorios, cerca Vivero. Precio: 3.500 ptas. Telf. 238596. (14)

**ALQUILO** para hoy mismo, chalet en Las Maravillas, 5 habitaciones, 2 baños, etc. Razón: Tel. 222071. (16)

**ALQUILO** amueblado, tranquilo, céntrico piso, jardín, servicio limpieza. Teléfono 215330. (10)

**ESPACIOSO** piso a estrenar, calle Blanquerna, todo exterior, recién pintado, 3 dormitorios, más servicios, 4.000 ptas. mes, incluidos gastos escalera. De 6 a 8: 214537. (25)

**SE ALQUILA** primer piso en Palma, calle de San Nicolás núm. 25. -situación inmejorable- local apto para negocio o almacén, despachos o pequeña industria. Informes: Tls. 212832-251542 (32)

**ALQUILO** apartamento con teléfono, muy confortable, «Sometimes», playa de Palma, a 50 m. playa. Teléfono 213175 - 216785. (17)

**ALQUILO** chalet, zona San Agustín. Informes: Rotger Escrivá, Tel. 234182. (10)

**ALQUILO** local en calle Antonio Marqués, núm. 10, 8.º. Telf. 224863. (14)

**ALQUILO** apartamento familiar en Santa Ponsa, por temporada. Trato directo. Telf. 230074-275. (13)

**ALQUILO** apartamento primera línea en Arenal. 3 habitaciones. Tel. 212381 y 253760. (11)

**ALQUILO** temporada, piso amueblado nuevo en Arenal. 3 habitaciones. Tel. 271259. (10)

**DE PARTICULAR** a particular alquiler apartamento c/San Agustín, 2 habitaciones. Para 4 personas, garaje, piscina. Bien de precio. Informes: Telf. 224862. (22)

**CEDO** piso centristimo, poco amueblado, tres dormitorios. Alquiler: 2.300. 224440. (10)

**ALQUILO** piso amueblado en Puerto Colom. Informes: Calle José Anselmo Clavé, núm. 42, 1.º. De 10 a 1. (18)

**SE ALQUILA** chaletito amueblado, en El Terreno, zona tranquila. Tel. 231285. (11)

**ALQUILO** carnicería buena clientela. Llamar 274465. (10)

**APARTAMENTO** 2 personas, ático, estreñar, terraza panorámica, luzes, muebles amueblados, alquileres. Teléfono 222111 - 27 219. (14)

**SE ALQUILA** almacén calle Miguel Santandreu, 104, je (10)

**DESPACHOS** zona Sindicato, 2 salas y servicios. 2.000 y 1.500 Ptas. De 6 a 8. 214537. (16)

**ALQUILARIA** piso señorial sin muebles. Mínimo 3 dormitorios y dormitorio servicio. Sala grande con techos altos. Preferible alrededores Catedral o afueras Palma. Para ofertas: Escribir al 55912 esta Administración. (30)

**ALQUILARIA** despacho apto para agencia inmobiliaria, despacho módico, etc. con teléfono. Tel. 255283, de 1 a 4 y de 6 a 10. (22)

**FOR NO PODER** atender alquiler o vender supermercado. Telf. 255796. (10)

**BAR** se alquila, sin traspaso en calle Marina. Tel. 236026. (10)

**SE ALQUILA** piso con ascensor. Pasaje Can Faxina, 76. (10)

**CENTRICO** apartamento amueblado, terraza, alquiler. señoritas o matrimonio. Teléfono 213177. (10)

**SE ALQUILA**, en Ca



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**VENDO** pisos y áticos tres dormitorios calle Eusebio Estada, pintados, exentos contribución dos baños completos, 150.000 ptas. entrada, Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (28)

**VENDO** pisos en construcción de 3 habitaciones, 450 m<sup>2</sup>; entrada desde 40.000 mensuales 5.000. Informes: Dameto, 31, 2º. Junto Plaza Progreso. (20)

**PISOS** junto Paseo Mallorca 150 a 165 m<sup>2</sup>; condiciones convenientes. Información y venta en el propio edificio planta de 10 a 12 y de 1730. (32)

**GANGA:** Apartamentos en Magallú, llaves en mano por 450.000 ptas. contacto Informes: Tel. 222874 (14)

**PISOS** grandes y económicos apropiados para vivienda y despacho o familia número 5, superficie 225 m<sup>2</sup>, sala comedor 45 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, cocina y baño de 24 m<sup>2</sup>, construcción primera calidad excelente distribución, escalera de mármol, baño directo grandes facilidades. Vea pisci-piloto completamente terminado. Informes: Aragón 154 osjos (49)

**VENDO** piso en construcción zona Juan Alcover, 4 habitaciones, 2 baños, Precio: 750 mil ptas. Entrada 200.000 ptas. LINDE, E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (23)

**VENDO** o alquiler apartamento, en Santa Ponsa, LINDE, E. Alzamora, 20. Tel. 216814 (13)

**VENDO** piso lujo junto Co-reos, vistas al mar, 6 dormitorios, 2 salones, 2 comedores, 4 baños, terrazas, Ascensor. Montacargas. Precio: 3.200.000 ptas. Facilidades. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono: 216814. (30)

**VENDO** piso lujo, junto Co-reos, 4 dormitorios, 1 sala, 1 comedor, 2 baños, 1 aseo, terrazas, ascensor, montacargas. Precio: pesetas 2.100.000. Facilidades. LINDE, E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (27)

**PISOS** construcción Fortí, di-rectamente del constructor, 3 habitaciones, 50.000 ptas. entrada, resto 3.000 mensua. Teléfo 2585123. (18)

**PARTICULAR** vende chalet Son Armadans, 400 m<sup>2</sup>, solar esquina. Facilidades. Cerca Instituto, piso lujo, cuatro dormitorios. Exento. Vista y sol. Informes: Tel. 224492. (22)

**VENDESE** 7º piso nuevo, 170 m<sup>2</sup>, con teléfono en Avenida Alejandro Rosselló, Ideal para médico, abogado, etc. Razón: Tel. 214915. (20)

**VENDO** segundo piso, frente playa Arenal. Informes: Tels: 260091-260977 (10)

**PLAZA TOROS.** Llaves en mano, 4 dormitorios, 2 baños, superficie 110 m<sup>2</sup>, terraza y galerías. Precio: 550.000 ptas. Facilidades 5 años. Inmobiliaria TER. Teléfonos 227818 - 211247. (26)

**BLANQUERNA.** Maravilloso ático, superficie 150 m<sup>2</sup>. Terraza 100 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños y aseo, salón con chimenea. Precio: pesetas 1.300.000; 200.000 ptas. entrada, resto 6 años. Inmobiliaria TER. Teléfonos: 211247 - 227818. (35)

**MARQUES FUENSANTA.** Llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, pintado, superficie 95 m<sup>2</sup>. Precio: 700 mil. Facilidades. Inmobiliaria TER. Tels. 211247-227818. (21)

**ES PORTI.** Llaves en mano, 3 dormitorios, superficie 90 m<sup>2</sup>. Precio: 630.000 ptas. Facilidades 5 años. Inmobiliaria TER. Teléfonos 227818 - 211247. (22)

**PEREZ GALDOS.** Atico de 3 dormitorios, 2 baños, exento contribución, vista al mar. Precio: 575.000 ptas. Inmobiliaria TER. Teléfonos 211247 - 227818. (21)

**CA'N PASTILLA.** Apartamentos en construcción, cerca playa, lugar muy tranquilo, buena inversión, 2 dormitorios dobles. Precio: 575.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria TER. Tels. 211247 - 227818. (24)

**CALA DOR.** Apartamento 2 dormitorios, cerca de la playa, amueblado. Precio: 550.000 ptas. Facilidades. Inmobiliaria TER. Teléfonos 211247 - 227818. (19)

**CAPDELLA.** Casa mallorquina 2 plantas, 4 dormitorios, buena situación, terreno 1.800 m<sup>2</sup>. Precio: 1.600.000 ptas. Inmobiliaria TER. Teléfonos 211247 - 227818. (20)

**COLONIA SANT JORDI** vende apartamentos 1ª línea con garaje, completamente terminados. Informes: mañanas: Tels. 223128. (14)

**VENDO** piso 3 dormitorios, grandes, sin ascensor, en calle Aragón, por 550.000 ptas. BELLVER. Teléfono 223749. (15)

**VENDO** en Son Matet, estudio amueblado con facilidades. Razón: Tel. 273459 y 270321. (12)

**SE VENDE** piso zona Avenidas, 3 dormitorios y Teléfono 217762. (10)

**GANGA, GANGA,** vende por ausentarme, precio bajo, apartamento amueblado dos dormitorios, sala comedor, terraza, recibidor, baño, cocina y lavadero a 50 mts. playa Ca'n Pastilla. ALZINA, calle Jaime II, 32. Teléfono 214147. (18)

**PERMUTARIA** urbana casco ciudad, libre, por pisos a estrenar. Inmobiliaria Amengual. Tel. 212603. (13)

**FRANCISCO SANCHO.** Llaves en mano, exentos contribución, 3 dormitorios dobles. Precio: 750.000 ptas. Inmobiliaria TER. Teléfonos: 227818 - 211247. (18)

## PISOS

En Plaza España n.º 10 (junto Floristería Alemany), Orientación Sur Acabados de primerísima calidad, Directo del constructor al comprador. - Informes: Impresor Calafat, 3, 1.º Teléfono 27-01-13 (tardes, de 7 a 9).

## VENDO CHALET

Precio razonable, en el mejor solar del Puerto de Andraitx, 6 habitaciones, 2 cuartos de aseo con ducha, cocina, comedor con chimenea, todo amueblado, 3 terrazas, 2 cisternas, garage, jardín, embarcadero propio, trato directo. Informes: Tel. 256166 - Palma.

## PISOS

Junto Avenidas. Con 4 dormitorios, gran sala-comedor, cocina amueblada, baño completo, aseo, gran balcón y galería. Precio: 700.000 ptas. facilidades de pago. Informes: INAGIN Inmobiliaria, c/ P. Enné, Pou, 103. Tl. 252699.

Lea «BALEARES»

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

**VENDO** Lambretta L 150 con sidecar. Pons y Gallarza, 24, 3º, 1º. (12)

**VENDO** Bultaco Mercurio 155 Avenida General Primo Rivera, 129. Recepción mañanas. (11)

**VENDO** motocicleta Honda Super Sport 300 c.c., 2 cilindros, matrícula PM. 139 mil, Facilidades, San Magín, 209. Tel. 235135. (18)

**VENDO** Vespa 160 en perfecto estado, precio ganga. Informes: Garaje Canals Mas card. Palma Nova (14)

**VENDO** Vespa 160 en perfecto estado, precio ganga. Informes: Garaje Canals Mas card. Palma Nova (14)

### Automóviles

**GARAJE METROPOL** vende Seat 1500; 1500 familiar (PM 111.000); 850 coupé; 600 D y normales; 800, cuatro puertas; 1400 - C diesel, id. gasolina; MG; Morris Traveller 1300. R; 4 - LS; Gordini; Simca; Austin Cambridge, Impeccable. Facilidades Gabriel Llibrés, 20 (40)

**VENDO** furgoneta 9 plazas; Gordini baratísimos. Francisco Martí Mora, 19. (11)

**MERCEDES** 220-S Impeccable, motor ajustado, cuatro plazas, descapotable, dos puertas. Buen precio. Verlo: calle Málaga; taller Son Canals. (19)

**TENGO** Garaje, tengo compradores para coches usados Francisco Martí Mora, 19. (11)

**URGENTE!** Vendo Gordini: 600-D; Furgón F-1.000; 1.400 B; moto Ducati. Otros coches, todos muy baratos Francisco Martí Mora, 19. (22)

**VENDO** directamente a particular Gordini. Magnífico estado. Teléfono 224790. (10)

**PARTICULAR** vende 600-D, 15 ó 20.000 ptas. entrada, resto un año. Verlo en E. Manacor, 305, horas oficina. (18)

**AUTO MOTO SPORT.** Alquiler: Seat 1.430; 1.500; 124; 600; Simcas 1.000; 900. Vespes y Lambrettas. Héroes de Manacor, 78. (19)

**PARTICULAR** vende furgoneta Citroen AK, toda prueba. Tels. 252799. (10)

**PARTICULAR** vende FORD CAPRI, Impeccable. Facilidades. Informes: Teléfono: 274628 - 222760. (10)

**CAMIONETA** Citroen AR, 3,5 Vendo. Tels. 251118. (10)

**OCASION!** particular vende Simca 1.000 G.L. Automático, 65.000 ptas. Facilidades Informes Tel. 222760 (12)

**DE PARTICULAR** a particular vendo Renault 10 en perfecto estado. Precio interesante. Tels. 230185-462, horas oficina. (16)

**GARAJE SEGUL** Alquiler coches. Vendo coches máximas facilidades. Duquesa La Victoria 35. Avda Los Pinos, 38. Ca'n Pastilla Mi-ramar, 16. Arenal Teléfono: 260252 (23)

**GARAJE «LA ISLA»**, calle Patronato Obrero, 56; compra coches al contado y cambio por nuevos (15)

**PARA SU SEAT:** Engrases lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT SEAT DARDER Rosselló y Cazador, 44. (22)

**GARAJE AUTOMOVILES** EUSEBIO ESTADA, 126 y Balmes, 32

Sucursales: ESPARTERO, 14 SEAT, TODOS LOS MODELOS, A ESTRENAR Oportunidades coches usados: Coupé - Seat 850 - Seat 1.400 - Seat 600 Simca - Dauphine. PAGO DESDE 1.000 pesetas MENSUALES. Abierto sábados tarde. MINIMA ENTRADA

**GARAJE HASSO.** Alquiler 600 un día 300; de dos a cinco días 200; más de diez días 150 ptas. Suplemento para Dodge - Rard. 1.500; 850 Simca; Morris; Renault; Citroen; Coupé 850; 124. Entrega a domicilio. Teléfonos 260219 - 261784, Volan-tín, 20. Ca'n Pastilla. (40)

**PARTICULAR** vende Volkswagen deportivo blanco, PM. 94.000. Tel. 235808, tardes. (10)

**VENDESE** furgoneta Alfa-Romeo con 70.000 kms. aproximadamente. Razón: Teléfono 214915. (11)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** Seat 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**VENDO** 600 normal, particular. Música Balaguer, 86. (10)

**GARAJE SEGUL**, vende 600 PM. 125.000 y 1.500 gas-ol, motor Perkins. PM. 101.000. Duquesa Victoria, 35. (10)

**VENDO** Ondine; Simca; Citroen; 4-L. Doy facilidades. Benito Pons, 12. (10)

**OPEL** descapotable 1.900, modelo 1970 nuevo a estrenar a nombre comprador: 1.500 descapotable preparado y Austin; Citroen Tiburón; Seat 1.500; Alpine Renault; Mercedes 180; Seat 600-D; Seat 600 normal; Ford Taunus; Furgoneta DKW motor Mercedes; Dauphine. calle Bartolomé Pou, 74. GARAJE CERVANTES GRANDES FACILIDADES DE PAGO. (46)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat. Rosselló y Cazador, 44. vende automóviles procedentes de cambio. Varias marcas. Precios económicos. (17)

(3678) PELUQUERIA señoras precisa media oficial. Peluquería «San Miguel». Teléfono 217684 (10)

(3644) URGE aprendizaje y media oficial. Peluquería ANA LINA, calle Barceló y Comblis, núm. 4. (14)

(3499) PELUQUERIA «Los Rombos» de Ca'n Pastilla, precisa media oficial y aprendizaje. Tels. 271424. (14)

(3780) PELUQUERIA SANS, necesita oficial primera para caballeros. calle 31 Diciembre, 18. Tel. 254847. (12)

(3752) SE NECESITA chófer y operarios para reparto Lavanderías DIANA S.A. Regalo, 107. 109 (12)

(3152) SE NECESITA chófer carnet 2ª para motocarro conector calles Palma, en Transportes MIRALLES; Via Roma, 6. (16)

(2158) HOTEL mallorquín carnet de 1ª, se ofrece sólo tardes. Tels. 234486. (12)

(3753) CHOFER Repartidor, Carnet de primera. Sueldo y comisión. Son Ferragut, 51. (10)

(3765) SE NECESITA conductor para motocarro, Balmes, 83. (10)

(3721) SE NECESITA chico almacén de 14 a 16 años. Eléctrica BERNAT. Olmos, 54. (13)

(2357) SE PRECISA aprendiz dependiente de 14 a 16 años. Presentarse: «La Cinta de Oro», calle San Felipe, 15. (18)

(3643) SE PRECISA dependiente para tienda de licor. Arenal. Tel. 261519. (10)

(3682) SENORITA 18 años preciso, 4 horas mañanas. Colón, 14. Tel. 211983. (10)

SE NECESITA chica en FOTOS DURAN. Olmos, 16. (10)

(3779) SE NECESITA aprendiz dependiente. ALBA. Vallori, 16. Tel. 222070. (10)

(3688) PERSONA habla correctamente francés, precisamos para guía - transferista. Preferible que tengan vehículo propio. Ofertas: Tels. 224541. (16)

(3636) SE PRECISAN auxiliar administrativo y maquina de contabilidad, calle Vifa. es, 26. Tel. 227940 (10)

(3741) SE NECESITA muchacha para recados. Casa Darder. Sindicato, 189. Palma. (10)

(3679) INTERESA señorita telefonista. Presentarse en: Avda. Juan March Ordinas, 5. (10)

(3683) SE NECESITA secretaria. Informes: Garaje Vidal. Avda. Alejandro Rosselló 56 (10)

(3763) SE NECESITAN mecanógrafas y botones. Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. Informes: por las mañanas. (14)

(3693) PRECISAMOS señorita 14 - 15 años para Seguros Sociales. Concertar entrevista Tels. 210748. (12)

(3647) SE PRECISA oficial o medio para peluquería caballero. Pl. Atarazanas, número 10. (12)

(3652) SE NECESITA oficial peluquería de señoras, calle Regalo, 5. (10)

(3581) URGE aprendizaje peluquería señoras. Trabajo todo el año. Sueldo a convenir. Tiziano, 28. Palma. (12)

(3610) PELUQUERIA señoras necesita urgente oficial de 1ª y 2ª. Informes: calle Vallori, núm. 3, bajos. (14)

(3626) PARA PELUQUERIA en hotel de lujo, se necesita 2ª oficial que sepa manicura, y aprendiz.



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### MECANICOS

(3632) PRECISAMOS lavachos, Garaje LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. (10)

### VIARIOS

(3698) SE NECESITA chico para vender helados. «Granja Mallorquina», calle Sindicato, 125. (11)

SE PRECISAN repartidores con carnet de 2ª. Aragón, 453. Tardes de 6 a 8. (14)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Telf. 215174. (10)

(3744) NECESITAMOS jóvenes ambos sexos de 18 a 22 años, imprescindible buena presencia, don de gentes, tratar Sr. Ferrer. Hostal Mar y Mar. Cala Gamba, días 4 y 5 únicamente. (29)

SE NECESITA persona para taller metalúrgico, que entienda de matrices, algo de forja y a ser posible que maneje el torno, cepilla y fresa. Edad de 25 a 40 años máximo. Informes Teléfono 254343. (35)

(3366) SE NECESITA persona horas libres, para visitas a domicilio. Informes: Plaza España, 97, Entlo. De 11 a 13. (18)

(3666) SE NECESITAN: Tejedoras. Tomás Forteza, 5. 214155. (10)

(3666) PARA trabajo fácil se necesitan muchachas, Tomás Forteza, 5. 214155. (10)

(3461) SE HACEN trabajos rápidos y económicos, necesita planchista Talleres CAMPAYO; Arquitecto Forteza, 62. (12)

(3475) SE NECESITAN aprendices, de 14 a 16 años. Comercial GARAJE SEGURA Avda. Alejandro Rosselló, 60. (15)

(3510) SE PRECISA muchacho trabajo supermercado. Informes: Tiziano, 125, sótano. (10)

(3770) SE NECESITAN mujeres para lavandería. Informes: Lavanderías PALMA, S.A. De 4 a 5. (13)

SE NECESITA planchadora para lavandería en seco. Telf. 216755. (10)

(3592) FABRICA de Galletas «LA PAYESITA, S. A.», necesita personal femenino Informes: calle Caro, 21. (12)

SEÑORA O SEÑORITA ¿Necesita dinero? Puede dedicar su tiempo libre distribuyendo los productos AVON. Fácil, agradable, provechoso. Llame al Teléfono 254625 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (33)

(3750) SE NECESITA cocinera y aprendiz mostrador para hostal en media pensión, calle Almirante Cervera, 5. (14)

(3425) SE PRECISAN varias señoritas de 18 a 25 años, trabajo por temporada. Tardes de 5 a 7. Sr. Ferrer. Telf. 270472. (21)

SEÑORITA de 14 a 18 años para negocio, se precisa. Informes: calle Jaime de Santacilia, 12, pral. (16)

(3494) SE BUSCA chica de 22 años a 30. Sueldo mensual 8.000 ptas. Informes: de 11 a 21, calle Pasaje Can Curt, 11. (22)

(3768) REPRESENTANTE para industria de producto nuevo en España. Presentarse al Sr. Bestard, de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6'30 en calle Archiduque Luis Salvador, 218. (27)

(3772) QUESOS M.G. necesita aspirante administrativo para oficinas. Telefonar: 274149 Májaga, 21. (12)

(3758) AGENCIA de Viajes precisa aspirante con cultura básica y permiso conducir velomotor. Telf. 237114. (14)

MODISTA particular, necesita oficiala. Telf. 210827. (10)

(3758) AGENCIA de Viajes precisa Jefe de Promoción con experiencia. Condiciones interesantes. Teléfono: 237114. (12)

(3749) PARA buque frigorífico español, «Sierra Luena» se precisa maquinista naval. Informes: Telf. 215303 (De 09.00 a 13.00 y de 16.00 a 19.00). (24)

(3757) NECESITO oficiales herreros. Pagaré bien. calle Hierro, 24. (10)

(3757) NECESITO tapicero. Daré buena retribución. calle Hierro, 24. (10)

(3757) NECESITO dependientas con buenas referencias. Calvo Sotelo, 16. (10)

(3773) SE PRECISA auxiliar para despacho, 14 a 16 años. Razón: Antillón, 12. Taller. (13)

(3441) **JOYERIA**  
PRECISA DEPENDIENTA. CONOCIMIENTOS IDIOMAS. EDAD 17-20 AÑOS. — TELF. 212968.

(3742) **FRIEGAPLATOS**  
SE NECESITA EN HOSTAL ARMADANS. Calle Marqués de la Cenía, 54.

(3728) **SE PRECISA**  
Señorita buena presencia, don de gentes, para trabajo cómodo y fácil. — Informes: AUMACO, S. A. Avda. Alejandro Rosselló, 44. Tl. 211614.

(3686) **AVIDESA**  
Precisa para la Administración ADMINISTRATIVO  
— Nociones contabilidad.  
— Mecanografía.  
— Nivel bachiller.

y SECRETARIA  
— Nociones administración.  
— Mecanografía.  
— Buena presencia.  
Para informes dirección: Duquesa de la Victoria, 3-5. Tel. 271799.

(3262) **MAR-VA**  
José Tous Ferrer, 9. INTERESA DEPENDIENTA. Con experiencia en ventas ARTÍCULOS LENCERIA Y BEBE. Teléfono: 215147.

(3700) **CALZADOS GALEON**  
PRECISA:  
— Cajera.  
— Chico para auxiliar oficinas.  
— Aprendiz dependienta.  
Sueldo según aptitudes. Posibilidad de ascenso. Presentarse en: Gran Vía José Antonio, s-n. (junto a Plaza Rosario).

(3704) **IMPORTANTE EMPRESA**  
PRECISA: ENGRASADOR Informes: Aragón, 95.

(3512) **AYUDANTE DE VENDEDOR**  
buena presencia y permiso de conducir, se precisa en HYDRA modas. calle Estanco, 8.

(3651) **SE PRECISA**  
Camarero Limonada, profesional. Ayudante Restaurante. Ayudante Cocina. Para informes: CELER C'AN JUAN calle Paseo del Mar, s-n. -- Palma Nova.

**MECANICO ELECTRICISTA**  
OFICIAL SEGUNDA. SE NECESITA. Informes: Talleres GICASA. — calle Antillón, 12.

(3690) **HOTEL ARENAL - PARK**  
Ofrecemos trabajo a: CAMARERAS DE COMEDOR. Garantizando mensual para profesionales: 7.750 Pesetas Posibilidad de trabajo todo el año. Interesadas dirigirse: Personalmente o al Teléfono 261950.

(3713) **GESTORIA LEONART**  
Precisa profesores Auto-Escuela titulados. Máxima reserva colocados. Presentarse en calle Arturo Rizzi, 26, 1º.

(3176) **HERTZ**  
Necesita joven buena presencia, hablando inglés y francés, con permiso de conducir. Presentarse en Paseo Marítimo, 123

(3724) **AUXILIAR FEMENINO**  
para oficina de empresa constructora. Se precisa. — Información de 4 a 6: Teléfono: 210891 - 213014. Edificio Olivar, 2º, D.

(3730) **HOTEL NUEVO**  
PRECISA URGENTE: RECEPCIONISTA Informes: Teléfono 254766.

(3739) **PRECISAMOS**  
SECRETARIA MECANOGRFA. Dirigirse de 7 a 9 noche a: Colegio Academia ANTE-NA. — Calle San Felipe Neri, 44, 2º. Teléfono 222687.

(3729) **PRECISO URGENTE**  
Oficial primera y ayudante planchistas automóviles con muy buenas aptitudes. Interesante remuneración. Teniente Lizasoain, 42.

(3317) **IMPORTANTE EMPRESA RAMO CONSTRUCCION**  
Precisa: VENDEDOR libre S.M. y con vehículo propio. — Interesados llamar al 256340 en horas de oficina, para concertar entrevista

(3572) **SE PRECISAN**  
OFICIALES CARPINTEROS Y EBANISTAS Buen sueldo al máximo. Informes: Avda. Alejandro Rossello, 72 de 12 a 1,30.

(1034) **MIRET, S.A.**  
Se precisa: Chóferes carnet 1ª y Personal fábrica. Buen sueldo y comisión. Presentarse en Carr. Vieja de Buñola, Km. 2'800. (Cerca Polígono La Victoria)

(3782) **EMPRESA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS**  
Necesita dos señoritas para atender "Stand" en la Feria de Muestras dedicado a la venta de refrescos.  
Se exige:  
— Buena presencia.  
— Don de gentes.  
— Experiencia en este tipo de ventas. Llamar de 9 a 10 por la mañana. Telf.: 27 23 44 - Sr. Mateo

(3731) **AGENTE VENTAS**  
Para artículos bien acreditados en droguerías, papelerías, supermercados, de gran consumo hoteles, etc.

SE EXIGE:  
— Dedicación exclusiva.  
— Preferimos con medios locomoción.  
— Experiencia en el ramo.  
OFRECEMOS:  
— Sueldo fijo más comisión.  
Le informará ampliamente sobre este puesto de trabajo



calle Ramón Berenguer III, 44, 2º, 2ª. Teléfono 254666. Para concertar la entrevista rogamos llamen de 8 a 13,30. Puede también dejar recado, a cualquier hora, a nuestro teléfono automático del mismo número.

(3732) **SEÑORITA AUXILIAR OFICINA**  
SE PRECISA:  
— Edad mínima 16 años.  
— Cultura general.  
— Mecanografía 150-200 pulsaciones.  
— Sueldo a convenir.

Le informará ampliamente sobre este puesto de trabajo:



calle Ramón Berenguer III, 44, 2º, 2ª. Teléfono 254666. Para concertar la entrevista rogamos llamen de 8 a 13,30. Puede también dejar recado, a cualquier hora, a nuestro teléfono automático del mismo número.

(3343) **Garaje SEGUI**  
Precisa TAXISTA Y MECANICO carnet 2ª. Bien retribuido. — Presentarse de 17 a 20 h. Duquesa de la Victoria, 35.

(3593) **COCINERA**  
Para residir con familia inglesa que cuenta con camarera española, se necesita con urgencia. Salarios adelantados de 1.670 ptas. semanales con un día de descanso. Si habla inglés, 2.000 pesetas. — Tel.: 233862.

(3782) **VENDEDOR EXCLUSIVAS**  
SE EXIGE DE 25 a 35 AÑOS  
— Coche propio.  
— Dedicación exclusiva.  
— Experiencia en ventas de productos alimenticios y licores.

Se ofrece:  
— Sueldo.  
— Comisiones  
— Kilometraje.  
— Cartera de clientes con fácil posibilidad de aumentarla.  
— Trabajar toda la Isla.  
Llamar de 9 a 10 por la mañana  
Tel.: 27 23 44 - Sr. Mateo

(3766) **IMPORTANTE EMPRESA PRECISA**  
Para su departamento de venta, personal que preferiblemente haya trabajado en los ramos de seguros o capitalización.  
Personarse de 9,30 a 1 y de 4 a 8 al: Sr. Méndez en Avda. Gral. Primo de Rivera, 30-1º-A ¡CURIOSOS ABSTENERSE!

## LA ROSA BLANCA S.A.

distribuidores de:  
6 marcas de cervezas nacionales y extranjeras  
6 clases de carbónicas

precisa: **VENEDORES - REPARTIDORES**  
• SUELDO FIJO TAMBIEN EN INVIERNO  
• ELEVADAS COMISIONES Y DIETAS  
• CARNET DE CONDUCIR DE 1ª

PRESENTARSE TARDÉS DE 5 A 9 EN LA FABRICA DE SON MOLINES CAMINO FONDO

## SELECCIONE EL PERSONAL DE SU EMPRESA

- Sin perder su tiempo que es dinero.
- Sin molestias de redacción de anuncios, cartas, citaciones, entrevistas, etc.
- Con el cuidado que merece una Empresa que ha de "subir" su negocio.
- Con la máxima discreción.

Para una relación laboral para mucho tiempo, o para toda la vida, PONGASE EN CONTACTO CON



Fray Luis de León, 10 - Entl.º PALMA DE MALLORCA

## (3777) AUXILIARES Y APARADORAS

Las precisa una importante fábrica de cortes.

- No necesitamos que conozca el oficio sino que tengan buena voluntad y ganas de trabajar. Nosotros las formaremos.
- Creemos que la edad mínima debe ser 15 años.

SI VD. ESTA INTERESADA, DIRIJASE A:



Fray Luis de León, 10 - Entl.º PALMA DE MALLORCA

## (3676) SECRETARIA TAQUIMECANOGRAFA PARA COLEGIO PROFESIONAL

- Necesitamos una señora o señorita, inteligente, simpática, educada y de buena presencia, cuyo nivel cultural sea, al menos, el equivalente al bachillerato elemental.
- Estimamos que su edad debe estar comprendida entre los 21 y los 35 años. Su trabajo será el de toda buena secretaria: taquimecanografía, correspondencia, archivo, ficheros, máquina de calcular, etc., pero es muy importante para nosotros que pueda tratar con personas de categoría profesional.
- Su remuneración inicial anual será de unas 95.000 pts. aproximadamente.

Si es Vd. esta persona dirijase a:



Fray Luis de León, 10 - Entl.º PALMA DE MALLORCA



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### (3625) HOTEL EN PAGUERA

precisa Recepcionista hablando inglés y alemán, con nociones de francés. Interesante porvenir. — Llamar al: 211542.

### (3680) IMPORTANTE EMPRESA

Necesita chófer con carnet de Segunda, para reparto ciudad. S. Militar cumplido. Presentarse: calle Huertos, 5 bajos.

### (3776) IMPORTANTE EMPRESA

Necesita auxiliar administrativo con servicio militar cumplido. Buena remuneración. Informes: Aragón, 95. — Palma.

### (3761) CAMARERA PISOS

LIMPIADORA - FREGADOR. — Sueldos garantizados. Necesita hotel todo año. Calvo Sotelo, 675 Palma.

### (3775) MOZOS ALMACEN

PRECISAMOS EN: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ. JAIME III, 106.

### (3767) SE NECESITA

1 PASTELERO Y 1 PANADERO. TELF. 252184. - LLAMAR DE 2 A 3.

### (3687) SE PRECISA

PINCHE Y CAMARERA PISOS. Informes: Telf. 230611.

### (3565) SEÑORITA AUXILIAR CAJA

SE NECESITA EN: C. CABOT, S. A. Barón de Pinopar, 2.

## OTRAS SECCIONES

### Maquinaria

VENDO tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas. Trafalgar, 2. Coll d'En Rebassa (10)

COMPRO MOTOR eléctrico, usado, 45 HP., de 550 r.p.m. 6 3 de 15 HP., mismas revoluciones. Telf. 270746. (18)

### VENDO

Imprenta (patente 400.000 pesetas), máquinas y materiales a convenir y elegir por el comprador. Informes: Telf. 1.000 - INCA.

## Hospedajes

PENSION completa para caballero. Informes: esta Administración. (10)

HABITACION solo dormir. Telf. 271273. (10)

CASA PARTICULAR alquila habitación dos camas, dos señoritas formales. Teléfono 252799. (11)

HABITACION caballero, 30 diarias, duchas, Pons y Gallarza, 106, bajos. (11)

SE ALQUILAN 3 habitaciones amuebladas, zona Avenidas, con teléfono. 217762. (10)

MUCHACHO desearía habitación totalmente independiente de vivienda. Razón: por escrito: Antonio García, Vía Roma. (Autocares de Andraitx). (16)

## Música

SE OFRECE, batería profesional para grupo con trabajo. Dirigirse: General Ansaldo, 2, 3º, C. (14)

## Enseñanzas

FRANCES, INGLES. Clases, traducciones. Tel. 210115. (10)

INGENIERO Industrial da clases intensivas de 1º y 2º Escuelas Técnicas, Preuniversitarios, Bachillerato. Informes: Telf. 232673. (17)

PROFESOR da clases particulares bachiller, reválida y preuniversitario. Teléfono: 254902. (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLES Profesorado nativo. Avenida Alejandro Rosselló, 84-B. Telf. 222102 (12)

ACADEMIA nueva, de idiomas, inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo 274. tardes Telf. 23-15-56 mañanas (15)

EDUCACION en Inglés a Baleares Internacional SCHOOL (Cala Mayor) fundado 1957. Autorizado por el Ministro de Educación Madrid. El profesor es mejor si Ud. puede hablar varios idiomas. Ahora tiene Ud. la oportunidad de aprenderlos en sus horas libres. Clases de inglés, alemán, francés e idiomas escandinavos. Clases limitadas. Máximo 6 estudiantes. Curso especial para los meses de Julio, Agosto y Septiembre. Informes: 599 Calvo Sotelo (Cala Mayor), Teléfono 234131. (69)

SE BUSCA profesor nativo de inglés, para dar clase particular. \$ 6 4 horas semanales. Debe ser nativo y con experiencia en enseñanza. Telefonar al 210640 y preguntar por la Srta. Gisela. (31)

LICENCIADO en Oxford, da clases inglés, español, todo el año. Telf. 233709. (12)

SE BUSCA profesora de español para señora extranjera, 5 horas semanales. Deberá tener experiencia en enseñanza. Telefonar al: 210640 y preguntar por la señorita Gisela. (25)

## Nautica

COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET. PENTA fuera-borda. EPE, LARAYA, OROSCO. Remolques IMAP. Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom, 13. Telf. 253333. (23)

BOTES cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conoce nuestras facilidades pago, admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, número 60.

VENDO lancha 6 m. aprox., cabina. Motor Volvo 110 cola 200. Informes: Teléfono 226082. (14)

VENDO LANCHA, siete metros, motor Volvo 110 H.P., en perfecto estado. Facilidades pago. Informes: Tel. 21-65-73.

## VENDO

Lluid 36 palmos, motor Diesel "Sole" 22 HP. estado nuevo, sin cabina, velocidad nueve nudos, a toda prueba. Precio 300.000 pesetas. Verlo en Barcares (Alcudia) ó llamar al Teléfono 1.000 de INCA.

## Radio y TV

MARCONI. Servicio oficial Radio y TV electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30. entlo. Tel. 21-71-25. (24)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA TELE - ESTADIO Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23-72-25. (12)

REPARACIONES TV., garantizadas. DEMETRIO JOERGE PERA; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (10)

TV. y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Telf. 274688 (11)

INSTALACIONES TV., F.M. UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles núm. 27. Ael. 216550. (12)

REPARACIONES TV., Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 27-45-42. (11)

## Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

SE VENDE máquina calcular H. O. divisuma 24. Tomavistas Cannon, proyector Baner 8 mm. Como nuevos. Telf. 232257, mañanas 9,00 - 10,00. (20)

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cok, 9. Palma. (10)

GANGA: Vendo calentadora eléctrica, tres totalizadores, nueva. Informes: Tl. 251034. (10)

OCASION: Vendo tres dormitorios nuevos. Informes: Teléfono 273203, tardes.

EMBARCACIONES a vela, Pampero, Super Mistral, Aliso y Siroco. Distribuidor: Comercial Garaje Segura, Av. Alejandro Rosselló, 54. (17)

VENDO lancha 3'50 m. «Javelin», motor Penta 20 HP. a prueba. Informes: Sr. Roca. Café Mónaco, calle Arturo Rizzi. (18)

VENDO Lluid motor Fita Diesel, equipado. Informes: Telf. 235711. (10)

VENDO balsas nuevas hinchables, modelo Kontiki 200 y 250. Precios muy reducidos. Santa Rita, 42. Terreno. Teléfono 236525. (18)

## CASA DARDER

Botes POLIMAT y Motores JOHNSON Rosselló y Cazador, 44.

Lanchas GLASTRON, CARLSSON, INERGA Motores JOHNSON, fuera borda Cruceros OPOZCO y GLASTRON Motores intra fuera Rosselló y Cazador, 44 eficacia COMPARE JOHNSON Rosselló y Cazador, 44.

Motores fuera borda DUCATI, economía y PRECIOS.

## VENDO

Lluid 36 palmos, motor Diesel "Sole" 22 HP. estado nuevo, sin cabina, velocidad nueve nudos, a toda prueba. Precio 300.000 pesetas. Verlo en Barcares (Alcudia) ó llamar al Teléfono 1.000 de INCA.

VENDO perro pastor alemán de 8 meses. Tel. 227808, de 3 a 6. (14)

VENDO cachorros de caza Pointer, Telf. 251337. (10)

VENDO cachorros Dálmata de Peligré, lo más fino, calle Dos de Mayo, 30. Teléfono 858. INCA. (16)

LOTE mesas, sillas rústicas nuevas, baratas, para bar o restaurante. Informes: Lavaderos, I. Inca. (13)

SE VENDE Caladria Carbonell, en buen estado, 2'50, en marcha. Informes: Lavanderías Diana, S. A. Regalo, 107 - 109. (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS. Pedro II, 72. (27)

CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAMILERIA FERRER; San Miguel, 5. (11)

GRAN LIQUIDACION televi-tips, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicolás de Paz, 25. (25)

## Compras

SE COMPRO: Urgente, frigorífico de gas butano. 231468. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. calle Alfara, 9. Telf. 215747 y 274859.

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Paz, 25, A. (12)

COMPRARIA o alquilaría máquinas del millón o de juegos juveniles o diferentes tipos, para salón recreativo, de ocasión. Informes: 224892. (20)

## Varios

(3339) SE NECESITA planchadora para lavandería en seco. Tel. 216755. (10)

SE ARREGLAN somiers a domicilio. Telf. 233093. (10)

PINTOR Empapelador, muestrario calidad, lavables, precios bajísimos. 212885. José Moreno, Trabajo garantizado. (12)

ALBANILERIA - Urgencias, atiendo rápidamente toda clase de reformas y reparaciones. Encargos: Tl. 226055 (12)

MALETAS, arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas, Bosch, 8. Telf. 217755. (10)

CORTE Y CONFECCION traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5. (11)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar. Tel. 25-19-28 (10)

ABRILLANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Telf. 271298. (10)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

Comercial JOSE MARTINEZ, Urgencias Fontanería y Electricidad. Venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas. Descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Uetam 47. Telf. 261165. (32)

FONTANERO y Calefactor toda clase de reparaciones, atiendo rápidamente. Teléfonos 271037 - 271008 (14)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet, 20, 1º, 2º. Telf. 23-43-25 (10)

MUEBLES DE FORMICA, a medida, para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Ferrerías, 57 (Palma). (16)

LODESPIN, pintores decoradores y rotulistas. calle San Elias, 9. Tl. 210632 (11)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. COMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador, 118. Tel. 25-32-59. (16)

SAUNAS. baños, masajes, por señoras, en J. R. Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876, Paseo Generalísimo, 76, 1º, Sastrería MARQUES (20)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confiada al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13) cano. 17 (13)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones, Zavallá, 21. Telf. 22-73-53. (12)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle PA-

LUMINOSOS: Presupuestos neón y plásticos. Facilidades hasta un año. Teléfono 25-49-50. Luz de Palma; calle Buñola, 35. (20)

TAPICERO: señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153. (10)

## «ASI ES MI TIERRA»

CONCURSO FOTOGRAFICO A ESCALA NACIONAL, ORGANIZADO POR «BALEARES» Y PATROCINADO POR LA AGENCIA DE VIAJES SUECA «VINGRESOR»

EL PAISAJE, EL FOLKLORE, EL FUTURO DE LA EVOLUCION, LA CULTURA, TEMAS DEL CONGRESO

### BASES DEL CONCURSO

- Podrán tomar parte en el Concurso, todas aquellas personas amantes de la fotografía, ya sean profesionales o aficionados.
- Las fotografías deberán ser en blanco-negro y 24 x 30 de tamaño. Rehusándose, todas aquellas que no reúnan estas condiciones.
- Los concursantes podrán participar con un máximo de tres fotografías y un mínimo de una.
- El Jurado nombrado al efecto, tendrá a su cargo la selección previa y calificación de las obras, siendo su fallo inapelable.
- Las obras seleccionadas serán expuestas en una Sala de Exposiciones de Palma de Mallorca, cuyo nombre se dará a conocer oportunamente, durante 15 días.
- Todas las incidencias que puedan suscitar y no estén comprendidas en estas bases serán resueltas por el Jurado.
- La fecha tope, para la recepción de originales, será la del 15 de Junio del presente año.
- El tema del Concurso, como bien señala su título «Así es mi Tierra», deberá ajustarse a cualquiera de los siguientes motivos: Turístico, cultural, folklórico, arquitectónico e industrial, de cualquier lugar de España.
- Las tres fotos galardonadas, con los tres primeros premios, quedarán en poder de los organizadores del Concurso.
- Se concederán los siguientes premios:  
Un primer premio, para la foto clasificada en primer lugar, consistente en un viaje a Estocolmo, ida y vuelta, con siete días de estancia en aquella capital, con alojamiento y visita a la misma, en compañía de un guía de Vingresor.

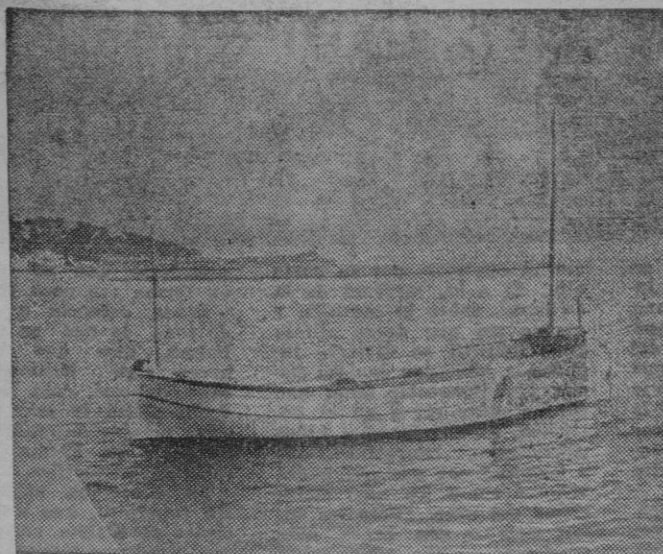
Un segundo premio, para la foto clasificada en segundo lugar, consistente en un viaje a Palma de Mallorca, con siete días de estancia en un hotel de la capital y los mismos servicios que en la anterior. En caso de que el ganador residiese en Mallorca, el viaje podrá ser canjeado en iguales condiciones con destino a Ibiza, Costa Brava, Costa del Sol o Benidorm.

Un tercer premio, para la foto clasificada en tercer lugar, consistente en un valioso ejemplar de la «Historia de los Vikingos» en castellano, un ejemplar de la «Historia del Medioevo español» y una «Antología de la Música Popular Escandinava y Española».

Estos premios irán acompañados de sus correspondientes trofeos, donados por «BALEARES» y «VINGRESOR».

Las obras deberán remitirse debidamente firmadas y con el nombre y domicilio bien claro, al departamento de Relaciones Públicas del Diario «BALEARES». Paseo Mallorca, 29 - 31. Palma de Mallorca.

## OTRA DE NUESTRA GAMA EL 6 METROS EN POLIESTER MOTOR A ELECCION DEL CLIENTE



COMERCIAL GARAJE SEGURA - AV. A. ROSSELLO, 60

HOY,  
32 páginas





UNO DE NUESTROS TIPOS CARACTERISTICOS

## EL «TAMBORER MAJOR» HA CUMPLIDO SETENTA AÑOS Y QUIERE RETIRARSE

**D. ANTONIO BUFI, SIEMPRE PRESENTE EN TODOS LOS CORTEJOS Y SOLEMNIDADES MUNICIPALES, NUNCA HA VISTO LAS PROCESIONES DE SEMANA SANTA, NI LA DEL CORPUS, «NI NADA, SEMPRE DEVANT, DEVANT...»**

Es uno de estos personajes que todo Palma conoce de vista. Todos, efectivamente, lo hemos visto pasar al frente de su Banda de "taborers", abriendo camino a tantos so-

lemnes cortejos. Es el "taborer mayor", el jefe de los Tambores de "la Sala". Nosotros hemos querido hablar con él, ante la noticia de un amigo de que el veterano "Tabor Mayor" se va a retirar.

Todo el mundo le conoce en la ciudad y pocos son los que saben que se llama Antonio Bufi Torres.

--¿De Palma?  
--De Ibiza. ¿No lo nota en mi acento?

--Sí se nota, maestro. De Ibiza es el "Taborer mayor" del Ayuntamiento de Palma de Mallorca. Otro detalle que se ignoraba.

--¿Por qué se retira?  
--Tengo setenta años. ¿A dónde voy a ir con setenta años? Ahora mismo estoy de baja por un catarro que cogí en la última salida. Yo se lo he dicho a Don Jaime Mulet, el secretario del Alcalde. "Los tambores me marean, don Jaime".

--¿Y él que dice?  
--Que espere un poco más. Me ha dicho que los "taborers" han de ir a Barcelona y que yo debo estar con ellos.  
--Usted irá...  
--No sé. Ahora, con esto del catarro, me siento muy débil.

--¿Dónde lo cogió?  
--La otra noche en Bellver, en la fiesta de la boda de la hija de los Duques del Infantado. Esa noche decidí que fuera la última salida con mis compañeros.

--¿Después de cuantos años?  
--Después de treinta y dos. Entré en la Banda el año treinta y ocho, cuando aún no había acabado la guerra.

--¿Siempre de jefe?  
--No, que va... Estuve dos años de taborer interino, diez de taborer efectivo y he cumplido veinte como taborer mayor.

--Y cuando no hay salida con la banda, ¿qué hace?  
--Estoy en el almacén de circulación, en la Plaza Mayor.

--Como "taborer", ¿cuántas salidas efectuaba al año?  
--No había regla fija. Además de las procesiones y las solemnidades que se presentaban, antes también salíamos para los bandos y una vez al año para ir a recoger la bula de la Catedral. Ahora todo eso ya se ha acabado.

--¿Con qué alcalde han trabajado más los "taborers"?

--Con Don Máximo Alomar, sin duda. Don Máximo recibía mucha gente y siempre estábamos en el Castillo de Bellver con personajes que venían a visitarle. Trabajábamos mucho.

--¿Usted cobra igual si hay procesiones o no las hay?

--Ahora no. Cuando yo llegué ganaba treinta pesetas al mes, hijas. Después nos pusieron una prima para cada salida. Ahora son trescientas pesetas para los tambores y un poco más para mí, cada vez que me pongo el traje. Que por cierto ya está muy viejo también.

--¿Qué hacía usted antes de ser taborer?

--Lo primero trabajaba en construcción y después fui enfermero en el Hospital.

--¿Cuántos toques sabe la banda de tambores de nuestro Ayuntamiento?

--Tres. El de "procesó", marcha ordinaria y el de bando, aunque este último ya no se toca.

--¿Usted ensaya con el tabor?

--Yo hace veinte años que no lo toco. Desde que soy el jefe.

--¿Cuándo procesión o desfile taborer en Palma que le gusta más?

--¿Quiere saber una cosa? Yo nunca he visto las procesiones palmesanas de Semana Santa, ni la del Corpus, ni nada. Siempre delante, siempre delante. Nunca he visto lo que venía tras de nosotros.

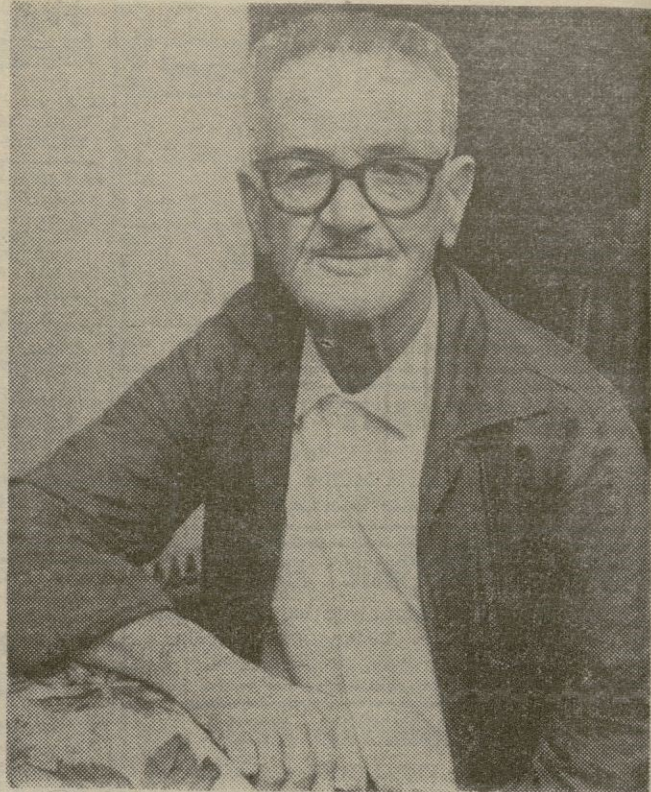
--¿Ha estado fuera de Palma, a tocar?

--Una vez fuimos a Perpignan, con don Máximo Alomar. Ya le digo que Don Máximo es el que nos ha tenido más en movimiento.

--¿De verdad se va a retirar?

--Y que quiere... Con setenta años ya no voy a ninguna parte.

Le echaremos de menos. Después de tantos años se notará su ausencia.



EL «TAMBORER MAJOR DE LA SALA», DON ANTONIO BUFI, A SUS SETENTA AÑOS, PIENSA EN LA JUBILACION. ABAJO UN RECUERDO ENTRE TANTAS SALIDAS: LOS «TAMBORERS» PALMESANOS CUANDO SU VISITA A PERPIGNAN, DE LA MANO DEL ALCALDE ALOMAR QUE PRECISAMENTE HIZO ESTA FOTO CON SU CAMARA.

### NUNCA SONRIE

«ALFIE», UNA DE LAS SEIS MODELOS MAS COTIZADAS

DICEN QUE GANA QUINCE MILLONES DE PESETAS AL AÑO



En Europa hay media docena de modelos profesionales que tienen la máxima cotización. Mujeres que parecen elegantes desde la cuna, nacidas para la exhibición de la moda, tan cotizadas como estrellas cinematográficas en su profesión. No tienen nacionalidad. Su lugar de trabajo puede estar en cualquier ciudad del globo. Los más destacados modistos, quienes imponen la ley de la moda, se las disputan. Una de estas seis o siete elegidas es "Alfie".

Está en Palma. Quien nos la presenta, que la conoce de antiguo, nos dice que "Alfie" nunca ha sonreído. Puede ser. Las modelos excepcionales tienen algo —natural o por pose— que las distingue de las demás mortales. El sello de "Alfie" es su seriedad.

Para verla llegamos en un mal momento. En la "tele" estaba toreando Paco Camino y la guapa modelo no le quita ojo.

--¿Le gustan los toros?  
--Así, en televisión, me gustan más. Parece que los toros sufren menos.

--¿Por qué usted nunca sonríe?  
--¿Quién lo ha dicho? Yo me río cuando escucho o veo algo que me hace gracia.

--A usted le han hecho miles de fotografías y nunca sonriendo.

--Debe ser que los fotógrafos no me hacen gracia. Le contamos el último chiste, uno que es para desternillarse, y se queda impassible.

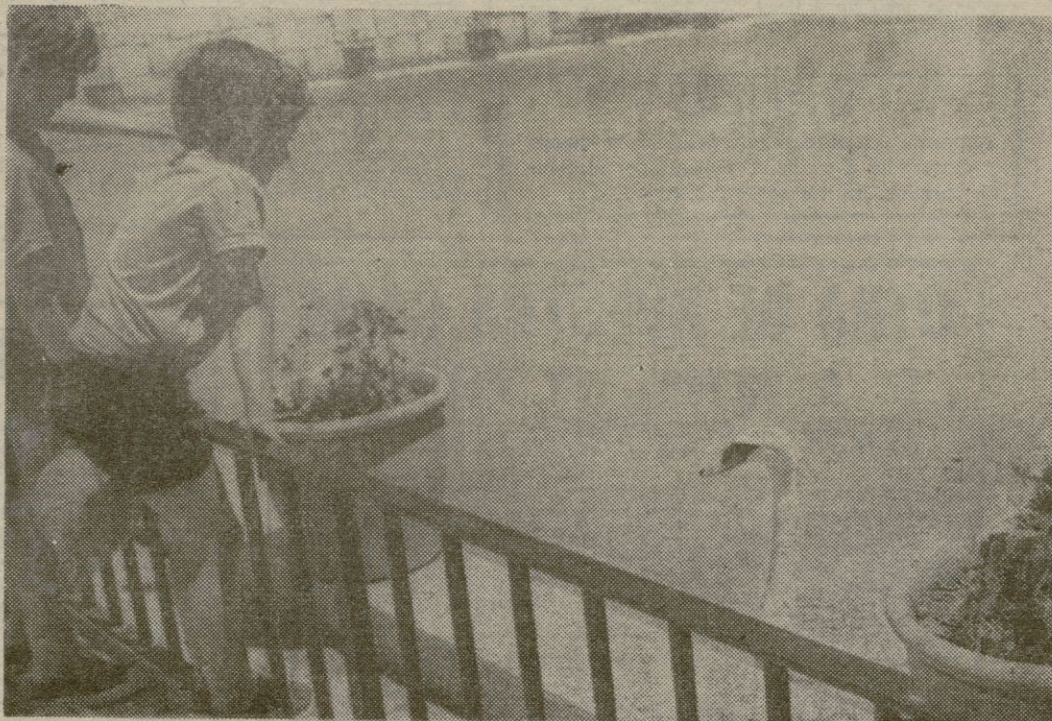
--¿No lo ha entendido?  
--Sí, es un chiste muy bueno. Lo contaré a mis amigos.

--Menos mal. Mientras mira a Paco Camino y se lo come, nosotros intentamos hacer esta pregunta.

(Continúa en la página 13)

### NECESITAN VIGILANCIA

## Los cisnes recién llegados y los niños de Palma



Es una estampa nueva en Palma, esa de unos niños jugando con un cisne. Es una estampa posible desde que se inauguró el Huerto del Rey, con su gran estanque poblado por tan majestuosas aves. Dada la novedad, la foto por sí sola podría pasar como noticia, como documento de algo inédito entre nosotros.

Pero es el caso que Ribas, el fotógrafo, la ha hecho con el pretexto de presentar una pequeña denuncia. Resulta

que el estanque, por su parte alta, da a los jardines de la Catedral, sobre la muralla, y parece ser que desde allí la grey infantil se divierte jugando a pedradas con los cisnes. Es lamentable tener que contar estas cosas en el periódico, refiriéndonos a niños palmesanos, convecinos, que a nosotros nos gustaría poder señalar como los más civilizados del orbe. ¿Pero los niños siempre son niños, más traviesos cuanto más salud tienen, y nadie puede sor-

prenderse que se diviertan en forma tan poco correcta.

Ribas, defensor a ultranza de todo lo que se refiere a Palma, dice que "debemos hacer algo". Realmente no sabemos qué cosa se puede decir. Quizá lo más práctico sería limpiar de piedras aquella parte de Palma y así, a falta de proyectiles...

Lo cierto es, según nuestro fotógrafo, que los nuevos cisnes de Palma corren peligro. Y es una lástima, la verdad. (Foto Ribas)